

# ŽELEZAR

JESENICE, 18. SEPTEMBRA 1986

ŠTEVILKA 37 • XXXV

**NAŠ KOVINAR**, svobodno glasilo delavcev KID, je kot predhodnik ŽELEZARJA začel izhajati 26. januarja 1937. ŽELEZAR izhaja od 1. decembra 1951 kot mesečna revija, od 15. aprila 1959 kot štirinajstnevnik in od 1. januarja 1962 kot tednik. Glasilo je ob 25 - letnici predsednik Tito odlikoval z redom zaslug za narod s srebrno zvezdo. Glavni in odgovorni urednik Mile Crnovič, tehnični urednik Dore Bradaška, lektorica — novinarka Lilijana Kos, novinar — fotoreporter Borut Grce, administracija — Marija Lužnik in Mira Keserovič. Naslov Uredništvo Železarja, SOZD SŽ — Železarna Jesenice. Številke internih telefonov: urednik 26-18, novinarji 26-19, administracija 26-21. Stavek in tehnično oblikovanje TK Gorenjski tisk Kranj, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana.

## Ne ostanimo na pol poti

Že čez nekaj dni se bomo odločali o PREDLOGU nove organizirnosti Železarne Jesenice. S tem pomembnim dejanjem zaključujemo razmeroma dolgo obdobje intenzivnih priprav, razmišljaj in razprav, s katerimi smo sooblikovali predlog nove organizacijske zgradbe naše Železarne.

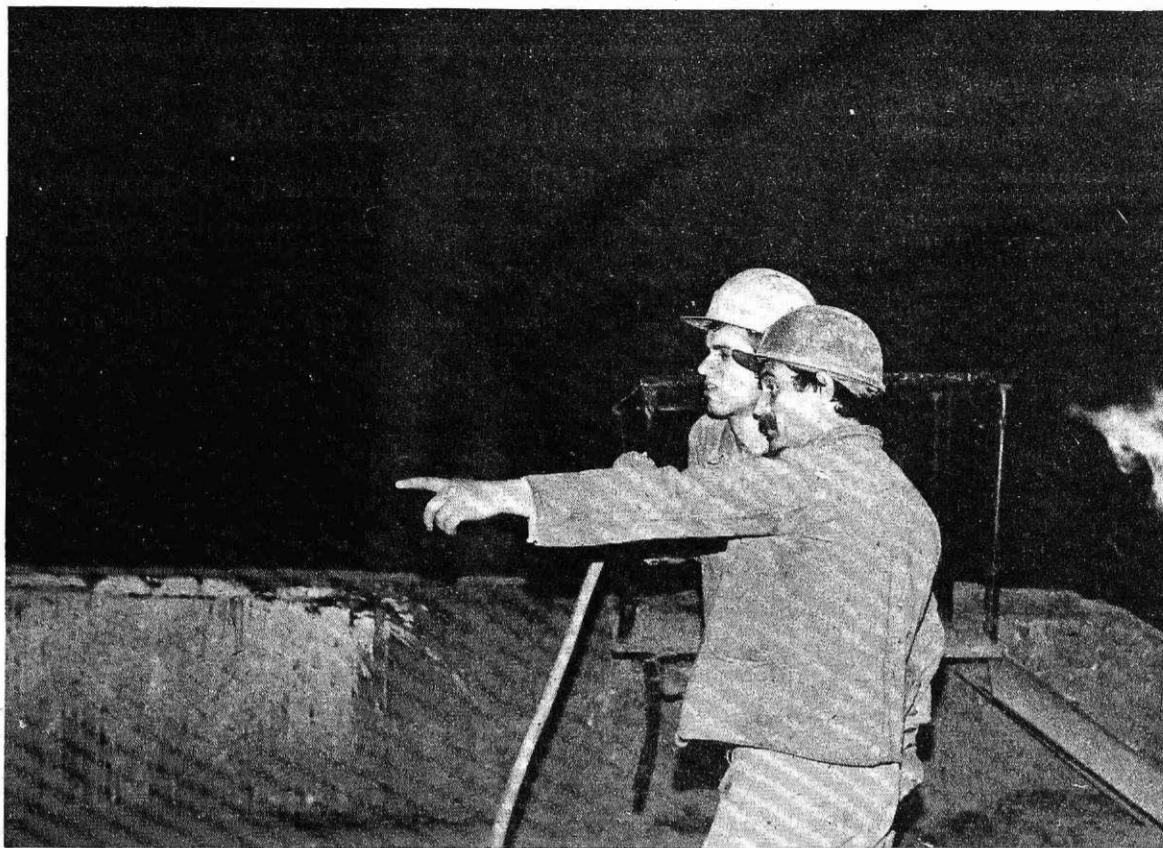
Novooblikovane temeljne organizacije so posledica izbranega principa oblikovanja novih organizacijskih celot po proizvodnih programih in spremljajočih dejavnostih, pri tem pa nikakor ni šlo za zmanjševanje temeljnih organizacij ali celo za ozemlje možnosti samoupravnega odločanja. Nasprotno! V novooblikovanih temeljnih organizacijih bodo združeni in usklajeni interesi vseh delavcev v posameznem programu ali spremljajoči dejavnosti, svojo voljo pa bomo uveljavili tako kot doslej preko SDS in delavskega sveta TOZD oziroma delayskega sveta Železarne, ko bo šlo za skupen dogovor vseh delavcev Železarne.

Leta 1984 smo na delavskem svetu Železarne potrdili našo zahtevo, da za izboljšanje poslovnega rezultata poleg ukrepov tehnično-tehnološke narave pripravimo in izpeljemo tudi predlog organizacijskih sprememb, ne samo posameznih delov, ampak celotne Železarne. Že takrat smo se odločili, da z učinkovitimi organizacijskimi ukrepi znotraj Železarne ustvarimo take pogoje dela, v katerih bomo ob vestnem izpoljevanju spejetih obveznosti dosegali tudi spremenjenih pogojih gospodarjenja ugodne poslovne politike.

Zato, NE OSTANIMO NA POL POTI, ampak z glasovanjem na referendumu pokažimo, da je to naša zavestna odločitev, ki je hkrati tudi zahteva po hitrejšem in učinkovitejšem spremnjanju okostenih razmer pri našem delu in poslovanju, na katere že dalj časa opozarjam. Prepričan sem, da se motijo vsi tisti, ki misijo, da železarji ne razmišljamo dovolj o problematiki celotne Železarne in da vidimo predvsem svoj ožji delokrog. Razprava, kateri smo posvetili vso pozornost, je namreč pokazala, da železarji zelo dobro poznamo problematiko celotne delovne organizacije in da poznamo tudi rešitve, ki pa jih v sedanjih organizirnosti nismo znali ali mogli uveljaviti. Toda s prenudljivo in strokovno zasnovano ter izpeljano organizacijo, s prepravičanjem, da smo se železarji vedno znali oprijeti na lastne sposobnosti in znanje ter z doslednim izvajanjem sprejetih nalog, upravičeno pričakujemo boljše delovne in poslovne rezultate, predvsem pa večje zadovoljstvo, na osnovi katerega bomo smejele kot doslej uveljavljali voljo delavca — samoupravljalca in kreplili medsebojno zaupanje, zaupanje v strokovnost in moč samoupravnega odločanja.

Preizkusimo torej našo sposobnosti tudi v praksi. Postavimo v odgovoren položaj strokovne delavce, ki so predlog organizacijskih sprememb pripravili, hkrati pa jim dajmo tudi priložnost, da ga v celoti in dosledno uveljavijo.

Edo Kavčič  
predsednik Konference  
osnovnih organizacij  
sindikata Železarne  
Jesenice



V tej smeri -- (foto: Borut Grce)

## Naš »ZA« odraz naše enotnosti

S 24. septembrom zaključujemo dveletno obdobje priprav organizacijskih sprememb v Železarni Jesenice. Opravljeno je veliko strokovno in družbenopolitično delo. Težki pogoji gospodarjenja terjajo od nas stalno akcijo pri iskanju novosti in rešitev na vseh področjih. V tem iskanju nismo mogli spregledati organizacijskih slabosti v Železarni Jesenice. Zveza komunistov se je, tako kot ostale družbenopolitične

organizacije v Železarni, aktivno vključila v priprave in obravnavo organizacijskih sprememb.

Naše ugotovitve so:

— izbrana oblika organiziranosti je odraz potreb in želja vseh železarjev, omogoča boljše prilagoditev tržnim razmeram, večjo ekonomičnost poslova, s tem pa tudi boljšo prihodnost za sedanje in prihodnje generacije železarjev,

— zagotovljeno je eno od osnovnih vodil pri snovanju nove organizirnosti, da ohranimo visoko samoupravno razvito naše železarne.

Zavedati se moramo, da v današnjih težkih pogojih gospodarjenja brez odločnih korakov pri odpravljanju slabosti ni rezultativ. Železarji smo tisti, ki si kljub težavam z boljšim in racionalnejšim delom lahko odrežemo večji kos kruha, ustvarimo višji osebni in družbeni standard.

Naj bo naš »ZA« na referendumu 24. septembra odraz naše enotnosti, ki smo jo do sedaj neštetokrat pokazali, odraz želja po boljših delovnih in poslovnih rezultatih.

Ahmed Telalović  
predsednik SAK ZKS  
Železarne Jesenice

## Razporejanje dohodka v prvem polletju

Politika oblikovanja sredstev za bruto osebne dohodke in skupno porabo delavcev v organizacijah združenega dela je v letu 1986 v globalu določena z usmeritvami republike resolucije o politiki uresničevanja Družbenega plana Slovenije za obdobje 1986 — 1990 v letu 1986. Tako resolucija opredeličuje kot temeljno usmeritev usklajeno rast sredstev za bruto osebne dohodke in skupno porabo delavcev v temeljnih organizacijah združenega dela z rastjo dohodka. Pri tem pa morajo delavci v organizacijah združenega dela zagotoviti:

— najmanj enak oziroma višji delež akumulacije v dohodku, kot so ga dosegli v letu 1985,

— ter hkrati ohraniti oziroma zmanjšati delež materialnih stroškov v celotnem prihodku glede na raven leta 1985.

Ob upoštevanju teh resolucijskih usmeritev je potrebno, da delavci v organizacijah združenega dela pri razporejanju dohodka skrbijo za takoj oblikovanje sredstev za bruto osebne dohodke in skupno porabo delavcev, ki bo omogočala ohranitev stopnje akumulacijske sposobnosti organizacije združenega dela najmanj na nivoju, doseženem v letu 1985.

### 1. Uresničevanje družbene usmeritve razporejanja dohodka v gospodarskih organizacijah združenega dela.

Po podatkih službe družbenega knjigovodstva, ki ugotavlja skladnost razporejanja z resolucijo, trideset temeljnih organizacij združenega dela ni pravilno razporedilo svoj ustvarjeni dohodek. Pri tem služba družbenega knjigovodstva usklajenosti na nivoju delovne organizacije ne preverja, po določilih družbenega dogovora o skupnih osnovah in merilih za samoupravno urejanje odnosov pri pridobivanju in delitvi dohod-

ka v Sloveniji pa imajo temeljne organizacije možnost, da svoja delitvena razmerja usklajujejo na nivoju

delovne organizacije, v kolikor imajo to možnost opredeljeno in zapisano tudi v svojih samoupravnih splošnih aktih.

Od teh tridesetih temeljnih organizacij združenega dela osem temeljnih organizacij razporeja sredstva za bruto osebne dohodke in skupno porabo delavcev na nivoju delovne organizacije, ki ima svoj sedež izven območja občine Jesenice.

V skladu s tem se pristojnost ocenjevanja pravilnosti razporejanja dohodka in oblikovanja sredstev za bruto osebne dohodke in skupno porabo delavcev prenese na izvršne slike skupščin občin, kjer je sedež teh delovnih organizacij.

Po podatkih službe družbenega knjigovodstva je rast sredstev za

(Nadaljevanje na 6. strani)

## Protidumpingška carina za toplo valjano pločevino v EGS

Februarja letos smo poročali, da je EGS začela postopek proti jugoslovanskim dobaviteljem pločevine. Prvi del postopka je sedaj zaključen. Z uradnim listom od 6. septembra je uveljavljena za prehodno obdobje štirih mesecev posebna carina 68 ECU za 1000 kg. To predstavlja na poprečno ceno debelih pločevin približno 20 odstotkov uvoznih dajatev. S tem je praktično onemogočen izvoz tega assortimenta v dežele Evropske gospodarske skupnosti.

Več kot 20 let smo izvažali toplo valjano pločevino, predvsem v ZRN in Italijo. V zadnjih letih se je izvoz v EGS gibal med 5100 in 7500 tonami. Zaradi neugodnih cen izvoz tega assortimenta dalj časa upada. V osmih mesecih smo izvozili 5800 ton toplo valjanih pločevin za 1.520.000 dolarjev, od tega v EGS le še 1090 ton za 275.000 dolarjev.

Ko smo zmanjšali izvoz, sta druga dva jugoslovanska proizvajalca svoj izvoz povečevala. Konkurenca je bila vse hujša tudi z drugih tržišč (novo priključene dežele EGS, SEV in prekomorske dežele). Poprečna jugoslovanska izvozna cena je s tem še bolj padla, razen tega je bil tudi kva-

litetni assortiment slabši. Protidumpingški ukrep je torej logična posledica dogajanja na tržišču EGS, kar posmembno vpliva tudi na zmanjševanje domače proizvodnje jeklarskih proizvodov.

Pri letnem izvozu Železarne za 70.000 ton izdelkov problematičen assortiment ne predstavlja več odločajoče postavke. Kljub temu bo manj deviznega priliva, izgubili bomo dolgoletne odjemalce, istočasno pa možnost srušitve na druge assortimente. Vendar z izvozom moramo nadaljevati. Z zaključevanjem investicije v finalizacijo debele pločevine bomo imeli pogoje izvoza višjih assortimentov, kar pa ni vključeno v pred-

met antidumpinga. Tudi na drugih področjih smo dosegli spremembno assortiment, kar bo potrebo še intenzivnejše nadaljevanje. Razen tega v železarni že več let izvažamo skupno na našimi kupci. Žal je prišlo v zadnjem času do novih ovir na tem področju. Predpisi niso dorečeni, zato obstaja nezaupanje med gospodarskimi subjekti. Menimo, da je skupni izvoz najbolj interesantna oblika izvoza, ko je jeklo vgrajeno v končni izdelek.

Dežele Evropske gospodarske skupnosti so naš največji dobavitelj jekla in proizvodov iz jekla, zato upravičeno pričakujemo, da se bomo v naslednjem mesecu dogovorili za ustrezna pravila igre, katera bodo spoštovali vsi udeleženci v poslovanju z jeklom med SFRJ in EGS. Za 1987 se moramo dogovoriti za delitev izvoznih kontingentov in ponovno uvedbo brezkarinskega oz. preferencialnega uvoza toplo valjanih pločevin.

Ernest Pušnik

## V TOZD JEKLARNA 5,8 ODSTOTKA NAD PLANOM

V prvi polovici meseca smo po podatkih statistične službe izdelali 54.087 ton skupne proizvodnje, kar je 101 odstotek družbenega plana in 93,4 odstotka višjega operativnega programa. Planirano količino izpoljuje pet temeljnih organizacij: Plavž, Jeklarna, Žičarna, Profilarna in Elektrode.

V TOZD Plavž uspešno izpoljuje planske obveznosti. Izdelali so 6.961 ton grodja in izpolnili družbeni plan, ki je enak operativnemu programu, 100,2 odstotku.

V TOZD Jeklarna presegajo družbeni plan in operativni program celo za 5,8 odstotka. Do sedaj so vili 21.076 ton jekla.

V enajstih odpremljnih dneh smo prodali 13.405 ton končnih izdelkov in storitev, kar je 96,4 odstotka družbenega plana in 87,3 odstotka višjega operativnega programa. Plan odpreme izpoljuje temeljne organizacije Valjarna žice in profilov, Valjarna debele pločevine in Profilarna.

## KORAK NAPREJ

Prihodnjo sredo se bodo delavci temeljnih organizacij odločali o sprejemu samoupravnih aktov, ki pomenijo šele prvi korak na poti k novi in boljši organiziranosti Železarne. Da bi ugotovili, kakšno je razpoloženje med delavci, smo izvedli krajšo telefonsko anketo, ki kaže na to, da večina železarjev podpira novo organizacijsko zasnovno. Kljub temu pa se moramo zavedati, da se bo s tem, ko bomo na referendumu glasovali za, pravo delo šele začelo.

**Jože Rožič, Jeklarna:**  
Veliko let sem že v martinarni in glede na svoje izkušnje iz časov, ko je bilo v Železarni le pet temeljnih organizacij, lahko rečem, popolnoma podpiram novo organizacijsko zasnovno. Tudi delavcem velikokrat pričujemo, da je bila organizacija v Železarni takrat veliko boljša kakor sedaj.

**Jože Osvald, Livarna:**  
Za livarje je nova organiziranost popolnoma v redu, saj smo že od prej navajeni na temeljno organizacijo talinice in glede na to, da pričakujemo rekonstrukcijo livarne, nemim, da bomo skupaj močnejši, da bo lažje, kar se tiče nabave. To pa pomeni tudi boljšo kvaliteto vltivkov.

**Vladimir Podlipnik, Valjarna blu-ming stekel:**  
Mislim, da je skrajni čas, da se v Železarni ukrene nekaj v zvezi z organizirano. Predlagane rešitve so strokovno pripravljene, zato jih je treba podpreti in mislim, da referendum v bistvu sploh ni potreben. Ne glede na izid referendumu bomo moralni na področju organizacije nekaj spremeniti.

**Jakob Šranc, Valjarna debele plo-čevine:**

Ravno danes smo imeli sestanek samoupravne delovne skupine, kjer smo se pogovarjali ravno o novi organiziranosti. Od nje pričakujemo zmanjšanje medfaznih zalog in boljše vzdrževanje. Toliko skladisč držih rezervnih delov, kot jih imamo sedaj, preprosto ne moremo imeti. Vsako zmanjšanje stroškov za rezervne dele in vzdrževanje bi bilo velik uspeh za našo sedanjino in prihodnjo temeljno organizacijo.

**Miha Hladnik, Hladna valjarna Bela:**

Čeprav bo nova organiziranost gotovo prinesla napredok, pa že nekaj časa zaradi različnih težav ničemur ne verjamemo. Jaz osebno sem za novo organiziranost, medtem ko nekateri delavci še kolebajo. Zdi se mi, da je osnovni problem to, da ne ločimo med samoupravljanjem in upravljanjem. Zato bo po mojem nova organiziranost z manjšim številom temeljnih organizacij velik napredok.

**Franc Gasser, Profilarna:**

Računam na pozitiven izid referendumu, saj gre za stvari, ki so bolj splošnega pomena. Menim pa, da je le malo reorganizacij potrebnih zaradi organizacijskih težav, več pa zaradi drugih vzrokov.

**Mirko Dimic, Elektrode:**  
Upam, da bo referendum uspel, saj nova in boljša organiziranost pomeni tudi boljšo povezavo med temeljnimi organizacijami, ki so odvisne ena od druge zaradi preskrbe z vložkom. Verjetno pa nova organiziranost pomeni tudi to, da bomo porabili manj časa za razne sestanke.

### STROKOVNO PREDAVANJE

Obveščamo delavke Železarne Jesenice, da Komisija za družbeno aktivnost žensk pri IO Konferencijskih organizacij sindikata Železarne Jesenice organizira strokovno predavanje dr. Branislava Vladičovića »ŽENA V KLIMAKTERIJU«.

Predavanje bo v četrtek, 25. septembra, ob 12. uri v dvorani samoupravljalcev (stari IBM).

VABIMO K ŠTEVILNI UDELEŽBI!



### Peter Gasar, Žebljarna:

Nova organiziranost pomeni veliko pridobitev za Železarno, zato jo moramo tudi čimprej izpeljati. To je korak naprej za Železarno, saj smo sedaj preveč razdrobljeni.

### Peter Klemenc, Strojne delavnice:

Nova organiziranost bo gotovo dobra, saj je bilo tudi takrat, ko smo imeli v Železarni pet temeljnih organizacij, bolje. Mislim, da bo po novem tudi manj sestankov, s čimer bomo tudi nekaj prihranili.

### Vinko Rotar, Remontne delavnice KO - FI:

Ni kaj dosti govoriti. Vemo, da nismo sami sebi v namen. Pričakujem, da bomo, ko bomo na novo organizirani, nudili temeljnim organizacijam kompletne usluge in ustrezno prekrbjenost z rezervnimi deli. To bo načelno sem za novo organiziranost, saj pomeni boljšo povezavo s storitvenimi dejavnostmi. Podobno organizacijo smo v Železarni že imeli in kot kaže, se zdaj spet nagibamo k bolj centraliziranemu vodenju delovne organizacije. To je vsekakor pozitivna smer.

Prineslo novo kvalitetu dela in končni efekt, tako za nas kot za vso Železarno.

### Brane Cepič, Vzdrževanje:

Mislim, da smo zastavili v pravi smeri in upam, da bo nova organiziranost dala predvidene učinke. Ven dar pa bomo ljudje ostali isti, zato se zastavlja vprašanje, ali je vzrok sedanjih organizacijskih slabosti v predpisih in organiziranosti, ali v ljudeh.

### Franci Loncnar, delovna skupnost KO - FI:

Natov sem za novo organiziranost, saj pomeni boljšo povezavo s storitvenimi dejavnostmi. Podobno organizacijo smo v Železarni že imeli in kot kaže, se zdaj spet nagibamo k bolj centraliziranemu vodenju delovne organizacije. To je vsekakor pozitivna smer.

Delavski svet delovne organizacije Železarni Jesenice je na 8. seji dne 27. avgusta 1986 skladno z določbo 463. člena zakona o združenem delu in 42. in 45. člena statuta delovne organizacije Železarni Jesenice razpisal

## REFERENDUM

1. za sprejemanje predlogov

- SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA O SPREMENAH ORGANIZIRANOSTI TEMELJNIH ORGANIZACIJ
- SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA O ZDRAŽEVANJU DELA DELAVCEV V TOZD
- STATUTA TEMELJNE ORGANIZACIJE ZDRAŽENEGLA DELA.

2. Glasovanje bo 24. septembra med 5. in 17. uro v vseh TOZD na treh ločenih glasovnicah s tem, da delavci, ki bodo vključeni v novoorganizirani TOZD Komerciala, glasujejo o prvih dveh samoupravnih aktih.

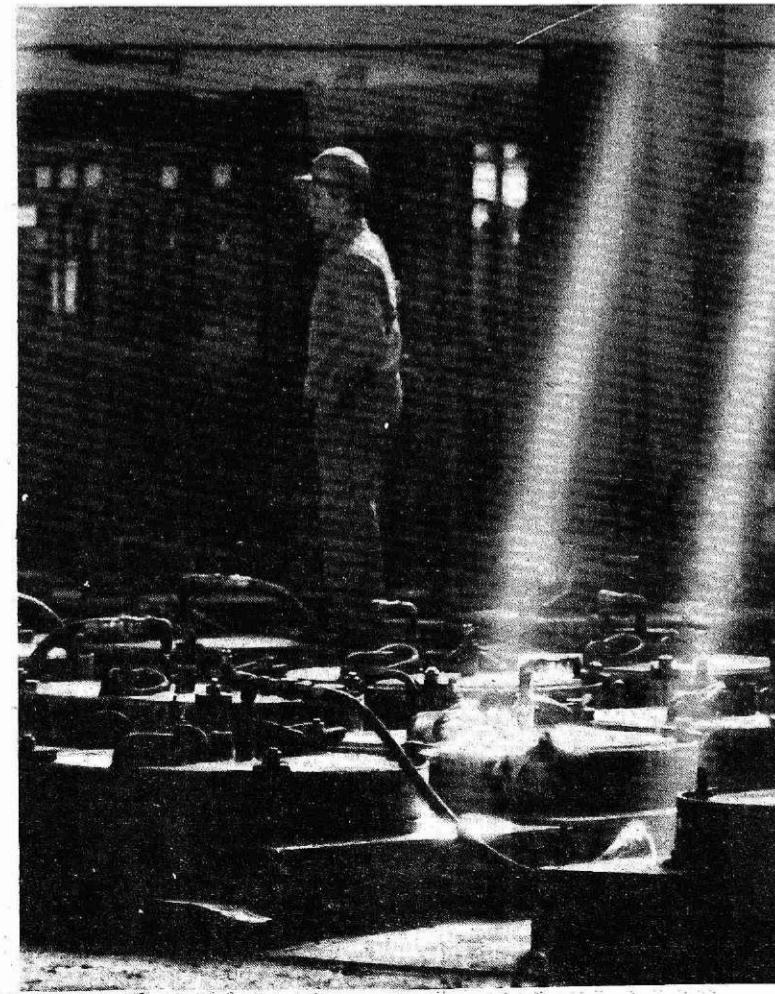
3. Poprejšnja obravnavna o referendumskih vprašanjih bo potekala po samoupravnih delovnih skupinah. Gradivo za referendum je objavljeno v glasilu Železarni 4. septembra.

4. Referendum vodi sta stalne volilne komisije TOZD in volilna komisija delovne organizacije, ki so odgovorne za pripravo in izvedbo referendumu.

Razpis se objavi na način, ki ga opredeljuje III. poglavje statuta delovne organizacije — urešnjevanje samoupravljanja v Železarni Jesenice.

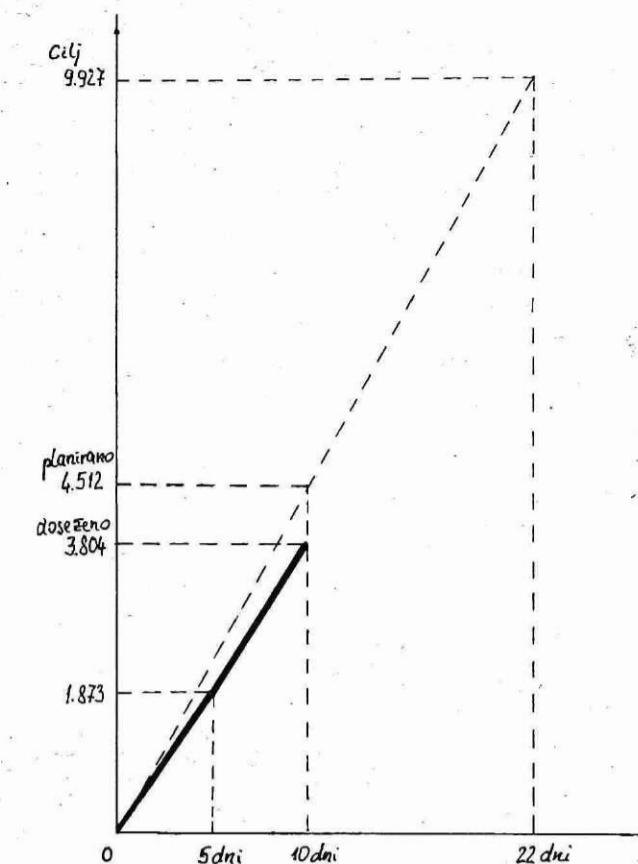
Predsednik delavskega sveta

Miro Mohorič



Globinske peči (foto I. Kučina)

## doseganje skupnega cilja poslovanja



V prvih petih odpremih dneh septembra smo dosegali načrtovano realizacijo samo 84 odstotno, po desetih odpremih dneh je odstotek doseganja postal enak. Za planirano realizacijo 4.512 mio din zaoštajamo torej za 16 odstotkov in dosegamo 3.804 mio din fakturirane realizacije. Prenizio odpremo bo proti koncu meseca težko nadoknadi in cilj preseči, s tem pa si zmanjšujemo premijo za doseganje cilja poslovanja, ki pomembno vpliva na osebne dohodke.

Skrb za stalni tehnološki napredok in razvoj ter prizadevanje, da k delovnim nalogam razporedimo ustrezno strokovno usposobljene ljudi, dokor tudi prvobitni cilj vsake OZD, da teži k doseganju planiranih proizvodnih rezultatov, so osnovni razlogi, da

## ŽELEZARNA JESENICE

vabi

v svoj 6200 - članski kolektiv nove sodelavce.

Na osnovi navedenih razlogov in glede na konkretna prosta dela in naloge ter načrtovane potrebe, vabimo medse delavce z višjo in visokošolsko izobrazbo s področja:

metallurgija,  
strojništva,  
elektrotehniko,  
elektroniko,  
računalništvo,  
kemijsko

Iz široke palete poklicev, pridobljenih s srednjim usmerjenim izobraževanjem, so za Železarno še posebej zanimivi tisti, ki jih opredeljujemo pod kovinsko predelovalno oziroma metalurško usmeritvijo:

strugarji,  
orodni ključavnici,  
konstrukcijski ključavnici,  
strojni mehaniki,  
vroči valjavci,  
hladni valjavci,  
obdelovalci kovin,  
kovači,  
talilei,  
žičarji,  
vzdrževalci strojev,  
varilci,  
pa tudi:

elektroenergetiki, kemijski tehniki, strojni tehniki, tesarji, plastičarji, žerjavovodje, voznički viličarjev... PRIDITE!

Vabil ne moremo olepšati z mamljivo ponudbo »osebni dohodek po dogovoru« ali »stanovanja zagotovljena«, vendar pa bomo vsakemu novemu delavcu lahko ponudili in zagotovili opravljanje takšnih del in nalog, ki bodo v skladu z njihovimi strokovnimi in osebnimi hoteji.

Vsem, ki bi jim delo v največji delovni organizaciji na Gorenjskem pomenilo tudi določen osebni izliv, vsem delavljnim, ki jih veseli delo pri pridobivanju in predelavi jekla, naj velja poziv:

### odločite se in pridite!

Za vse dodatne informacije ali pogovor so vam vsak delovni dan na razpolago strokovni sodelavci kadrovskega sektorja. Vse informacije pa lahko dobite tudi po telefonu 064/81-231, int. 28-10.

## Hm, hm . . .

Ko ocenjujemo svoje poslovne dosežke, kaj hitro izbrskamo kup razlogov, zakaj so raven takšni, in ne boljši, kot so. Realno sliko pa bi lahko dobili, če bi svoje dosežke primerjali z enakimi ali sorodnimi delovnimi organizacijami.

Že res, da so gospodarske razmere težavne in sila sprememljive, toda ta splošna ugotovitev velja tudi za druge.

Zato bi se v informacijskih službah v OZD ob pripravi raznih informacij in ocen pravzaprav morali povprašati, kje običajno tista rdeča knjiga (deležna od telefonskega imenika) kazalnikov, po katerih lahko v gospodarskih organizacijah primerjamo svoje rezultate gospodarjenja z organizacijami iz enake ali sorodne dejavnosti in ki jo je, kot piše Delo 26.8., slovenska gospodarska zbornica letos že petič razpolnila po ozidhi. Orehnik

# Seja odbora za kadre in družbeni standard

V sredo, 10. septembra, so člani odbora za kadre in družbeni standard pri delavskem svetu Železarne pri pregledu izvajanja sklepov prejšnjih sej ugotovili, da jih je veliko neizvršenih.

Na sedmi seji je bil sprejet sklep o izplačevanju gotovine dietetikom in delavcem, katerim ne moremo nuditi toplega obroka v delinlicah hrane, finančno-računovodski sektor pa zadolžen, da poišče najprimernejši način izplačevanja. Sektor je ugotovil, da gotovine ne moremo izplačevati, zato je odbor sklenil, da se delavcem, katerim ne moremo nuditi toplega obroka v delinlicah, še naprej izdaja potrdila za nakup mesa. Oddelek za zdravstveno in socialno varstvo pa so zadolžili, da pripravi poročila o primernosti posameznih obrokov za dietetike.

Delno izvršen je bil sklep osme seje, ki se je nanašal na višino stanarin v samskih domovih. TOZD Družbena prehrana ni pripravila pregleda nočnini v gostinskih obratih B kategorije na Jesenicah. Hkrati so kadrovski sektor zadolžili, da do prihodnje seje pripravi pisno informacijo o številu in vsebin pogodb med Železarno in zunanjimi delovnimi organizacijami.

IO KOOS Železarne bo predlog za novega člana odbora za kadre in družbeni standard pripravil do naslednje seje delavskega sveta.

Že več kot leto dni odbor razpravlja o problematični družbeni prehrani. Tudi tokrat je bila na dnevnem redu, sklenili pa so:

— Kvalitetu kruha iz Pekarne Videmora TOZD Družbena prehrana še nadalje kontrolirati in neustrezeno reklamirati. Kruhoreznicne pa so bile po sklepu tega odbora nabavljene za vse jedilnice, razen v TOZD Jeklovem (prostorska stiska).

— Vodstvo TOZD Družbena prehrana se že dogovarja z izvajalcem prenovitvenih del, podporo za obnovitev kuhinje pa je dal tudi odbor za gospodarstvo pri delavskem svetu Železarne.

— Idejni načrti za obnovitev morajo biti pripravljeni do konca septembra 1986.

— Ekonomsko upravičenost samoposredne restavracije Železarne izpodbjala njen negativno finančno poslovanje, zato odbor vztraja, da se restavracija ukine in razširi obstoječa kuhinja. Koristniku uslug v tej restavraciji naj TOZD Družbena prehrana preusmeri v Restavracijo Železarne.

— Pritožne knjige je TOZD Družbena prehrana uvedla v vse jedilnice, ni pa še obvestil, kje so nameščene. Vodja oddelka za družbeni standard je povedal, da se pripombe načinjo na pomanjkljivo oskrbo s topnim obrokom v popoldanski in nočni izmeni. Pogosto zmanjka tudi toplega obroka, po katerem je povpraševanje večje.

— V zvezi z neurejenim dohodom do kantine »priprava vložka« je Center za proučevanje samoupravljanja in informiranje pripravil posebno informacijo o varnostnih ukrepih, ki jo je prejel vsak delavec temeljne organizacije, ki koristi to delilnico. Vodje TOZD Transport, Elektrode, Žebljarna, Jeklarna in Lavarne naj ugotovijo, ali so delavci z varnostnimi ukrepi seznanjeni.

— TOZD Družbena prehrana in Valjarna bluming štekel izvajata vsa potrebna dela za ureditev manjše jedilnice za tiste delavce valjarske bluming štekel, ki ne morejo zapustiti svojih delovnih mest. Odbor vztraja na tem predlogu, o razrešitvi problema pa naj se omenjeni temeljni organizaciji dogovorita skupaj s poslovodnim odborom. Poslovodni odbor mora o rešitvi poročati odboru na naslednji seji.

— Vsem vodjem temeljnih organizacij, delovnih skupnosti in zunanjim delovnim organizacijam odbor predlaga, da prispevajo del sredstev za čaj (participacija), ki bi ga delavci dobivali v vseh jedilnicah Železarne brezplačno.

— Postopek za prekategorizacijo vodilnih kuharjev v rang skupinovodje specialista teče prek komisije za prekategorizacijo na nivoju Železarne.

— TOZD Družbena prehrana je organizirala sestanek s predstavniki zunanjih delovnih organizacij, kjer bodo opozorjeni na dosledno (oz. nedosledno) izvajanje dogovorjene organizacije prehranjevanja njihovih delavcev v naših jedilnicah.

— Za pravopravo dokončnega predloga rešitve doma na Mežakli je poslovodni odbor imenoval komisijo. Poročilo o svojem delu bo komisija pripravila do sredine septembra.

Od 1. SEPTEMBRA veljajo nove cene solat, ki se od istega dne prodajajo tudi ob topljem oz. hladnem obroku ter kot do sedaj v kombinaciji z želodčkom ali klobaso:

zeljnata solata	80 din
srbska solata	80 din
krompirjeva solata z zeljem	100 din
krompirjeva solata	100 din
kumarična solata	
s krompirjem	120 din
kislo zelje v solati	120 din
fižolova solata z zeljem	130 din
stročji fižol v solati	140 din
paradižnikova solata	140 din
rdeča pesa v solati	140 din
fižolova solata	150 din
mešana solata (paprika,	
paradižnik	150 din
mešana solata (kislo zelje,	
srbska)	120 din
fižolova solata z redkvico	140 din

Ker so nekateri menili, da o ekonomskih cenah odloča odbor za gospodarstvo temeljne organizacije, o regresiranih pa odbor za kadre in družbeni standard, so Center za proučevanje samoupravljanja in informiranje zadolžili, da do prihodnje seje preveri pristojnosti odbora.

Seznanili so se s predlogom TOZD Družbena prehrana o pripravi malic za dijake Centra srednjega usmerjenega izobraževanja v kantini ŽJC v šolskem letu 1986/87.

Pod točko »vloge iz naslova družbenega standarda« so se seznanili z zahvalo Zveze za kegljanje na ledu Slovenije — Jesenice za finančno pomoč. Odobrili so finančno pomoč, in sicer Krajevni skupnosti Podmežakla 20.000 din — prispevek za kritike stroškov organizacije praznovanja krajevnega praznika, PEVSKEMU DRUŠTVU VINTGAR 100.000 din — prispevek za nabavo garderober (prihodnje leto naj se to društvo vključi v predlog delitve sklada skupne porabe) in SKLADU STANETA SEVERJA 10.000 din za podebitve nagrad.

Na predlog kadrovskega sektorja so sprejeli NAVODILO ZA ZAČASNO KORIŠČENJE BONOV ZA MALICO V KANTINI RUDISA V JEKLARNI 2, in sicer:

1. Delavci, ki sodelujejo pri projektu Jeklarna 2, lahko za malico koristijo kantino v Jeklarni 2, katero začasno upravlja RUDIS. Malico lahko dobijo samo z bonom, ki ga izda upravljalec kantine.

2. Ce je delavec službeno odsoten, pa mu ne pripada dnevničica, ali če je službeno na Jesenicah in ne koristi kantine v Jeklarni 2, mu za ta dan pripada bon za malico, ki se uporablja v kantinah Železarne.

3. Skupno število prejetih bonov ne sme presegati števila, do katerih je za tekoči mesec delavec upravljen. Za evidentno prejetih bonov odgovarja tajnica Jeklarna 2.

4. To navdilo je začasno in velja tokiko časa, dokler s kantino v Jeklarni 2 upravlja RUDIS.

TOZD ENERGETIKA so odobrili 220.000 din za realizacijo programa ob praznovanju 80-letnice delovanja HE Gorje.

Predlagali so, da se neporabljena sredstva iz sklada skupne porabe

namenijo za rekreacijske pripomočke v našem počitniškem domu v Crikvenici.

Naknadno je odbor obravnaval prošnje za štipendije in odobril:

— Miroslavu SODJA (FNT — kemija); Dorojeti KUČINA (ekonomsko fakulteta); Marjanu TRSTENJAKU, Branki KOKOŠAR in Pavlu KOSIČU pod pogojem, da uspešno opravijo psihološko testiranje (Strojna fakulteta); Tatjani JAN (pravna fakulteta); Mirnesi BEŠIĆ (Viša šola za zdravstvene delavce — fizioterapija); Elviru BEŠIĆU (Kovinarska usmeritev — avtomehanik); Zdenku POLDA s pogojem, da se pogodbeno obvezé, da se bo po končanem 4-letnem šolanju usmerila v nadaljnji študij sporazumno z Železarno (računalniški tehnik); Nataši URH, Marku GUZELJU in Zekiji UZEJROVIČ (metalurška usmeritev — 4-letni program); Maji KUNSTELJ in Polonu KOKALJ (navaroslovno-matematična usmeritev); Ljubici TRKULJA (srednja ekonomika šola).

Podaljšanje roka zaključka šolana so odobrili trem sodelavcem do 30. junija 1987, in sicer Miranu KOVAČU in Čezimu BABIČU iz TOZD Remontne delavnice (I. stopnja strojna fakulteta) ter Nuši BUNDALICU iz Komercialnega sektorja (I. stopnja VEKS).

Višji šoli za socialne delavce so odobrili prispevek v višini 30.000 din za posodobitev šole.

Seznanjeni so bili z zaključki aktivov ravnateljev, na katerem so bile osnovne šole jeseniške občine zadolžene za pripravo programa izvenšolske dejavnosti. Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice so zadolžili, da te programe v predlog sodelovanja z Železarno pripravi do 15. OKTOBRA 1986.

Od 1. septembra 1986 velja nov SAMOUPRAVNI SPORAZUM O ŠTIPENDIRANJU. Sprejeli so sklep, da se vsem štipendistom izplačuje štipendije po novem samoupravnem sporazumu. Odobrili so kritike prevoznih stroškov v celoti v obliki letnih kart ali kot doplačilo k štipendiji (ostali kriteriji veljajo kot za delavce Železarne). Deficitarnost ostane do ponovnega povišanja štipendij v doseđanju obliki, kadrovski sektor pa mora do prihodnjega povišanja pripraviti nov predlog.

S 1. SEPTEMBROM so se povišale kadrovskie štipendije za 30 odstotkov, vrednost točke se je povisala z 29,10 na 37,83 din.

Obravnavali in sprejeli so samoupravni sporazum o zagotavljanju sredstev za financiranje splošne turistične propagande in informacijske dejavnosti Biograjske riviere za leto 1986, 1987, 1988, 1989 in 1990 in kadrovski sektor zadolžili, da v prihodnje planira sredstva, določena s tem sporazumom, v predlogu delitve sklada skupne porabe za posamezno leto.

Strinjali so se, da Železarna kot članica interesne skupnosti za razvoj SC Kobla z dvema finančnima deležema (500.000 din pristopi k izgradnji ceste na Ravne.

Obravnavali so se prošnjo delavcev kiskarne »SAVA« za razrešitev problematike nošenja malice na delovno mesto. Ugotovili so, da se morata o rešitvi dogovoriti vodstvo TOZD in osnovna organizacija sindikata TOZD ENERGETIKA ter o tem poročati odboru.

Obravnavali so se za razrešitev problematike nošenja malice na delovno mesto. Ugotovili so, da se morata o rešitvi dogovoriti vodstvo TOZD in osnovna organizacija sindikata TOZD ENERGETIKA ter o tem poročati odboru.

Da bodo pregledi potekali v zgornjih prostorih Obratne ambulante Ž — na Dispanzerju za medicino dela, prometa in športa. Izvajal jih bo zdravnik — ginekolog dr. Branislav Vladimirović.

Da bodo pregledi potekali nemoteno, brez nepotrebne čakanja, vam posredujemo datume, na osnovi katerih si vsaka žena izbere termin, ki ji najbolj ustreza.

Vse, ki ste za pregled zainteresirane, se prijavite na Oddelek za zdravstveno in socialno varstvo — 3311, kjer vas bodo vpisali po datumih in urah.

Preventivni pregledi bodo organizirani v popoldanskem času, s pričetkom ob 15. uri, vsako sredo v naslednjih dneh: SEPTEMBER : 24.; OKTOBER : 1., 8. in 15.

Zaželeno je, da se preventivnega pregleda udeležite v čim večjem številu, kajti pri vsakem pravočasno odkritem obolenju je zdravljenje krajše in učinkovitejše.

Oddelek za zdravstveno in socialno varstvo

## OBVESTILA KOLEKTIVU – OBVESTILA KOLEKTIVU

### RAZPORED DEŽURNIH ŽELEZARNE OD 22. DO 28. SEPTEMBRA

22. septembra, Marin GABROVŠEK, član PO, Bled, Ribenska cesta 8.c  
23. septembra, Tomaž KAVČIČ, vodja TOZD Vratni podboji, Radovljica Langusova 39.  
24. septembra, Aleksander KAVČIČ, vodja TOZD HV Jesenice, Jesenice Titova 85, 81-413.  
25. septembra, Janez KOMEL, vodja marketinga, Jesenice, Janševa 6  
26. septembra, Jože KRAMAR, vodja TOZD Energetika, Mojstrana, Do vje 112, 89-129.  
27. septembra, Oskar KÜRNER, vodja TKR, Jesenice, Tavčarjeva 9, 81-214.  
28. septembra, Aleksander MANDELJC, vodja TOZD Valjarna bluminjski štekel, Jesenice, Tomšičeva 88, 82-054.

### DEŽURNI ZA VZDRŽEVANJE V ŽELEZARNI

Datum:	Dnevni:	Nočni:
Ponedeljek — 22. 9.	Marjan Endliher	Mirko Zupan
Torek — 23. 9.	Pavel Zupan	Pavel Žmitek
Sreda — 24. 9.	Berti Krapež	Bogomir Švetina
Cetrtek — 25. 9.	Stane Eržen	Vlado Repe
Petak — 26. 9.	Dušan Šmid	Ivo Leban
Sobota — 27. 9.	Vanda Eniko	Mitja Benedičič
Nedelja — 28. 9.	Zvonko Medja	Janez Kovač

### SLUŽBA OBRATNE AMBULANTE

Od 22. do 27. septembra bodo delale naslednje obratne ambulante:  
DOPOLDNE: II. obratna ambulanta — dr. Alenka Kralj — Odar in II. obratna ambulanta — dr. Bernarda Benedik.

POPOLDNE: I. obratna ambulanta — dr. Metod Rešek in IV. obratna ambulanta — dr. Ivica Vreš.

V soboto, 27. septembra, samo dopoldne: I. obratna ambulanta — dr. Metod Rešek in IV. obratna ambulanta — dr. Ivica Vreš.

ZOBNE AMBULANTE:

DOPOLDNE: II. zobna ambulanta — Alojz Smolej, dr. stomat.

Za borce od 7. do 8. ure.

III. Zobna ambulanta: Bela Gazafi, mr. dr. stomat.

Za Vatrostalno od 9.30 do 10.30 ure.

POPOLDNE: I. zobna ambulanta: Viktor Stražišar, v. dent.

V soboto, 27.9.19

# Seje odborov za gospodarstvo

## TOZD Valjarna bluming štekel

Odbor za gospodarstvo TOZD Valjarna bluming - štekel je na 14. seji avgusta sprejel operativni plan september. Količina niti v zapisu niti v sklepni navedena. Zato je le, da je višji od družbenega.

Vzrok: planirani remonti v varni debeli pločevine in v valjarni so odpadli. Plan je bil potrejen s pombo, da se plan za valjarno delne pločevine sprejme pogojno, ker v adjustaži bluminga ogromne zate za to TOZD. Člani odbora so edlagali, naj se več valja za štekel, ozorili so tudi, da je vprašanje teže odpreme v valjarno debele pločevine se vedno nerešeno.

Ker se dogaja, da je vložek za nivo prodajo zagotovljen šele ob ncu meseca, ne pa preko celega seca, so zadolžili komercialni oddelek in priprava dela, da ta problem uita. Vodstvo TOZD je dolžno, da esnicevanje tega sklepa nadzoruje ustrezno ukrepa.

Obravnavali so tudi proizvodnjo v iju. Opozorajo na »izredno kritično stanje zaradi pomanjkanja delv., še zlasti v adjustaži bluminga v adjustaži štekla na Javorniku. Problem teh zalog naj bi rešila prona oddelek in priprava dela, tako, bi skušala najti kupce. Če to ni izkljivo, naj bi se vsak mesec nekaj zalog odpisalo.

Delegati so opozorili, da je brusilost CMS v okvari že mesec in in da še vedno ni usposobljen za storjanje in ocenili, »da je odnos sektorja novogradnjen skrajno nerešen, ker ne odpravi okvare«. Tej ugotovitvi dodajmo, da vodja sektorja novogradnjen v svojem odgovoru nata, da je informacija netočna in delegati od odgovornih v tozdu dobili pravih podatkov. Po inicijaciji, s katerimi razpolaga sektorja novogradnjen, »so bile nje okvare na tistih delih stroja, ki že dosedaj normalno funkcionič. Take vrste okvar pa, kot pravi, more odstranjevati sektor novogradnjen, ampak proizvodnja z vzdržalci. Dodaja, da stroj sicer še ni predan TOZD v uporabo, da s tem ni rečeno, da ga TOZD ne uporablja in tudi vzdrževa.

## TOZD Plavž

Odbor za gospodarstvo TOZD vž je na 15. seji prvega septembra potrdil plan za september. Vili so 13.900 ton grodija ali 465 ton vino.

## TOZD Žičarna

Odbor za gospodarstvo TOZD Žičarna je na 16. seji 29. avgusta potr. operativni plan za september. Izdati nameravajo 3000 ton vlečene žice, od tega za prodajo 2490 ton, za načrt predelavo pa 1010. Plan bo oceni odbora zaradi pomanjkanja ročil za debelo žico v kolobarjih in srednjo patentirano žico (alucel žek) ter zaradi pomanjkanja delcev težko izpolnit.

7. juliju so proizvedli 2723 ton vlečne žice, povprečni osebni dohodek je bil 115.717 din.

TVD Partizan Gorje, Lovski družbeni Jesenice in Lovski družbeni Novi Gorje je odbor podaril po kilogramov odpadne, pocinkane

»Zahtevamo«, piše vodja sektorja novogradnjen v odgovoru, »da se do 20. septembra 1986 izvede primopredaja stroja po odločbi 5-5/85 z 11. 10. 1985. Osnovne pomanjkljivosti so bile že odpravljene, za morebitne preostale pa je treba ugotoviti, koliko te pomanjkljivosti vplivajo na projektirane kapacitete stroja.« V sektorju novogradnjen pričakujejo, da bo do končne primopredaje TOZD poskrbelo tudi za primerno vzdrževanje.

Odbor je na prejšnji seji poslovodnemu odboru, energetskemu gospodarstvu in TKR zastavil vprašanje, »kaj bo z novo potisno pečjo«. Vodja proizvodnje je članom odbora pojasnil, da je akcija stekla, da je bila imenovana posebna komisija s strani Železarne Jesenice in Metalurškega inštituta, ki naj bi ugotovila, kako

predelati potisno peč, da bo sposobna ogrevati vložek iz nove jeklarne, vendar pa delegati s tem le niso bili povsem zadovoljni. Menijo, da je problem za njihovo TOZD le preveč perer in »zato vsekakor pričakujejo odgovor.«

Vodja proizvodnje je delegatom poskušal odgovoriti tudi na vprašanje, zakaj se je v juliju pri kampanji potisne peči toliko spremenjalo ogrevanje, da je bilo preveč materiala rena (škajavost). Menili so namreč, da so pečari usposobljeni za svoje delo in da tako slabih rezultatov še ni bilo. Pojasnil jim je, daje prav zaradi slabih rezultatov potisne peči v juliju poslovodni odbor zahteval, da pri naslednjem kampanji potisne peči so delujejo tudi delavci energetskega gospodarstva in raziskovalnega oddelka.

Odbor je Fakulteti za strojništvo podaril 400 kilogramov 4-7 milimetrske odpadne pločevine, Lovski družini Jesenice pa tri kose pločevine.

## TOZD Remontne delavnice

Odbor za gospodarstvo TOZD Remontne delavnice je na 7. seji 5. avgusta sprejel več sklepov v zvezi s poslovanjem v prvem polletju.

Menil je, da si morajo vsi delavci temeljne organizacije prizadevati za optimalno obratovalno sposobnost delovnih naprav. Posebno pozornost je treba nameniti TOZD Hladna valjarna Bela, Valjarna bluming - štekel in namenski proizvodnji.

Večjo skrb je treba nameniti tudi kvaliteti opravljenih del. Pri delu naj bi bolj uveljavili samokontrolo. Zaradi prevelikih medafaznih zalog v proizvodnji in prevelikih zalog v skladišču je treba takoj začeti izvajati ukrepe za njihovo zmanjšanje. Ne glede na to, da so bili skupni dejanski stroški obračunske lastne cene v TOZD Remontne delavnice pod načrtovanimi, jih je treba sproti spremamljati. To velja zlasti za tiste postavke, ki se pojavljajo: orodje in drobni inventar, materialni stroški, režijski material, knjige in priročniki. Odgovorni delavci Železarne naj bi razmišljali o optimalizaciji proizvodnega programa. Odbor za gospodarstvo meni, da se dovolj novih možnosti za to ponuja v valjarni debele pločevine. Odbor opozarja tudi na problem pomanjka-

nja delavcev, zlasti tesarjev, kleparjev in instalaterjev.

Odbor je bil seznanjen tudi z ukrepi za izboljšanje rezultatov na področju skladiščenja in zmanjševanja nedovršene proizvodnje. Odločil se je, da bo izvrševanje teh ukrepov redno spremamljati.

Obravnaval je tudi predlog tehničnih služb in gradbenoremontnih delavnic za likvidacijo nekaterih osnovnih sredstev (mize, stoli, razni stroji in orodja) in predlagal delavskemu svetu, da v zvezi s tem sprejme ustrezen sklep.

V zvezi s točko »Poročilo o izvajaju sklepov prejšnje seje« je zadolžil vodja obrata GRD, da do naslednje seje pridobi od stalne inventurne komisije Železarne pisno zagotovilo, da je stanje v skladnišču št. 83 (Elektroremontne delavnice Jesenice) urejeno.

Po sklepov odbora bodo v TOZD za krajevno skupnost Mirka Roglija Petka v gradbenoremontnih delavnicah izdelali vitrino za hranitev praporja KK SZDL, za TVD Partizan Blejska Dobrava pa bo TOZD prispevala določen dobitek za tombolo, ki bo v septembru na Poljanah.

## TOZD Profilarna

Odbor za gospodarstvo v TOZD Profilarna je na 12. seji 29. avgusta obravnaval plan za avgust in september. Sklenil je, da se plan za avgust, zaradi pomanjkanja delavcev s 1870 ton zniža na 1400 ton. Podoben sklep je sprejel (iz istega razloga: delavcev še vedno manjka) tudi za september: plan se s 1800 ton zniža na 1400 ton.

Na pomanjkanje delavcev odbor še posebej opozarja. »Naši delavci ne morejo v nedogled delati nadure

## TOZD Vratni podboji

Odbor za gospodarstvo TOZD Vratni podboji je na 14. seji 5. septembra potrdil plan za september v višini 130 ton. Potrdil je tudi norme za izdelavo podbojev za Vojno bolnico Zagreb. Odredje jeklarjev (Zvezna tabornikov) je podaril vratni podboj.

Seznanili so se o predlogih za povišanje kategorij za vsa opravila in naloge, ker v preteklosti niso bila dovolj ovrednotena.

Ker do sklica zboru še niso dobili pojasnila na pripombe glede reorganizacije, so udeleženci predlagali, naj delavski svet od strokovnih služb zahteva pojasnilo, zakaj se njihove pripombe ne upoštevajo.

Iz DELOVNE SKUPNOSTI ZA KOMERCIALNE IN FINANČNE ZADEVE smo prejeli zapisnike SDS nabava — zunanjega trgovina, špedicija, domača prodaja in marketing, računovodstvo prihodkov in dohodka, računovodstvo osnovnih sredstev in računovodstvo osebnega dohodka. K informaciji o poteku javne razprave o novi organiziranosti in o osnutkih samoupravnih splošnih aktov SDS nabava-zunanja trgovina (6.8.) pripominja, da nastala situacija ne bomo reševali samo z raznimi reorganizacijami. »Predvsem bomo moralni izboljšati kvaliteto dela in povečati odgovornost na vseh delovnih mestih v železarni«, pravijo. Zavzemajo se tudi za stimulativno nagrajevanje, tako, da bi bilo dobro in kvalitetno delo res bolje nagrajeno od slabšega. Za »osebno oceno« pa trdijo, da je brezpredmetna, ker večino delavcev v Železarni ocenjujejo s povprečno oceno.

Razpravljali so tudi o akciji za zmanjšanje zalog vseh materialov. Akcijo samoupravna delovna skupina sicer podpira in se strinja tudi s predlaganimi ukrepi, vendar pa ocenjuje, da ne bo uspel, če je ne bomo izvajali na ravni delovne organizacije — in to na vseh področjih. Komercial-

letu v primerjavi z lanskim manj. Pričakujemo pa slabši izplen, predvsem zaradi predelave vložnega materiala iz Poljske in zaradi neustreznega razreza kolobarjev vložnega materiala za proizvodnjo profilov za Sovjetsko zvezo. Sklep razprave v zvezi s kvaliteto problematiko je bil, da je treba pri sprejemanju podobnih naročil v bodoče zagotoviti primernejši vložek.

Turistično društvo Žirovnica je pri organizaciji Živinorejskega bala v Završnici odbor podprt z 250 kilogrami odpadnih profilov. Rabili jih bodo za izdelavo prireditvenih miz in pro-

dajnih pultov. TVD Partizan Blejska Dobrava pa je podaril 100 kilogramov odpadnih profilov.

Referenta OP iz njihove TOZD bo do na predlog vodje proizvodnje nagnali z 20.000 din. Obrazložitev: V času, ko si na vseh ravnih prizadevamo za povečanje izvoza, se ta problematika stopnjuje tudi v TOZD Profilarna. V TOZD Profilarna jim je le na posebne intervencije tega referenta uspelo v juliju in avgustu dobiti zadostni vložek. To dodatno delo pa se pri osebnem dohodku tega referenta občutno pozna in zato predlagajo omenjeno nagrado.

## TOZD Energetika

Odbor za gospodarstvo v TOZD Energetika je na 9. seji 6. avgusta na osnovi obravnavne poslovne poročila za prvo polletje sklenil, da je treba materialne zaloge zmanjšati na tisto količino, ki je potrebna za tekoče poslovanje, zagotoviti optimalno zalogo rezervnih delov za nemoteno obratovanje vseh naprav in agregatov ter zmanjšati zaloge in porabo potrošnega materiala.

Dotaknil se je tudi vprašanja izgradnje HE Javornik. Ugotovil je, da je poleg neizpolnjevanja dobavnih rokov s strani dobaviteljev opreme vzrok za nedokončanje del tudi premajhna angažiranost sektorja novogradnjen (že od samega začetka izvajanja del). Posledica te zamude je manjša proizvodnja električne energije v lastnih hidroelektrarnah in dodaten odtok električne energije pri EGS za pogon dodatnih črpalk za hidrilno vodo.

Obravnaval je tudi informacijo o poteku javne razprave o novi organiziranosti. Ugotovil je: »Po razpravah in izrednem sestanku TOZD Energetika, kjer so bila podana pojasnila določenih vprašanj in rešene nekatere nejasnosti, ki smo jih zapisali v sklepu št. 73 na 7. seji 9. 5. 1986, skle-

pamo, da ni več zadržkov za združitev v TOZD Tehnične službe. Vendar pa v okviru te točke opozarjam, da bi morali v zvezi z novo organiziranjem misliti tudi na problem zmanjšanja porabe specifične energije. Da je poraba specifične energije v Železarni treba zmanjšati, ugotavljamo vsako leto, vendar pa v Železarni kljub tej ugotovitvi ne storimo ničesar.«

Odbor se je seznanil tudi s predlogom sporazuma o ustanovitvi Jugobanke — Temeljne banke Ljubljana in s predlogom Statuta te banke ter predlagal, da ju delovski svet TOZD Energetika sprejme.

Obveščen je bil o tem, da se bo iz združenih amortizacijskih sredstev za vznikanje daljnovidova 2 x 110 kV Mosta — Jesenice RTP Jeklarna 2 dodelilo 25 milijonov din, za predelavo vodnega omrežja energetske postaje Bela pa 40 milijonov din.

Vlogo za dodelitev sredstev za proslavo 80-letnice HE Gorje je odstopen v obravnavno oddelku za družbeni standard. KS Edi Giorgioni pa je podaril iz skladniča PIV Energijs na Javoriku štiri metre stare cevi, da bodo uredili odtok vode iz studenca na Krničkah.

Na podlagi 4. člena pravilnika o organizirjanju izvajanja programa dejavnosti raziskovalne skupnosti občine Jesenice in sklepov samovrhovih organov skupščine raziskovalne skupnosti občine Jesenice

## OBJAVLJAMO RAZPIS RAZISKOVALNIH NALOG ZA LETO 1987 S PODROČJA

energetskih virov,  
surovinskih virov,  
kmetijstva,  
varstva okolja,  
izboljšanja proizvodne organizacije in poslovanja,  
družboslovja,  
naravoslovja in medicine.

### Sodelujejo lahko:

delavci v raziskovalnih organizacijah, ki so registrirane v razvijenih raziskovalnih organizacijah SRS,  
delavci v drugih organizacijah združenega dela, ki opravljajo delo na področju raziskovalne dejavnosti, lahko pa tudi vsi delovni ljudje in občani ter delovni ljudje in občani, organizirani v družbenih organizacijah in društveh, ki s svojimi programi prispevajo k uresničevanju raziskovalne dejavnosti.

Prijava naj vsebuje:  
naslov organizacije, ki predlaga svoje sodelovanje oziroma raziskovalno nalogu,  
naslov raziskovalne naloge,  
ime nosilca in izvajalcev raziskovalnega dela,  
izhodišče, cilj in namen dela,  
utemeljitev in uporabnost,  
časovni potek in finančni predračun.

Prijava sprejemamo do 1. novembra 1986 na naslov:  
RAZISKOVALNA SKUPNOST JESENICE, Jesenice, Titova 65, p.p. 21.

na služba brez sodelovanja proizvodnih in vzdrževalnih obratov akcije ne bo mogla uspešno izpeljati. Posebej opozarjam, da neposredna odgovornost za naročanje materialov v Železarni Jesenice ni točno opredeljena. Nabava in materialno-skladiščna služba dobivata naročila ostalih TOZD v Železarni, zato velik del odgovornosti prevzemajo tudi tehnologji in asistenti v celotni delovni organizaciji.

SDS računovodstvo osebnega dohodka v zapisniku 7. avgusta v zvezi s »Pregledom izvajanja sklepov prejšnje seje« omenja, da se so »določena vprašanja razrešila, ostala pa ne«, vendar pa teh nenečenih vprašanj ne pojasnjuje.

Zaradi obilice gradiva z odborom za gospodarstvo iz temeljnih organizacij in ker želimo ohranjati kontinuiteto ruke, bomo zapisnike SDS iz Delovne skupnosti za kadrovskie in splošne zadeve ter informiranje in delovne skupnosti E-TKR-NG povzeli v naslednji številki Železarnja. Zapisnike s sestankov SDS, ki naj bi po programu samoupravnih aktivnosti za september obravnavale vse tri samoupravne splošne akte (sporazum o spremembah v organiziranosti temeljnih organizacij v DO Ž), sporazum o združevanju dela delavcev v TCZD in statut TOZD), ki jih bodo delavci sedanjih in v bodočih TOZD sprejemali na referendumu 24. septembra, bomo zapisnike sklicani do 19. septembra, bomo zapisnike sklicani do 19. septembra.

Center za proučevanje samoupravljanja in informiranje — Božidar Lakota

## PREGLED SESTANKOV SDS

(Iz programa samoupravnih aktivnosti za avgust)

Zbor delavcev TOZD DRUŽBENA PREHRANA se je avgusta od 196 delavcev udeležilo 99 delavcev. Razvijali so o poslovanju v prvem polletju. Zbor delavcev je dlagal

## **Eno leto pred vstopom v šolo**

V teh dneh vpisujemo otroke, rojene v letu 1980 ter v januarju in februarju 1981, v prvi razred osnovne šole za naslednje šolsko leto. To so otroci, za katere se v septembru začne po zakonu obvezna 420 - urna priprava na šolo. Približno polovica teh otrok je že obiskovala različne oblike predšolske vzgoje.

V predšolskem obdobju prehodi otrok zelo pomembno pot, ki v marsičem vpliva na njegov razvoj in uspešnost v šolskem obdobju, posredno pa tudi na nekatere oblike vedenja v poznejši dobi, torej v vsem življenju. V vrtec je vključenih približno polovica predšolskih otrok.

Nekateri pridejo stari eno leto, nekateri pa pet do šest let, to je eno leto pred vstopom v osnovno šolo.

Vsek otrok doživlja prehod iz družine v organizirano družbeno varstvo na svoj način. Žal v praksi večkrat naletimo na starše, ki nam hočejo prepustiti čimveč vzgojnih obveznosti. Vzgojnovarstvena organizacija pa je v bistvu le podaljšana roka družine, ki ima v oblikovanju osebnosti v vseh pogledih glavno vlogo. Glavna vloga vrtca je, da skrbi-

mo za skladen telesni in duševni razvoj, omogočamo otroku polno ustvarjalnost in mu sooblikujemo osebnost skladno z vrednotami naše družbe. Najnovejša psihološka doseganja kažejo tudi na to, da je prav predšolsko obdobje tisto, ki skozi igro razvija tudi otrokove intelektualne sposobnosti.

Zavedati se moramo, da se otrok pripravlja na šolo v vsem predšolskem obdobju in ne le zadnje leto v tako imenovani malo šoli. Ta priprava je različna, če poteka samo v krogu družine, ali če je otrok vključen v družbeno organizirane oblike dela. Ni vseeno, ali je vključen več let ali le v 420 - urni program popoldanske male šole. Obvezna priprava na šolo ima svoj smisel in namen predvsem v tem, da prebudi v otroku prirojene

sposobnosti in ga navadi na ritem organiziranih oblik del.

Raziskave, ki so jih opravili naši psihologi, potrjujejo pomembnost vpliva sistematične predšolske vzgoje na zrelost otroka pred vstopom v osnovno šolo, na njegovo uspešnost v šoli, ki v veliki meri vpliva tudi na uspešnost v življenu. Zato si prizadevamo, da bi bili vsi otroci deležni organizirane skrb, da bi imeli možnost strokovno razvijati prirojene sposobnosti in da bi pridobili sposobnosti in znanja, ki jih bodo potrebovali za svoj osebni razvoj in za razvoj družbe. Obvezna celoletna priprava otrok na šolo, torej mala šola, je eden od temeljnih kamnov življenga, zato ji posvečamo posebno pozornost tako v stroki, torej v vzgoji in izobraževanju, in v celotni družbi, ki namenja veliko sredstev zato, da bi bil otrok na vstop v življenočim bolje pripravljen. 513 Ravnatljica VVO:

Nada Klančar

## **Dvaindvajseta zvezdica**

Kmalu se bo začela nova hokejska sezona. Ostali jugoslovanski klubi iščejo po Evropi in Severni Ameriki ter kupujejo nove hokejiste, da bi jim pomagali osvojiti naslov državnih prvakov. Kaj pa Jeseničani?

Nova sezona so Jeseničani začeli slabo. Izgubili so tri derbije: doma s Partizanom (tesno 4:5) in na gostovanju v Ljubljani (2:4) ter v Beogradu proti Crveni Zvezdi (visoko 2:6). V novoletnih počitnicah so trenirali. Bojan Kavčič, srednji napadalec, je dva dni pred nadaljevanjem prvenstva v odlični formi. Po treningu ga trener pokliče v pisarno.

»To je Van Chen Cung, japonski inženir računalništva in novi jesenički trener namiznega tenisa,« je začel trener, ko je Bojan prišel v pisarno.

»Kot navdušen pristaš hokeja je...« V naslednjih minutah je Bojan izvedel, da je Van izdelal hokejista — robota. Opredelil ga je z računalnikom. V sosednji pisarni je videl velik procesor. V kotu pa je stal robot.

»To sem jaz! je zakričal Bojan. »Da. Igral bo namesto tebe. Ti pa boš hodil na zdravniške pregledne. Nekoga smo morali žrtvovati. Robot je odličen hokejist. Izbirati smo morali med najboljšimi. Samo eno sezono te bo nadomeščal.« Bojan se je zamislil.

Lažje tekme bom igral jaz. Ali pa nič! Otci so se mu svetile.

»V redu, v redu, je hitro spregovoril trener. »Se tole podpiši.« Ko je Bojan nakracal svoje ime na listino, ga je Van povabil na sok.

Ko sta sedela v bifeju, mu je povedal, da je za robota žrtvoval 9.000 ur.

»Je najboljši hokejist,« se je hvamil, »drsa lahko v vse smere, ustavi se na mestu, strelja z desno (tako kot jaz, pominši Bojan), njegovi senzorji mu omogočajo izredno natančne strele in podaje. V program sem vgradil nekaj hokejskih trikov in potrebuje za gledanje. Ljudje te bodo vzbujili, Bojan.«

Čez štiri mesece. Play-off. Finalna tekma v Podmežakli. 8500 gledal-

cev. V dvorani odmeva: Kav - čič! Kav - čič! Bojan stoji v garderobi in s solzami v očeh posluša bučanje v dvorani. Robot pa tam zunaj s palico pozdravlja razgrevate gledalce. Tekma se začne. V štirideseti sekundi robot s plave črte skoraj strga mrežo. Tribune ponorijo. V tretji minutni je na ledi prvi napad. Robot mojstrsko preigra dva hokejista in poda Peterpanu, ki je sam pred golom. 2:0. Pelekensko vzdružje. Bojan pa tripi v garderobi. Tega ne prenesem več. Goličljavo gledalce in nasprotnike. V teh mesecih je postal živčen. Sprl se je s svojo punco. Šel bom ven in vse povedal. Konec druge tretjine. Jeseničani vodijo 3:1. Trener jim v garderobi daje nasvete. Tedaj priteče Van.

»Crknil je. Pes! Komunikacijski čip je pregorel.« Robot je mrtvo sedel na klopi. Trener se prime za glavo. Sirena zapiska. Pričela se bo zadnja tretjina. Končno se odloči: »Bojan, pojdi igrat.«

V petinpetdeseti minutni nasprotniki iznenajo. V zadnji minutni se Bojan odloči za samostojno akcijo. Preigra trinapsprotnike in premaga vratnaro. Po dvorani odmeva: Kav - čič! Kav - čič! Soigrali ga objamejo. Konč tekmke. Zmagali so. Osvojili so dvaindvajseto zvezdico.

Ko je naslednji dan Bojan prišel na trening, ga je trener povabil v pisarno. Tu je tudi Van, ki mu čestita za odlično igro. »V sosednji pisarni te čaka presenečenje, reče in se namrečne. Bojan odpre vrata. Zagleda velik paket. Stopi k njemu in ga odvije. V veliki stekleni vitrini stoji robot - hokejist. »Vanovo darilo,« reče trener, »noče ga popraviti.«

»Da. Hokej je igra. Zmaga naj tisti, ki je boljši. Stroj naj ostanejo v tovarnah. Drugače nas bodo na ulicah kmalu pozdravljali roboti. In potem se bodo kmalu osvobodili in ...«

Bojan je zrl v robota in se smejal.

»Hvala, Van.« Nato pa je odšel v garderobo.

**VSAKA PODOBNOST V OSÉBAH, KRAJIH ALI DOGODKIH JE ZGOLJ SLUČAJNA.**

Andrej Leban

## **Vedno najboljši**

Seveda, to smo mi, osmošolci! Na lanskem tekmovanju za najboljši razred na šoli smo zmagali prav mi, bivši sedmi razred. Kar precej truda je bilo potrebno, da smo izpolnili vse zahteve, ki jih je postavila pionirska organizacija. Zmagali smo si prisluzili s tem, da smo naredili največ različnih delovnih akcij, precej točk smo zbrali pri zbiranjju papirja, na tekmovanjih v znanju, na športnih tekmovanjih, pri rdečem križu, pobiranju društvenih članarin, opravili smo precej akcij turističnega podmladka. Tudi pri učenju smo bili dokaj pridni in smo vsi napredovali v višji razred brez negativnih ocen.

Ken na koncu lanskega leta ni bilo več časa za nagradni izlet, smo sklenili, da gremo na izlet prve dni v septembru in se odpeljemo skupaj z zmagovalci nižje stopnje — z drugim oziroma letosnjim tretjim razredom.

Imeti pouka prosti dan — že to je lepo in sploh ni pomembno, kam greš! Sklenili smo, da se gremo kopat na Bled, vendar je bilo vreme slablo. Tako smo se v četrtek, 4.

Eva Šparger, 8. r  
Literarni krožek  
OŠ 16. decembra  
Mojstrana

## **PRIPRAVLJENOST JE VEDNO BOLJŠA**

### **KAKOR GOLO PRIČAKOVANJE**

TITO

### **KEMIČNO IN BIOLOŠKO OROŽJE**

To zamisel so zavezniki kmalu opustili. Vojaških učinkov ne bi bilo, Nemci pa bi verjetno v zadnjih zdihljajih začeli uporabljati živčne ploče, zoper katere ni bilo obrambe.

Seveda pozna zgodovina še veliko podobnih primerov. Italijani so uporabljali bojne strupe med boji v Etiopiji, Japonci na Kitajskem in Egipčani v Jemenu. Med vietnamsko vojno so Američani na veliko strupili džungle s sredstvom »agent orange«, ki je sestavljen iz 50 odstotkov herbicida 2,4 - D in 50 odstotkov njegovega kemičnega sorodnika 2,5,5 - T; slednji vsebuje kot stranski proizvod ekstremno strupen in smrtonosen dioksin.

Američani so uničevali riževa polja nasprotnne strani tudi s kakodilčno kislino, nekaj let kasneje pa naj bi bojne strupe in herbicide začela uporabljati tudi nasprotna stran. Pojavile so se strupene glijice, kemična vojna ali njeni odmivi so segli v Kambodžo in Afganistan... Težko bi bilo reči, ali je kje na svetu kraj, kjer ne bi prišlo do uporabe kemičnih snovi v takšni ali drugačni obliki. Japonci so med vojno eksperimentirali z ljudmi in strupenimi snovmi v posebnih laboratorijsih v Harbinu v Mandžuriji. Po vojni so z Američani sklenili pogodbo o zamenjavi podatkov v zameno za oprostitev vojnih zločincov.

Leta 1969 je predsednik Nixon ukazal, da morajo ZDA uničiti vse zaloge bioloških strupov. Suspenderil je tudi nabavo novega kemičnega orožja, čeprav so stare zaloge obdržali. Tri leta kasneje so podpisali ženevsko konvencijo, ki prepoveduje uporabo, razvoj in uskladiščenje bioloških orožij, toda posamezne države se tej konvenciji po predhodnem šestmesečnem opozorilu lahko izognijo. Že od leta 1968 tečejo prizadevanja v tej smeri tudi za kemična orožja, dosegli pa niso veliko, ker so se pojavili problemi v zvezi z verifikacijo in inspekcijsko. Seveda gre tukaj še za številne definicije in pomenske odtenke, katerih se prizadevajo države (predvsem supersile), ne morejo sporazumi.

Predvsem je treba definirati tiste snovi, ki ljudi onesposablja in takšne so smrtnne ali letalne. Gre za biološke in kemične snovi, razlike med njihovimi učinki pa so lahko zelo velike. Nekaj najosnovnejših podatkov o snovih s področja biološkega in kemičnega vojskovanja si oglejmo v nadaljevanju.

### **TOKSIČNE SNOVI**

Znanstvena terminologija ne opredeljuje strogih razlik med pojema kemične in biološke snovi. Tako so na primer v obdobju druge svetovne vojne sintetične kemične herbicide skupaj z glijicami, ki povzročajo rastlinske bolezni na žitaricah, uvraščali med biološka orožja. Konvencija o biološkem vojskovanju iz leta 1972 vključuje med drugim tudi vrsto kemikalij, ki jih ekstrahirajo in prečistijo iz snovi biološkega izvora. Te snovi pa seveda niso žive in jih lahko sintetizirajo v laboratorijsih. Ta kategorija zajema tudi najbolj smrtonosne organske snovi, ki jih poznamo pod imenom biotoksini ali na kratko: toksini.

Delimo jih na tri podskupine: fitotoksine, ki so rastlinske izvore, zootoksine z živalskim izvorom in mikrobiotoksi. Zootoksini se na primer nahajajo v kačjih strupih, pa tudi v določenih vrstah žab in rib. Glijice in bakterije predstavljajo neizčrpren rezervoar mikrobiotoksinov. Poleg nekaterih pomembnih izjem so toksini na bazi proteïnov izredno smrtni, toda pomembno je, da je tudi njihova molekularna teža visoka ter se zaradi tega ne obnesejo kot strupi, ki bi bili primerni za vojskovanje. Obstaja seveda cela vrsta pomembnih strupov, ki so redki in za masovno uporabo že zaradi tega neprimerni. V določenih krogih, kot so obveščevalne in protiobveščevalne službe posameznih držav, naj bi jih že nekajkrat uporabili, kar pa je seveda težko dokazati.



Ogled (foto B. Grce)

## **SLAVKO TARMAN**

28

## **NARAVOSLOVCI IN KIRURGI SKOZI STOLETJA**

Operacije, ki so jih delali v narkozi, so bile prej nemogoče. Seveda je bila važno do polnilo narkozo še antisepsa oziroma asepsa ter lokalna anestazija.

Dr. John Warren (1778 do 1856) profesor anatomije in operativne kirurgije na medicinski šoli harvardske univerze. Obenem je bil kirurg v bolnišnici v Bostonu. Prvi je izvedel 16. oktobra 1846 operacijo v etrovi narkozi. Nova operativna tehnika je osvojila svet. Dr. Warren se je specializiral pri prof. Williamu in prof. Cooperju.

Pred odkritjem omame bolečin v etrovi narkozi, je dr. Warren uspešno deloval kot operater z opisko narkozo. Tako je leta 1843 v Bostonu dr. Warren opravljal dnevno po štiri operacije. Analni bolnišnici so zabeležili eno izmed značilnih operacij v opiski omami takole: »Petdesetletno bolnico z bulo na prsih so položili na operacijsko mizo. Dva strežnika sta se namestila za zglavjem. Bolni-

ce je prejela sto kapljic opija. Dr. Warren je s palcem otipal rezilo noža. Nato je s hitrimi vrezni pretrgal kožo prizadete dojke ter podaljšal vrez do pazduhe. Ko je bolnica klubj opiju glasno zavpila, sta jo strežnika pričvrstila nazaj na mizo. Medtem je Warren že izrezal prizadeta mesta na koži, izrezal prsno žlezo ter del pazdušnih žlez. Asistent dr. Hazard je spodvezil žile. Obenem je zaustavljil manjša krvavjenja s pritskanjem gob. Delal je pospešeno. Medtem je dr. Warren z nekaj ubodi stisnil tkivo skupaj in zaprl glavno rano. Ko je položil na rano kos platna, je popustil krč v telesu operiranke in njen bledi obraz je omahnil vstran. Hazard je zgrabil skledo vode in jo polil na glavo operiranke. Nakar ji je siloma odprl usta ter vlij v grlo žganje. Odprla je oči in z zgubljenim pogledom se je ozrla na okrog. Dr. Warren je zaključil obvezovanje.«

Ali pa morda opis amputacije izrastka v jeku, ki ga je opravil dr. Warren v tistem

1830. letu. Današnji človek se sprito elegantičnih metod kirurgije le težko predstavlja ta okrunen način reševanja skoraj odpisanih življenj. Pa vendar so anali bostonske bolnišnice tako neposredni: »Dr. Warren si je obriral kri iz rok ter s skopimi namigom pokazal strežnikom, kam naj namestijo pacienta. Ko se je pacient vsedel na stol, je za jom prišel tretji strežnik s kotličem gorečega olja. V kotliču so bili razbeljeni kirurški inštrumenti za izizganje. Strežnik je namestil kotlič za pacientov hrbet. V levici je dr. Warren držal klešče, v desnici pa skalpel. Tuk za stolom se je postavil drugi kirurg, ki je trdo zgrabil pacientovo glavo. Pacient je odprl usta in na konici jeku je bil bujni izrastek. Warrenova levica z odprtimi kleščami je s hitrim osegom ujela jeku. Klešče jeku niso več spustile. Stotinko sekunde zatem je nož v Warrenovi desnici z enim samim hitrim posegom odstranil izrastek na jeku. Prednji del z izrastkom je padel na tla. Iz konice jeku je privrila kri. Warren je odvrgel nož ter poprivel držaj razbeljenega inštrumenta in ga neverjetno hitro pritisnil na krvavečo rano. Pacient je zadeł od strahovite bolečine poskusil umakniti glavo nazaj. Warren je jeku ni izpustil, temveč je znova in znova pritiskal razbeljeni inštrument na rano. Vonj po ožganem mesu je napolnil operacijsko dvorano. S tem je dr. Warren dosegel, da se je jek izpacienta prevlekel

s hрастom in krvavenje je prenehalo. Dva strežnika sta odnesla izmučenega izčrpanega operiranca.« Toda z leti se

# Priznanji SOZD za Lada Šketa in Saša Pibra

Dva naša sodelavca sta pred kratkim dobila priznanje SOZD Slovenske železarne, Lado Šketa zlato medaljo SOZD, ki pravzaprav pomeni priznanje za živiljenjsko delo, in Sašo Piber diplomou. V pogovoru z njima smo, ne da bi hoteli kakorkoli zmanjševati pomen diplome, ki jo je dobil Sašo Piber, večjo pozornost namenili Lado Šketa. Nenazadnje tudi zato, ker se sicer novinarju raje izogne, saj je kot vodja temeljne organizacije, ki jo že toliko let ukinjajo, v dokaj neprijetnem položaju; zaveda se, da je ustavitev jeseniških plavžev za Železarno nujna, hkrati pa morajo dajati dovolj grodila, dokler še gorijo.

Lado Šketa, ki bo prihodnje leto praznoval šestdesetletnico, je bil politično dejaven že v srednji šoli, 27. marca 1941 je sodeloval pri demonstracijah in bil takoj po prihodu okupatorja zaprt v celjskem Starjem piskru, leta 1944 pa je bil celo obsojen na smrt. Ko sem privlekel na dan svoj fotoaparat, mi pravi: »Kaj boš s tem. Mene so že slikali s treh strani, pa sem še vedno živ. Oni pa niso več.«

Ko sem ga povprašal, zakaj se izogiba novinarjev, mi je pojasnil:

»Pravzaprav se jih ne izogibam. Vendar sem kot vodja Plavža v nekakšno čudnem položaju, saj vem, da je ukinitev plavžev potrebna, hkrati pa moram skrbeti za njihovo normalno delo in prepričevati delavce. Čeprav je bila postavitev plavžev za Železarno svoj čas rešitev, pa je danes rešitev v ukinitvi teh peči in SM postopka.«

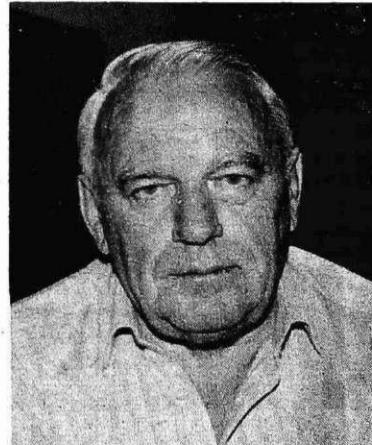
Lado Šketa je priznan strokovnjak za plavžarstvo, čeprav je precej bolj znan drugov po Evropi kot doma. Bo že držalo, da ni nihče prerok v svoji deželi. Povprašam ga o prihodnosti plavžarstva v svetu in pri nas.

»Plavžarstvo je pravzaprav edini pravi metalurški poklic, pravi. »Po klic, ki se nikoli ne bo bistveno spremenil, saj se tudi postopek pridobivanja železa iz rude ne bo spremenil. Vedno sem si prizadeval, da bi plavži delali v normalnih pogojih in čim bolj varno. Delavcem je treba delo olajšati in ga napraviti čim bolj varno, ne glede na to, koliko časa bodo plavži še goreli.«

Kako pa je s plavži pri nas, v Jugoslaviji? Cisto brez njih očitno ne moremo, posebno ugodnih pogojev za razvoj plavžarstva pa tudi ni.

»V Jugoslaviji imamo le tri plavža, s katerimi se lahko predstavimo svetu: eden je v Zenici in dva v Smederevu, ostali so premajhni in morajo obravotati zgolj po sili razmer. Nasprotno razvoju plavžarstva v svetu v to smer, da ukinjajo majhne plavže in gradijo večje z dnevnim proizvodnjom okrog 10.000 ton grodila. Vse več je tudi računalniškega vodenja peči in vseh procesov pred in za pečjo.«

Tudi v Jugoslaviji bi plavžarstvo moral dobiti mesto, ki mu gre, saj je to začetek proizvodnje jekla. Sveda pa bi bilo treba uskladiti delo



Lado Šketa (foto: Borut Grce)

delo, odnos do sodelavcev in dejavnost v družbeno-političnih organizacijah. Začela sva kajpak z njegovim novatorstvom.

»Inovacij niti nimam veliko, bolj mi gre za to, da bi se inovacijska dejavnost čim bolj razširila in postalna množična. Sicer pa diplome nisem dobil za to dejavnost.«



Sašo Piber — (foto: Borut Grce)

plavžev v Smederevu in Zenici z delom vseh ostalih železarn, nekoliko drugače, kot je danes.«

Kadar govorimo o razvoju plavžarstva in železarstva nasploh, pogosto naletimo na vprašanje, kje naj bo plavž?

»Plavži so praviloma na rudiščih ali ob premogovnikih. Nekaj časa so sicer hoteli graditi plavže ob morju, vendar so kasneje to zamisel opustili. Pri nas v tem smislu ni pravil pogovor za plavže, še najboljšo lego imata Železarna in Vareš.«

Lado Šketa je verjetno najstarejši med našimi plavžarji, ki so ves čas ostali v tem poklicu. Že petnajst let je vodja jugoslovanske komisije visokopečarjev v SEV. Kaj mu pomeni visoko priznanje SOZD Slovenske železarne?

»Ironija je, da kot plavžar na plavžu, ki se ukinja, dobivam zlato medaljo SOZD. To je hudič. Pa vendar, skušam biti kar najbolj korekten do vodstva delovne organizacije. Hkrati pa me veseli, ko vidim entuziazem, s katerim gradijo novo jeklarno, pa čeprav to pomeni tudi konec plavžev na Jesenicah.«

Moj naslednji sogovornik je Sašo Piber, ki ga poznamo predvsem po njegovi inovacijski dejavnosti, še bolj pa kot organizatorja inovacijske dejavnosti v Železarni in sedaj že peto leto predsednika Društva inovatorjev in avtorjev tehničnih izboljšav. Diplomo SOZD je dobil za svoje

čutim veliko pripadnost kolektivu, kar pa pogosto pogrešam pri sodelavcih. Če si pripravljim narediti kaj tudi za svoj kolektiv, potem pride ostalo samo po sebi. Treba je dati zgled, da lahko kaj zahtevaš od sodelavcev. Pa tudi pogovoriti se je treba z njimi.

Sam nič kaj dosti ne vprijem in ne zmerjam. Je pa najbrž težko šesti tistih, ki so v delavcih pripraviti do tega, da bi dajali vse od sebe. Problem je najbrž tudi, da ne ločimo več med dobrim in slabim delavcem. Tudi pri osebnem dohodku delavcev ne čuti neposrednega vpliva svojega dela in hitro lahko pride do sklepa, da je bolje plačan za slabše delo.«

Pri nas v hladni valjarni smo poskušali na več načinov vzpodbuditi delavcev k boljši izrabi delovnega časa. Uspeло nam je povečati produktivnost za šest odstotkov, pa smo bili črna ovca in smo se moralni temu odreči.«

besedilo in slike  
Borut Grce

## Čestitka!

Vodja TOZD PLAVŽ dipl. ing. Lado Šketa je 13. septembra prejel medaljo SOZD Slovenske železarne za uspešno delo na področju izboljšav tehnoloških procesov in humanizacije dela.

Iskreno čestitamo!

Plavžarji

## Železarski globus

### JAPONSKA

V prvi polovici letosnjega leta je izvoz japonske železarske industrije v primerjavi z letom 1985 padel za 11,3 odstotkov. Izvozili so le 14,56 milijonov ton železarskih izdelkov. To znižanje izvoza je povzročila predvsem nižja prodaja japonske železarske industrije v LR Kitajsko. V istem obdobju pa je narastel izvoz železarskih izdelkov predvsem na Taivan in v Sovjetsko zvezo. Za primerjavo naj povem še to, da je uvoz železarskih izdelkov na Japonsko v istem obdobju, v primerjavi z lanskim, narastel za 26,8 odstotkov in je dosegel številko 2,59 milijonov ton.

### JAPONSKA

Japonska železarska družba Kawasaki Steel je predstavila nov železarski izdelek. To je barvna nerjavna pločevina, imenovana Lumina-color. Strokovnjaki te železarske družbe so prepričani, da bo ta nova pločevina uporabna predvsem v gradbeništvu. Najtanjša debelina pločevine je 0,3 mm, največja širina pa 12220 mm.

### VELIKA BRITANIJA

Državna železarska družba British Steel Co. bo svoji železarni Scunthorpe zgradila nov obrat za proizvodnjo sintra. Le-ta bo nadomestil dve obstoječi, toda zastareli napravi za proizvodnjo sintra. Investicijski stroški za ta obrat so predvideni v višini 50 milijonov angleških funtov sterlingov. Tedensko bodo v novem obratu proizvedli 80.000 ton sintra, tedenska proizvodnja zmogljivost starih naprav pa je bila 50.000 ton sintra.

# Osebni dohodki za avgust

Cilj realizacije za avgust smo presegli za 0,4 odstotka in si s tem prislužili 5020 din poprečne stimulacije. Realizacija je bila manjša kot v juliju, zato je tudi stimulacija manjša. Družbeni plan ni doseglo šest TOZD, operativnega pa TOZD Jeklarna, Valjarna bluming štekel, Valjarna žice in profilov v Vratni podboji.

Osebni dohodek na delavca je v poprečju za 3,5 odstotka višji od julijskoga (ali za 4303 din na delavca).

Za Železarno je število nadur v avgustu enako kot v juliju, med TOZD pa so razlike večje. Najvišji odstotek nadur v efektivnih urah izkazuje TOZD Profilarna, ker je organizirala dodatno delo ob sobotah in nedeljah zaradi izpolnjevanja izvoznih obveznosti, sledi ji Družbena prehrana, Valjarna debele pločevine, Livarna, najnižji odstotek pa ima delovna skupnost KO-FI. V HV Bela in na Plavžu so ta mesec opravili mnogo manj nadur kot v juliju.

Klub ne preveč dobrim proizvodnim rezultatom v avgustu je TOZD Jeklarna na prvem mestu med proizvodnimi TOZD po osebnem dohodku. Na drugem mestu je Profilarna zaradi velikega števila nadur in dobrih proizvodnih rezultatov. Pri tem pa ostaja njen osebni dohodek na uro in na 182 ur še vedno manjši kot v vseh talinicah in valjarnah. Po nekaj letih je najvišji poprečje zopet v ETKRN. Pri tem ima pomemben vpliv relativno majhna odstotnost, saj je bilo delo bistveno bolje plačano od odstotnosti, nekaj vpliva pa ima tudi vedno večji obseg dela na projektu Jeklarna 2.

Osebni dohodek za avgust je za 107 odstotkov večji kot je bil lani isti mesec in za 11 odstotkov večji od poprečja lanskoga leta. Poprečje za osem mesecev je za 115 odstotkov višje od istega obdobja lani in 77 odstotkov višje od celoletnega poprečja. Glede na julij je bilo za avgust poprečje višje za 5 odstotka. V razmerju z živiljenjskimi stroški ima osebni dohodek v vseh primerjavah pozitivni predznak.

Osebni dohodek Železarne so torej večji kot prejšnji mesec. Za povečanje smo skladno s sedanjo politiko izvajanja resolucije morali pridobiti soglasje izvršnega sveta skupščine občine Jesenice. Povečanje je bilo opravljeno z večimi dejavniki: večja prodaja, manjši stroški zalog, težji delovni pogoji zaradi vročine, ugoden rezultat ob polletju. Dokazi za pridobitev soglasja so zadostovali, kar nas še bolj obvezuje, da tudi september zaključimo uspešno, da bomo s svojim poslovnim rezultatom za devet mesecov potrdili, da smo upravičeni do sedanje, dokaj ugodne višine osebnega dohodka.

Oddelek za nagrajevanje

# Ob zaključku krvodajalske akcije

Od prvega do osmega septembra je bila v jesenški občini organizirana krvodajalska akcija, katere se je udeležilo 1507 krvodajalcev. Od skupnega števila jih je bilo 884 ali 58,6 odstotka iz Železarne in 623 ali 41,3 odstotka iz ostalih delovnih organizacij ter krajevnih skupnosti v občini.

Iz zdravstvenih razlogov je bilo od skupnega števila odklonjenih 72 krvodajalcev ali 4,7 odstotka. Število odklonov na krvodajalskih akcijah v Sloveniji se giblje okrog 20 odstotkov in tako letos ponovno ugotavljam, da se akcije na Jesenicah udeležijo zdravi krvodajalci. V primerjavi z lanskoletno akcijo je bilo letos vpi-

sanih 35 krvodajalcev manj — od teh je 31 železarjev.

Kašna je bila udeležba delavcev železarne na letošnji krvodajalski akciji iz TOZD in delovnih skupnosti glede na število zaposlenih in skupno število krvodajalcev v primerjavi z letom 1985, vidimo iz tabele:

TOZD	Št. zap.	Št. krvodajalcev	1986		1985	
			odstotek krvod. glede na št. zaposlenih	odstotek krvod. glede na skup. št.	Št. krvodajalcev	odstotek krvod. glede na št. zaposlenih
Plavž	191	27	14,1	3,1	27	31,0
Jeklarna	671	63	9,3	7,1	49	7,5
Livarna	81	22	27,1	2,5	24	31,1
Valj. blum.-štekel	333	37	11,1	4,2	46	13,7
Valj. žice in prof.	153	20	13,0	2,3	14	9,1
Valj. deb. ploč.	201	21	10,4	2,4	18	9,2
HVB	272	59	21,6	6,7	58	21,5
HVJ	199	30	15,0	3,4	27	13,1
Žičarna	219	26	11,8	2,9	34	15,7
Profilarna	57	12	21,0	1,4	15	23,8
Vrat.-podboji	51	6	11,7	0,7	9	16,6
Jeklolek	139	19	13,6	2,1	16	11,6
Elektrode	253	33	13,0	3,7	25	10,3
Žebljarna	80	19	23,7	2,1	18	22,2
Stroj. del.	288	69	23,9	7,8	62	20,2
Remon. del.	499	104	20,8	11,8	117	23,2
Vzdrževanje	558	90	16,1	10,2	102	18,1
Energetika	237	20	8,4	2,3	21	9,0
Transport.	363	26	7,1	2,9	33	9,3
KO-FI	296	32	10,8	3,6	36	12,3
KSI	365	39	10,6	4,4	40	10,6
ETKRNG	489	102	20,8	11,5	108	22,5
Družb. preh.	194	8	4,1	0,9	16	9,3
SKUPAJ	6189	884				

# Gospodarjenje OZD gospodarstva občine Jesenice v prvem polletju

Poglavitne značilnosti gibanj gospodarskih tokov občine Jesenice iz prvih mesecev so se nadaljevale tudi v drugem četrletju. Obseg industrijske proizvodnje je še vedno pod lanskoletno ravnijo, izvoz pa se realno povečuje, vendar je še vedno nekoliko pod planiranim. Hkrati pa ugotavljamo visoke nominalne poraste posameznih kategorij poslovnega uspeha (predvsem kot posledica visoke inflacije), prekomerno naraščanje vseh vrst porabe in obsežno investicijsko dejavnost.

Čeprav se učinki ukrepov Zvezne izvrsnega sveta, ki so bili sprejeti v juniju in juliju, niso mogli pokazati v celoti, pa moramo pri ocenjevanju finančnega poslovanja omeniti Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o celotnem prihodu, ki je bil sprejet v juniju in je vplival na ugotavljanje in delitev celotnega prihodka v periodičnih obračunih za prvo polletje. Organizacijami združenega dela je omogočil, da učinek revalorizacije zalog omili z negativnimi tečajnimi razlikami in obrestni od kreditov za obratna sredstva. Namesto, da za učinek revalorizacije zalog povečajo del poslovnega sklada, ki se uporablja za obratna sredstva, lahko za ta znesek povečajo celotni prihodek oziroma dohodek. Na ta način povečan dohodek je osnova za razporeditev sredstev za vse vrste porabe, ki se tako povečuje preko reálnih možnosti.

Celotni prihodek se je v primerjavi s prvim polletjem lani povečal za 98 odstotkov. Količen del celotnega prihodka je bil ustvarjen zaradi sprememb omenjenega Zakona o celotnem prihodu, iz razpoložljivih podatkov ni mogoče ugotoviti.

Porabljena sredstva v rasti zaostajajo za celotnim prihodom za 4 indeksne točke. Na navedeno razmerje med celotnim prihodom in porabljenimi sredstvi vplivajo v povprečju nižje rasti cen porabljenih surovin in materialov od ceni izdelkov.

Že omenjene spremembe pri ugotavljanju celotnega prihodka ter visoka inflacija, nas privedejo do precej nerealno povečanega dohodka. Po podatkih iz periodičnih obračunov so OZD dosegli 19.137 mio din dohodka (indeks 221), razporedile pa so ga za 330 mio din več, torej za del nekritih obveznosti iz dohodka in čistega dohodka. Celotna izkazana izguba je bila za 52 mio din višja, to je za del porabljenih sredstev, ki niso bila pokrita iz celotnega prihodka.

Celotna izguba je bila za 4 odstotke višja kot v prvem četrletju, vendar pa so jo izkazale le še štiri organizacije združenega dela (tokrat med izgubariji ni več Zelezarne Jesenice). 95 odstotkov izgub odpade na elektrogospodarske organizacije združenega dela — Elektro Žirovica (283 mio din) in HE Moste (78 mio din), ostalih pet odstotkov pa na organizacije združenega dela s področja gostinstva in turizma — Gostinstvo Gozd Martuljek (16 mio din) in Lek Kranjska gora (5 mio din).

Obveznosti iz dohodka so porasle nad realnimi stopnjami predvsem na račun obveznosti za skupno in splošno porabo. Višja rast od resolucijske je bilo pričakovati, saj je bil letos na začetku leta na novo uveden republiški davek iz osebnih dohodkov delavcev. Povečala se je splošna stopnja davka na dohodek TOZD in delovnih skupnosti, uveden je bil tudi davek iz dohodka TOZD in delovnih skupnosti po posebni stopnji. Ob vsem tem je bila tudi osnova davka ob razmeroma visoki rasti dohodka višja.

Ker so obveznosti iz dohodka po rasti za osem percentnih točk prehiteli rast dohodka, se je ustvarjeni čisti dohodek povečal manj kot dohodek, in sicer za 119 odstotkov. Začasna razporeditev čistega dohodka v globalu ni v skladu z razmerji, zapisanimi v resoluciji (sredstva za bruto osebne dohodke in skupno porabo bodo rasla skladno z rastjo dohodka, ob tem pa se bo delež akumulacije v odhodku ohranil oziroma povečal).

Podatki iz periodičnih obračunov kažejo, da so organizacije združenega dela gospodarstva za bruto osebne dohodke in skupno porabo skupaj namenile 122 odstotkov več sredstev kot v enakem obdobju lani. Rast teh sredstev je tako za odstotek presegla rast dohodka. Hkrati so izredno skromno odmerile sredstva za akumulacijo in delež teh sredstev v dohodku se je zmanjšal.

Cisti osebni dohodek na delavca je v povprečju znašal v gospodarstvu 93.227 din (indeks 226), v negospodarstvu pa 104.803 din (indeks 237). Pri tem je bila rast življenjskih stroškov v Sloveniji za 89,6 odstotka večja kot ob polletju lani. Do razlik v rasti in višini navedenih osebnih dohodkov je prišlo zaradi usklajevanja osebnih dohodkov v negospodarstvu z ravnijo osebnih dohodkov za primernljiva dela v gospodarstvu, kar je v skladu z resolucijskimi načrti.

Pregled kazalcev kvalitete gospodarjenja nam kaže, da smo v prvem polletju letos poslovali precej slabše kot lani. Povečana ekonomičnost in povišan dohodek na zaposlenega ne moreta popraviti slabega rezultata ostalih kazalcev, to je znižanja deleža izvoza v celotnem prihodu, dohodnosti poslovnih sredstev, akumulacijske stopnje in reprodukcijske stopnje. Poleg znižanja navedenih kazalcev pa ne moremo biti zadovoljni tudi z njihovimi nominalnimi vrednostmi, ki so nižje od republiških ter regijskih. Med vsemi kazalci po svoji rasti in vrednosti izstopajo investicijska vlaganja v bruto dohodek. Pri tem vlaganja v industrijo predstavljajo 95 odstotkov vseh vlaganj, kljub temu, da so porasla vlaganja tudi v ostale gospodarske panege.

Na področju zunanje trgovinske menjave ugotavljamo realno povečanje izvoza za 19 odstotkov in uvoza celo za 62 odstotkov. Kljub dokaj visokim porastom pa je izvršitev celotnega plana izvoza 47 odstotna in uvoza 46 odstotna. V strukturi zunajtrgovinske menjave še vedno prevladuje menjava s konvertibilnim trgom, čeprav letos ugotavljamo nagibanje na klinični trg.

Navedeni poslovni uspeh je bil dosegzen z 12.128 delavci, oziroma s 143 delavci več kot v prvem polletju lani. Zaposlenost v gospodarstvu se je povečala bolj kot je bilo to predvideno v resoluciji. Še bolj pa od resolucijske odstopa zaposlenost v negospodarstvu, saj se je kljub resolucijski opredelitevi, da se zaposlenost v negospodarstvu ne bo povečevala, povečala za 2,1 odstotek (oziroma 39 zaposlenih).

Albina Zupan

## Polkovnik nima nikogar, ki bi mu pisal

Ziviljenje je splet naključij, ki pogosto presegajo domisljijo romanov in tako zgovorno zanikajo neznanost svoje statistične verjetnosti. Al je sedemnajstletni komandir voda Mato Blaževič pred enainštiridesetimi mogel misliti, da se bo po vseh teh letih spet vrnil na kraj, kjer je doča konec druge svetovne vojne? In da se bo vrnil po svoji službeni dolžnosti polkovnik Jugoslovanske ljudske armade.



Polkovnik Mato Blaževič — (foto: Borut Grce)

Polk. Mato Blaževič, ki je tokrat prišel na Jesenice po svoji službeni dolžnosti, je bil brž pripravljen na pogovor, saj mu je osvobodil, ki jo je doživel prav v teh krajih, ostala v neizbrisnem spominu.

Težko je spet zavrteti film nazaj, saj spomini bledijo in s tekom časa podrobnosti bledijo in se porazgubijo. Seveda pa se nekateri dogodki globoko vrežejo v človekovo zavest.

V te krajeh sem pred enainštiridesetimi leti s tretjo armado prišel peš iz Baranje. Enajstega aprila ponocno smo pri Valpovu prečkali Dravo. Deveti maj sem pričakal nekje v okolici Radovljice, vendar ta dan za nas še ni bil konec vojne. Ko se danes spominjam teh časov, kar težko verjamem, da je človek s puško v roki in glavo v torbi zmožen prehoditi tako pot.

Večina izmed nas se je takrat prvič srečala s Slovinci, borci jesenice — bohinjskega odreda, vendar smo se takoj sporazumeli med seboj. Tudi ljudje so nas lepo sprejeli.

Bil sem star sedemnajst let, bil sem komandir voda in za menoj sta bili že dve leti vojskovanja. Bil sem srečen, ker pripadam generaciji, ki je izpeljala socialistično revolucijo, ker sem bil na strani zmagovalca v tej vojni, katere konec sem dočakal z glavo na rameni.

Zdaj, po enainštiridesetih letih, sem se po službeni dolžnosti spet znašel v teh krajih prav pred kon-

cem svoje poklicne poti in to nejetno naključje mi je spet priček spomine na tiste davne dni ob koncu druge svetovne vojne.

Pogled polkovnika Blaževiča umakne vase, kot bi iskal v sebi renine spominov, ki jih je že tolkrat doslej razdal svojim prijateljem, sodelavcem, otrokom ...

Tukaj smo čakali transportnih ujetnikov. Ne more vsakad dojeti trenutka predaje vojaške sile je zaslužnija svet. Trinajstleten s gledal sovražne vojake, kako prijajo v to deželo, in po štirih letih s zdaj gledal, kako polagajo orožje.

Kot sem že dejal, za nas devet maj še ni bil konec vojne, šele koncu junija smo odšli od tod; sem se odločil za vojaški poklic odšel na zrakoplovno vojaško akademijo.

Cepav v Virovitici, odkoder s doma, ni bilo takrat, ko sem odšel partizane, niti ene počasnje hiše, enega ustreljenega talca, je bila tja odločitev jasna. Moj oče je bil prvi svetovni vojni v ruskem ujetju in čeprav Hrvat, nikoli ni došel, da bi se približal ustaškemu banju. Takrat nismo imeli izbrige, treba je bilo oditi v partizane, pa prav bi bili lahko ob glavo.

Zato sem danes še toliko bolj nosen, ko se izteka moja bogata klicna kariera prav tukaj, kjer s dočakal konec druge svetovne vojne.

## VPIŠ V OBLIKE IZOBRAŽEVANJA IN Izpopolnjevanja ob delu za šolsko leto 1986/87

VIZ — TOZD Delavska univerza Viktor Stražišar Jesenice (Trg Toneta Čufarja 1, tel. 81-072) vpisuje v:

1. osnovno šolo za odrasle (od prvega do osmega razreda), izobraževanje je brezplačno,

2. USO (usposabljanje) programi za skladisčne delavce:

— vodenje skladisč,

— usposabljanje natakarških pomočnikov.

Po dogovoru z OZD lahko delavska univerza izvaja tudi druge USO programe (verificirani in neverificirani),

3. programi srednjega usmerjenega izobraževanja:

— evidentiranje za vpis v vzgojnoizobraževalni program prometno transportni tehnik,

— evidentiranje za vpis v program administrator in upravni delavec (od 3. do 5. stopnje),

4. tečaji za usposabljanje za delo:

— varstvo pri delu,

— higienični minimum,

— dopolnilno usposabljanje delovodij in delovnih skupin,

— usposabljanje odgovornih oseb iz OZD po programu pravne ureditve požarne varnosti.

Po dogovoru z OZD lahko delavska univerza organizira tudi druge oblike izpopolnjevanja za delovne funkcije.

5. izpopolnjevanje za osebne potrebe in delo tečaji:

— nemščine, italijanščine, angleščine in francoščine za odrasle (začetni, nadaljevalni in konverzacijski),

— jezikovni tečaji po dogovoru z OZD,

— strojepisja (začetni in nadaljevalni),

— šivanja in krojenja (začetni in nadaljevalni),

— strojno pletenje,

— avtogeni trening,

6. poleg tega opravlja delavska univerza tiskarske storitve za OZD in druge zainteresirane uporabnike.

Vse informacije dobite osebno ali po telefonu 81-072 vsak dan od 6 do 14. ure, razen sobote.



Najstarejša navzoča upokojenka — (foto: Dolenc)



Folkloristični pevski zbor DU Javornik — Koroška Bela (foto: Dolenc)

Srečanje 80 in več letnikov je bilo letos zelo svečano, prisotni so bili predstavniki družbenopolitičnih organizacij ter predstavniki samoupravnih organov krajevne skupnosti Javornik - Koroška Bela.

Posebno smo bili veseli obiskovalca Venčela Perka, saj v letosnjem letu praznuje svoj življenjski jubilej 80 - letnico rojstva. Veseli smo bili tudi Franca Konoblja — Slovenka ki je pripomogel k uspešnejši prireditvi.

V lepo pripravljeni dvorani, ob bogatem programu in primerni pogostosti so se naši najstarejši krajanji prijetno počutili, nazadnje pa še zapestali.

Takšnih srečanj bi lahko bilo še več, saj si jih naši najstarejši krajanji tudi želijo.

Jaka Svetina

# Osnutek prednostnega vrstnega reda za dodelitev

Osnutek prednostnega vrstnega reda bo v javni razpravi vključno do 30. septembra 1986.

## I. Družine in občani z nizkimi osebnimi lohotodi

RIIMEK in ime aslov	Delovna organizacija	Št. druž. članov	Števi-lo točk
1. JANEŽIČ Anton Zabreznica 28	ELAN Begunje	5	311
2. PIŠČANEK Mitja Prešernova 23	Železarna Jesenice	4	298
3. ČURMAN Rafko Bežje 2, Kr. gora	Železarna Jesenice	3	297
4. SABOLIČ Tatjana Aljaževa 14	VIZ — VVO Jesenice	2	294
5. HRIBAR Milan Tomšičeva 87	Železarna Jesenice	4	291
6. DRŽANIČ Zdravko Revolucije 2/a	Obrtnik REKAR J.	4	291
7. POTOKĀR Boris Cankarjeva	VATROSTALNA Zenica	3	289
8. TOMAŽIN Marjeta Titova 4/a	Frižerski salon KOS Tatjana	3	289
9. Hlede Mirjam Bežje 2, Kr. gora	VIZ — TOZD OŠ Karavaških kurirjev	3	288
10. FLORJANCÍC Iztok Hrušica 31	VODOVOD Jesenice	3	288
11. NOČ Irena Revolucije 6	Kovin Jesenice	3	287
12. MLAČAR Dragica Titova 41	Železarna Jesenice	3	282
13. MOČNIK Viko Javoriško nab. 6	Železarna Jesenice	4	279
14. VISENJAK Milan Bokalova 18	Železarna Jesenice	3	276
15. PUŠKIČ Milan c. Talcev 7/b	Železarna Jesenice	3	270
16. MAKUC Marta Hrušica 63	Bolnica Jesenice	3	270
17. JANC Alojz Hrušica 31	Merkator — TOZD Klavnica	3	269
18. SKENDEROVIC Remzi c. 1. maja 25	Železarna Jesenice	3	268
19. NEUMEČEK Srečko Triglavskava 59, Moj.	Teh. voz.	3	268
20. LAKOTA Natalija Delavska 23	HTDO — TOZD Gorenjka	267	
21. UDOVČ Jerneja c. Talcev 7/b	Bolnica Jesenice	3	267
22. HORVAT Gizeča Borovška 103, Kr. g.	HTDO — TOZD Gorenjka	3	266
23. MUTALIC Melita Pionirska 3	VIZ	3	265
24. KIKELJ Danica C. Revolucije 8	TOZD OŠ	3	262
25. KOBAL Marjeta Tavčarjeva 11	ZD — TOZD Radovljica	3	262
26. KOS Anita Tomšičeva 70	ISKRA — TOZD PTN Bl. D.	2	261
27. ČATAK Enes Kežarjeva 8	SOZD — PETROL TOZD Trgovina Kranj	4	260
28. MEHINOVIČ Senka C. Revolucije 2/b	Železarna Jesenice	3	260
29. TORKAR-TAHIR Zdenka Titova 31	Železarna Jesenice	3+1	259
30. MALENŠEK Marino Hrušica 58	Železarna Jesenice	3	259
31. HOMEC Marija Bokalova 15.	GIP Gradis	3	259
32. NUMANOVIČ Zdenka Tavčarjeva 10	TO — TDO Zarja	2	257
33. ROZMAN Marta Otmarja Novaka 1	Sukno Zapuže	3	256
34. MOČNIK Branka c. 1. maja 105	SCT — TOZD ELIM Hrušica	3	253
35. GUTIČ Vidosava Log I. Krivca 2	SGP Gradbinec	3	252
36. KONCIĆ Lidija C. Revolucije 6	Almira Radovljica	3	251
37. SADIJKOVIĆ Sadika Benedičeve 2	IPI Jese-nice	3	250
38. LESKOVŠE KLeon Titova 98	SNG — TOZD Opera in balet	3	250
39. BEGOVIČ Dževad c. 1. maja 26	Železarna Jesenice	4	249
40. HALUPKA Marija Hrušica 58	Vatrostalna Zenica TOZD Jesenice	3	249
41. KRIŽELJ Kristina c. Železarjev 27	IPI Jesenice	2	248
42. MEGLIČ Tanja Industrijska 14	Carinarnica Jesenice	2	246
43. FATKIĆ Esad c. Revolucije 1/a	Železarna Jesenice	3	246
44. DŽAHANOVIČ Suada c. 1. maja 27	Almira Radovljica	4	243
45. URGL Vlasta Bokalova 18	Bolnica Jesenice	3	243
46. GRILC Silva Podkoren 36	Železarna Jesenice	2	243
47. ADJERIĆ Jerkica Hrušica 55	TOZD Gostinstvo	3	241
48. NAŠIĆ Senada c. Revolucije 9	CSUI Jesenice	2	241
49. MULALIĆ Darja Tavčarjeva 9	ABC Pomurka TO — Golica	3	236
50. TOMIC Dragoljub C. 1. maja 26	Železarna Jesenice	5	235
51. BENIĆ Besim Titova 2	Železarna Jesenice	3	233

PRIIMEK in ime Naslov	Delovna organizacija	Št. druž. članov	Števi-lo točk	PRIIMEK in ime Naslov	Delovna organizacija	Št. druž. članov	Števi-lo točk
52. FINŽGAR Bogdan Breg 9	ELAN Begunje	3	232	104. DURMIŠEVIČ Ramiz c. 1. maja 28	Železarna Jesenice	4	197
53. RADMAN Josip Gozd Martuljek 45	Integral	3	231	105. LOVIČ Olga Selo 15, Žirovnica	Veriga Lesce	4	197
54. SAHULOVIČ Elizabeta Svetinova 18	Almira Radovljica	3	231	106. KONDIČ Milka Borovška 95	HTDO Gorenjka	4	197
55. ALAGIČ Hatidža c. 1. maja 29	Kartonaža Cvetkovič	4	230	107. MUSIC Teofik c. Železarjev 13	ŽG — TOZD promet Jesenice	4	196
56. DOLENC Marjeta Razgledna pot 23	Železarna Jesenice	3	230	108. PEJIČ Miroslav Stražišarjeva 28	GIP Gradis Jesenice	3	195
57. RIBAČ Živko Kuriščeva 15	ŽG — TOZD promet Jesenice	4	229	109. CRLJENKOVIČ Mina c. Železarjev 18	BPT Tržič	3	195
58. PLAVŠIČ Nikola c. 1. maja 27	Železarna Jesenice	4	228	110. SEMANIČ Ibrahim Bokalova 1/a	Kovinar Jesenice	3	195
59. VUČKOVIČ Milka Titova 58	BPT Tržič	2	228	111. TUBIČ Mirsada c. v Royte 1	HTP Bled — TOZD GRANDHOTEL Bled	4	195
60. STOJKOVIČ Tomislav Žirovnica 35	ŽG — TOZD promet Jesenice	3	227	112. VUKIČ Branislav Savska 13	ŽG-TG Ljubljana TOZD Gostinstvo	3	192
61. PANIČ Stevan Prešernova 5	GIP Gradis	3	227	113. KIĆIN Asim c. v Royte 5	Vatrostalna Zenica TOZD Jesenice	3	192
62. RŽEK Jelka Titova 78/a	Planika Breznica	1	227	114. TURČINOVIC Vaso Titova 51	Železarna Jesenice	3	190
63. GABRIČ Slavko Bežje 2, Kr. gora	HTDO — Gorenjka	4	226	115. RADENOVIC Dragan Vršiča 77, Kr. gora	Merkator TOZD Klavnica	4	191
64. CVETANOVIC Gordana Log I. Krivca 16	ŽG — TOZD promet Jesenice	3	226	116. SPASOV Kirčo c. v Royte 6	Kovinar Jesenice	4	191
65. KORAČ Grozda Dom Dr. F. Berglja Jes.	Železarna Jes.	4	225	117. VUKOBRAD Danica Log I. Krivca 5	ELAN Begunje	4	190
66. ROZMAN Dušan c. Talcev 11	Integral	3	220	118. OSMANČEVIČ Mirsad c. Železarjev 17	Železarna Jesenice	3	187
67. BEGIČ Minka Tavčarjeva 12	Železarna Jesenice	4	220	119. JEVREMOVIČ Branka Tomšičeva 101	Hotel Podvin	1	186
68. MUMINOVIC Hakija Kežarjeva 30	SGP Gradbinec Jes.	4	219	120. PEJIČ Dragoljub Murova 1	Izolirka Jesenice	4	185
69. SAVČIĆ Jovo H. Verdnika 36/a	Železarna Jesenice	3	219	121. SMITRAN Dragutin Hrušica 66	SGP Gradbinec Jesenice	3	184
70. KUKAVICA Sejfula c. Revolucije 1/a	HTDO Gorenjka	2	216	122. SMAJIČ Avdija Hrušica 54	Železarna Jesenice	3	184
71. HORVAT Marija Borovška 103, Kr. gora	Železarna Jesenice	3	215	123. SADIC Mustafa Dovje 51	Izolirka Jesenice	3	182
72. NAUNOVA Vera Savska 11	KOOP Mojstrana	3	215	124. FELIČ Kemo Gozdna pot 5	BPT Tržič	3+1	182
73. KUNSTELJ Irena Medvedova 2	Železarna Jesenice	2	215	125. KORICA Mirko Borovška 95	HTDO Gorenjka	3	181
74. HUSIĆ Izet c. 1. maja 26	Železarna Jesenice	3	214	126. ČEHAJIĆ Nihad Prešernova 25	Izolirka Jesenice	3	180
75. HAJRČ Fikreta Pod Kepo — Gostišče	Železarna Jesenice	2	214	127. HENDAR Refik Titova 53/a	Sukno Zapuže	4	179
76. KRSTEV Marionko c. Talcev 7/a	Železarna Jesenice	3	212	128. JURIČ Dragica Moste 63	ELAN Begunje	3	180
77. CRNKIĆ Nihad Hrušica 70	Železarna Jesenice	3	212	129. SUBOTIČ Mirko Log I. Krivca 16	ŽG — TOZD promet Jesenice	4	176
78. DAUTOVIĆ Merzut c. Železarjev 17	Železarna Jesenice	3	210	130. ZUPAN Mojca Hrušica 119	PLANIKA Breznica ISKRA — PTN Blejska Dobrava	4	175
79. MUSLIĆ Suad Dobravška ul. 14	Vatrostalna Jes.	3	210	131. STRUNA Darko Golfturist — Hotel Park Bled	Blejska Dobrava 66	3	175
80. MUJČIĆ Muhamed c. 1. maja 27	Železarna Jesenice	6	210	132. JAN Cveta Kežarjeva 32/b	Bolnica Jesenice	3	172
81. SKENDEROVIC Kimeta Titova 76	Bolnica Jesenice Lesnogalanterijski obrat Jesenice	3	210	133. RIKANOVIC Savo Janševa 5, Jes.	Kovinar Jesenice	4	171
82. DŽAFIĆ Sifa Tavčarjeva 10	Sukno Zapuže	2	210	134. RADIĆ Branislav c. Železarjev 20	Vatrostalna Zenica TOZD Jesenice	3	170
83. LUKIĆ Cvija c. Talcev 7/a	Železarna Jesenice	3	210	135. FELIČ Fadila Savska 2	HTDO Gorenjka	3	170
84. MAHALBAŠIĆ Husein Benedičeve 1	ELAN Begunje	2	210	136. TODOROVIĆ Džordžija Moste 63	SGP Gradbinec Jesenice	4	170
85. OMIC Refik Titova 106	Železarna Jesenice Vatrostalna Zenica TOZD Jesenice	3	210	137. ILIĆ Brane Podbreg 37, Kr. gora	Hotel LEK Kr. gora	3	168
86. VIKIĆ Husein Savska 6	Vojna ustanova Partizan	2	210	138. SALKIĆ Munira Kežarjeva 32/b	Lesnogalanterijski obrat Jesenice	3	166
87. ŠPUK Fikreta Kežarjeva 32 a	Golfturist — Hotel Park Bled	3	210	139. VRUČINIĆ Mile Mencingarjeva 6	Železarna Jesenice	3	164
88. HALIMOVIĆ Jasmina c. Železarjev 25	HTDO Gorenjka	3	209	140. ZUKIĆ Hava H. Verdnika 50	VIZ — VVO Jesenice	4	161
89. VUKMANOVIC Ljubica Tičarjeva 20, Kr. gora	BPT Tržič	2	207	141. DOSENOVIĆ Rade c. Železarjev 23	Merkator — TOZD Klavnica Jes.	3	161
90. MAHIĆ Džehva c. Železarjev 20	SGP Gradbinec	3	207	142. CORKOVIĆ Ivica Borovška 7, Kr. gora	SGP Gradbinec Jes.	4	157
91. OKIĆ Mirsad c. 1. maja 107	HTDO Gorenjka	4	206	143. GLUHIĆ Naisa Titova 99	Bolnica Jesenice	3	154
92. TROHA Slavica Borovška 103, Kr. gora	Izolirka Jesenice	4	205	144. BAKONIĆ Marica c. Železarjev 1	TVD Partizan Jes.	4</	

Št.	KLUB	1	2	3	4	5	6	7	8	9	točk	mes.
1	SKOPJE											
2	KR.GORA - GORENJKA											
3	CRVENA ZVEZDA											
4	VOJVODINA											
5	BOSNA											
6	JESENICE											
7	PARTIZAN											
8	MEDVEŠČAK											
9	KOMPAS OLIMPIJA											



JESENICE, 18. SEPTEMBRA 1986

ŠTEVILKA 1/V

## Kako naprej

Pred pričetkom državnega prvenstva 1986/87 se HK Jesenice zaveda, da športni javnosti dolguje odgovor na vprašanja, ki ljubitelje hokeja še kako zanimajo. Pomanjkanje informacij si lahko le-ta tolmači kot nedeluo uprave ali kot vodenje politike kluba za zaprtimi vrati, vendar so stvari dosti bolj zapletene, kot si številni privrženci tega našega športa predstavljajo.

Že vrsto let smo priče zakulisnim igram v organih Hokejske zveze Jugoslavije. V mislih imamo stalno spremenjanje tekmovalnega sistema, registracijskih pravilnikov, koledarja tekmovanja, delo z reprezentanco, vodenje reprezentance, neurejene finance. V predsedstvu Hokejske zveze Jugoslavije imamo svojega predstavnika, ki po svojih najboljših močeh skuša braniti naše interese, ki so tudi interesi hokeja, vendar smo nemočni v boju z interesami hokejski manj razvitih okolij. Republiški ključi, konsenz v zvezi s sprejemanjem ključnih odločitev in ne nazadnje borba za »stolčke« vodi k temu, da se ogromno časa izgublja v obronkih stvareh, hokeju pa je namenjeno zelo malo pozornosti. Ključna vprašanja ostajajo nerešena klub našim pobudam za postopno ureditev nevzdržnega stanja. Drag in za kvalitetni napredki hokeju neustrezen tekmovalni sistem, prosti prestop igralcev brez odškodnine za vložena sredstva, zlasti pa vprašanje nastopanja tujcev so področja, ki najbolj zanimalo širšo javnost, hkrati pa: očitno mogoče dolgoročnejšo politiko kluba. Zato tudi do zadnjega trenutka ni bilo mogoče predstaviti javnosti programa dela za predstoječe sezonō in ovrednotiti ciljev, saj nam pred pričetkom državnega prvenstva niti približno ni poznana moč naših nasprotnikov. Po obstoječem registracijskem pravilniku je možno registrirati igralce s tujim potnim listom še do prvega novembra, ko bo odigranih že 13 kol državnega prvenstva. Informacije, ki jih imamo na razpolago, pa so tako različne, da je nemogoče realno oceniti moč naših največjih nasprotnikov.

Pri svojem delu se s temi problemi nismo dosti obremenjevali, temveč smo se pripravljali po izdelanem planu in pričakujemo tekmovanje solidno pripravljeni. Kadrovske spremembe so vplivale na strategijo igre, ne pa na naše cilje, ki so enaki kot v lanski sezoni — uvrstitev v superfinale in boj za prvo mesto.

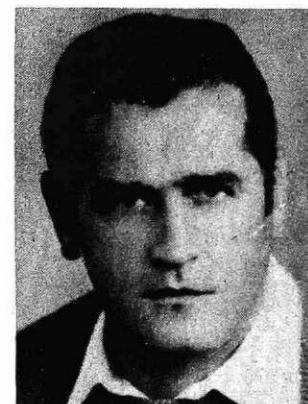
Vsi se zavedamo, da bo ta cilj veliko težje doseči kot kdajkoli doslej, zato pričakujemo izdatno podporo športne javnosti. V naših vrstah smo uspeli urediti nekaj problemov, ki so se pokazali v preteklih sezona; materialno smo zaostrili naše zahteve do izpolnjevanja obveznosti igralcev, hkrati pa smo predvideli ustrezeno nagrajevanje po načelu uspešnosti, prizadevnosti in tekmovalnih rezultatov. Če bomo to zmogli, ostaja odprt vprašanje, ob tega, v katere smer se bo v bodoče razvijal jugoslovanski hokej, pa je odvisna politika kluba. Športna javnost, ki ji ne oporekamo poznавanja hokejske igre, pa bo moralna doumeti, da kakovostni vrh tudi na Jesenicah ni tako širok, da bi omogočil stalen pritok novih, izdelanih igralcev. Predpostavka, da smo toliko boljši od nasprotnikov, da uspeh ne more biti vprašanje, če le hočemo, se je že pokazala kot zmotna, saj tudi v drugih hokejskih klubih ne držijo križem rok.

Resno smo razmišljali o okrepitevi moštva z dvema tujima igralcema, ki bi vnesla potrebno svežino v sistem naše igre, hkrati pa tudi pri pomogla k vzgoji mladih, zlasti obrambnih igralcev. Kasneje smo se odločili, da zaradi organizacijskih in finančnih vzrokov, zlasti pa zaradi odziva javnosti, tega ne bomo uresničili in bomo skušali z lastnimi močmi vztrajati še naprej. Mlado moštvo Kranjske gore lahko pri boju za naslov veliko pomaga, hkrati pa ima športna javnost na Jesenicah od 17. septembra pa do konca prvenstva zagotovljeni dve tekmi na teden. Menimo, da je s tem obstoj dveh hokejskih moštev z vsemi mlajšimi selekcijami na Jesenicah upravičen.

HK Jesenice



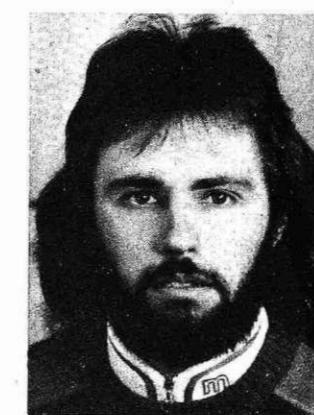
Roman Smolej — HK Jesenice



Cyril Klinar — HK Kranjska gora — Gorenjka



1 Matko Medja — HK Kranjska gora — Gorenjka (mladinci)



Ernest Medja — HK Kranjska gora — Gorenjka (mladinci)



Janez Mlakar — HK Jesenice (mladinci)

Jože Trebušak — HK Kranjska gora — Gorenjka (pionirji in mladinci)

## Športna hala Podmežakla je dobro pripravljena na novo sezono

Hokej je Jesenicam in Jesenicom tako kot Železarni sestavni del življenja in po teh dveh dejavnostih nas najbolje poznajo tudi zunaj naše občine. Na hokej so ponosni tudi tisti občani, ki na tekme ne hodijo, da ne govorim o monžicah Jeseničanov, ki se zgrinjajo v športni park Podmežaklja, kadar so tam športne prireditve. Za dober hokej pa niso dovolji samo dobri hokejisti, zanj je potrebno zagotoviti tudi celo vrsto drugih pogojev.

O hokejistih, o njihovih treningih in tekmah v javnosti velikokrat spregovorimo. Ob začetku letošnje hokejske sezone pa bi športni delavci radi povedali vsem ljubiteljem športa, kaj je bilo v zadnjem času narejenega za to, da bi se obiskovalci (in seveda tekmovalec) čim bolje počutili na tekmah in pri rekreaciji in da bi športnikom omogočili čim boljše pogoje za delo.

Celoten športni park Podmežaklja, posebno pa športna hala, je zadnja štiri leta deležen širše družbene skrbi, saj je bil v prispevni stopnji za telesnokulturno skupnost zago-

tovljen določen odstotek sredstev za načrtno urejanje in obnavljanje športnih objektov. Tudi veliko delovnih organizacij nam je z delom, z materialom ali na kak drug način prispevalo na pomoč.

Postopoma se na ta način realizira že pred 15 leti načrtovan zapiranje športne hale. Letos so ta prizadevanja še posebno vidna, saj je bila sprednja fasada hale oblečena v aluminij in steklo, odkrita in štirikrat prebarvana je bila konstrukcija strehe, pod severno tribuno je bila dokončana mala dvorana za suhe treninge. To dvorano lahko uporabljajo rekreativci, omogoča pa tudi igranje malega nogometnega obnovljene in na novo urejene so garderobe pod severno tribuno, obnovljeni so kompresorji, zamenjana je bila centralna kurjava, tako da bo toplo tudi drugim uporabnikom teh prostorov – delavкам v obratu Iskra, obiskovalcem restavracije »Gorenjka«, varovancem delavnic pod posebnimi pogoji in še komu drugemu, ki bi se lahko koristil poslovne prostore, kar jih je še na voljo.

**Predsedstvo HK Jesenice**  
Božidar Bartelj – predsednik



Marjan Jelovčan – podpredsednik HK Jesenice

Vladimir Klinar – podpredsednik HK Kranjska gora – Gorenjka

Franc Smolej – predsednik tehnične komisije

Štefan Šcerbič – predsednik komisije za splošne in kadrovske zadeve

Franc Košir – predsednik propagandne komisije

Stane Repovž – pravne in disciplinske zadeve

Poldi Strajnar – blagajnik

Roman Smolej – trener HK Jesenice

dr. Nebojša Stojakovič – klubski zdravnik

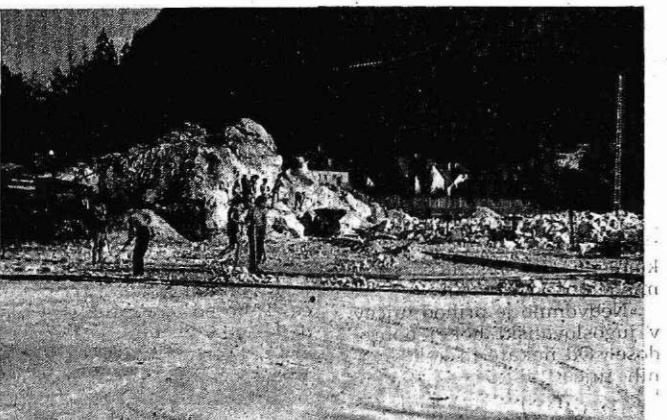
Aleksander Klinar – sociologija in šolstvo

Štefan Nemejc – predsednik gospodarsko-finančne komisije

Bajan Svetlin – sekretar kluba

Maks Sterle – gospodarski klub

Nekoč je bilo



**Predstavljamo  
vam ekipo  
HK Jesenice  
v sezoni 1986/87**

**Vratari:**  
**Cveto PRETNAR**, rojen 27. 1. 1957, v prvi ekipe Jesenice nastopa od leta 1977. Zaposlen v Železarni Jesenice, TOZD Vzdrževanje kot obratni električkar v Jeklarni.  
Številka dresa: 20

**Aleksander CIGAN**, rojen 13. 12. 1961, član HK Jesenice od leta 1979. Zaposlen v Železarni Jesenice TOZD, Transport kot Šofer tovornjaka.  
Številka dresa: 5

**Klemen TIČAR**, rojen 12. 2. 1962, član HK Jesenice od leta 1980 do 1983, nato dve sezoni član Vojvodine, v sezoni 85/86 se je vrnil v matični klub. Zaposlen v Železarni TOZD Energetika kot električkar.  
Številka dresa: 26

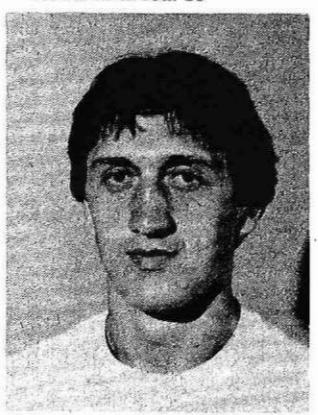
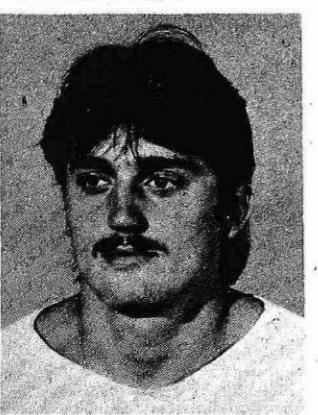
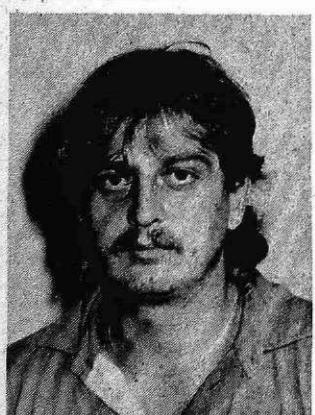
**Braniči:**  
**Drago MLINAREC**, rojen 24. 8. 1960, član HK Jesenice od leta 1975. Zaposlen v Železarni (delovna skupnost E-TKR-NG) kot gradbeni inženir.  
Številka dresa: 25

**Peter KLEMENC**, rojen 18. 6. 1956, član HK Jesenice od leta 1975. Zaposlen v Železarni (delovna skupnost E-TKR-NG) kot strojni tehnik.

**Rudi HITI**, rojen 4. 11. 1946, hokejsko kariero začel na Jesenicih, igral nato za ljubljansko Olimpijo, bil član več italijanskih klubov, trenutno pa je tehnični direktor HC Bolzano.  
Številka dresa: 1

**Tehnični vodja Branko JERŠIN**, rojen 22. 5. 1954, zaposlen v Železarni (delovna skupnost E-TKR-NG) kot strojni tehnik. Tudi on opravlja funkcijo tretjo sezono.

**Trener ekipe Jesenice Roman Smolej**, rojen 6. 9. 1946, zaposlen v Železarni (delovna skupnost KO-FI), po poklicu ekonomist. Ekipno vodi tretjo sezono.



## Razpored tekem 1. zvezne lige v hokeju na ledu za sezono 1986/87



Zagon

### I. KROG

**1. kolo 17. 9., sreda**  
Jesenice : Skopje  
Kr. gora : Medveščak  
Vojvodina : Olimpija  
Bosna : Cr. zvezda  
Partizan : Medveščak

**2. kolo 20. 9., sobota**  
Kr. gora : Jesenice  
Jesenice : Bosna  
Skopje : Kr. gora  
Partizan : Vojvodina  
Medveščak : Cr. zvezda

**3. kolo 24. 9., sreda**  
Kr. gora : Olimpija  
Cr. zvezda : Skopje  
Vojvodina : Medveščak  
Bosna : Partizan

**4. kolo 27. 9., sobota**  
Kr. gora : Cr. zvezda  
Olimpija : Jesenice  
Medveščak : Bosna  
Skopje : Vojvodina

**5. kolo 1. 10., sreda**  
Jesenice : Partizan  
Vojvodina : Kr. gora  
Cr. zvezda : Olimpija  
Bosna : Skopje

**6. kolo 4. 10., sobota**  
Kr. gora : Bosna  
Olimpija : Kr. gora  
Medveščak : Jesenice  
Cr. zvezda : Vojvodina

**7. kolo 8. 10., sreda**  
Jesenice : Skopje  
Vojvodina : Olimpija  
Bosna : Cr. zvezda  
Partizan : Medveščak

**8. kolo 11. 10., sobota**  
Kr. gora : Jesenice  
Jesenice : Bosna  
Skopje : Kr. gora  
Partizan : Vojvodina  
Medveščak : Cr. zvezda

**9. kolo 15. 10., sreda**  
Jesenice : Cr. zvezda  
Partizan : Bosna  
Olimpija : Medveščak  
Bosna : Vojvodina

**10. kolo 18. 10., sobota**  
Kr. gora : Vojvodina  
Olimpija : Jesenice  
Medveščak : Kr. gora  
Vojvodina : Skopje  
Partizan : Cr. zvezda

**11. kolo 22. 10., sreda**  
Kr. gora : Skopje  
Bosna : Jesenice  
Vojvodina : Partizan  
Cr. zvezda : Medveščak

**12. kolo 25. 10., sobota**  
Kr. gora : Bosna  
Olimpija : Kr. gora  
Medveščak : Jesenice  
Cr. zvezda : Vojvodina

**13. kolo 28. 10., torek**  
Jesenice : Olimpija  
Cr. zvezda : Kr. gora  
Bosna : Medveščak  
Vojvodina : Skopje

**14. kolo 31. 10., petek**  
Kr. gora : Vojvodina  
Partizan : Jesenice  
Olimpija : Cr. zvezda  
Skopje : Bosna

**15. kolo 4. 11., torek**  
Jesenice : Medveščak  
Bosna : Kr. gora  
Partizan : Olimpija  
Vojvodina : Cr. zvezda

**16. kolo 12. 11., sreda**  
Skopje : Jesenice  
Olimpija : Vojvodina  
Cr. zvezda : Bosna  
Medveščak : Partizan

**17. kolo 15. 11., sobota**  
Jesenice : Kr. gora  
Medveščak : Olimpija  
Partizan : Skopje  
Bosna : Vojvodina

**18. kolo 19. 11., sreda**  
Kr. gora : Partizan  
Cr. zvezda : Jesenice  
Olimpija : Bosna  
Partizan : Medveščak



**Rudi HITI**, rojen 4. 11. 1946, hokejsko kariero začel na Jesenicih, igral nato za ljubljansko Olimpijo, bil član več italijanskih klubov, trenutno pa je tehnični direktor HC Bolzano.  
Številka dresa: 1



Zdravnik dr. Nebojša Stojakovič, rojen 16. 4. 1942, zaposlen v Bolnici Jesenice – kirurg. Za zdravje igralcev skrbi že sedmo sezono.

Zanimino je, da so vsi igralci svojo športno pot pričeli na Jesenicih. Nekatere je živilenska pot zanesla za nekaj let tudi Jesenic, vendar so se vsi radi vrnili v svoj matični klub. V sezoni, ki se je že začela, ekipe vstopajo z veliko željo – vrniti hokejski primat na JESENICE.

Trener ekipe Jesenice Roman Smolej, rojen 6. 9. 1946, zaposlen v Železarni (delovna skupnost KO-FI), po poklicu ekonomist. Ekipno vodi tretjo sezono.

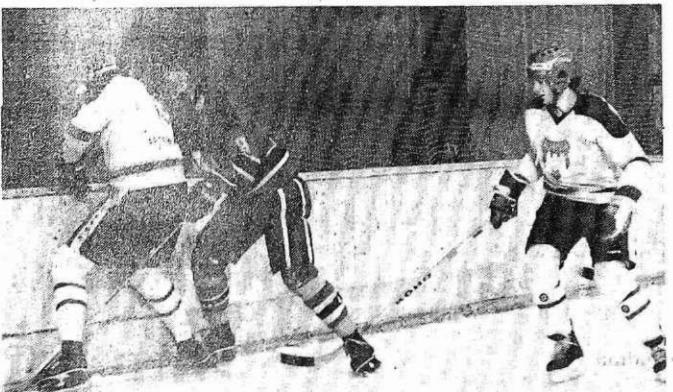
## Ko se led topi . . .

Lansko leto smo bili favo-riti, na koncu smo pa bili za Partizanom v r...

Ob kucni bratov Pajić predlagam, da će komu vzamejo češkoslovaško knjižico na Jesenicih, naj gre v Ljubljano, ker v Ljubljani jeseniške kazni ne veljajo.

Na turneji po Italiji sem vprašal enega jeseniških branilcev, zakaj igra tako slabo, pa mi je rekel: »Ali ne vidiš, da sem steber obrambel!«

»Vidim, da si steber, saj se dostikrat tudi premuknes ne.«



Skriti plošček —

**TONI TIŠLER,** rojen 9. 5. 1967, član HK Jesenice od 1985. Zaposlen v Železarni, TOZD Transport kot strojni ključavničar.

Številka dresa: 16



**Andrej RAZINGER,** roj. 8. 5. 1967, član HK Jesenice od 1985. Zaposlen v Železarni, TOZD Remontne delavnice kot strojni ključavničar.

Številka dresa: 3



**Jože BORSE,** roj. 23. 3. 1963, član HK Jesenice od 1981. Študent računalništva.

Številka dresa: 22



**Bernard KLEMÉNC,** roj. 27. 7. 1964, član HK Jesenice od leta 1974. Zaposlen v Železarni, TOZD Strojne delavnice kot skladiščnik.

Številka dresa: 10



»Valerka! je rad nenašoma zbegal Anatolij Vladimirovič kateregakoli mladega igralca sredi treninga, »povej mi prosim, ko imaš v posesti plošček, kdo je gospodar položaja?«

»No, jaz je odkritočeno dogovoril hokejist, »jaz sem gospodar.«

Fantastična predanost hokeju, nabita s pogumom, kdaj pa kdaj z neverjetnimi idejami (drugih pri njem ni bilo). Anatolij Vladimirovič nas je dobesedno okužil s svojo ogromno energijo in nas pravil izvajati stvari, ki so drugače izgledale nemogoče. On nas je presenečal vsak dan, na primer: včeraj z novimi vajami, danes z izvirno mislijo, jutri pa z osupljivo, čisto novo, a izredno kombinacijo v igri.

»Ali misliš, da je igranje hokeja težko?« me je vprašal Tarasov na začetku najinega sodelovanja.

To je šele druga kazen v moji hokejski karieri.

»Vsekakor, sem odgovoril, posebno, če igraš dobro.«

»Motiš se! Zapomni si: igrati je lahko. Trenirati je težko. Ali zmoreš 1350 ur na leto trenirati?«

Tedaj je zvišal glas:

»Ali zmoreš trenirati preko ne morem, pa čeprav bi se vlekel pod bremen naporov? Le tako zmoreš nekaj doseči.«

»1350?« sem s strahom vprašal.

»Da«, je odsekano odgovoril Tarasov.

Na treningih je znal ustvariti tako vzdusje, da smo s šalo premagovali strašanske napore. O tem, kakšni so bili napori, lahko sodite po naslednjih epizodah: v CSKA so prihajali na izpopolnjevanje hokejisti drugih klubov in po dveh, treh dneh so kar se da hitro pospravili kovčke in odšli domov.

Nekoč je v CSKA prišel na izpopolnjevanje znameniti švedski hokejist Svedberg. No, tudi on ni vzdrljal dolgo. »Mi Švedi še nismo dorasli takemu treniranju«, je v zadregi pojasnil svoj predčasni odhod. Nikoli ne bom pozabil učenja Tarasova. Zato, ker sem šele mnogo let kasneje jasno spoznal: on nas ni učil le igrati, on nas je učil živeti.

**Bernard KLEMÉNC,** roj. 27. 7. 1964, član HK Jesenice od leta 1974. Zaposlen v Železarni, TOZD Strojne delavnice kot skladiščnik.

Številka dresa: 10



## Kljub vsemu optimisti

Pred začetkom letosnjega državnega prvenstva, ki bo po številnih napovedih najbolj zanimivo, se je dogajalo marsikaj. Predvsem pa so v Podmežakli pozorno spremjali vesti o krepitev nekaterih naših moštev, predvsem Partizana in Kompas Olimpije. Vse kaže, da bosta dva najhujša tekmeča 21-kratnim prvakom letos še kakovostnejša, kot sta bila lani.

Da bi pred začetkom sezone in državnega prvenstva javnost seznanili s spremembami, pripravili in pričakovani, so pri HK Jesenice organizirali tiskovno konferenco, katere se nekateri vabljenci (sodijo v sam vrh informativne dejavnosti na Slovenskem) niso udeležili. Pri HK Jesenice ne razumejo takšnega odnosa, saj spoznavajo, da so v primerih, ko gre za akcijo Kompas Olimpije, osrednji mediji zelo zavzetni.

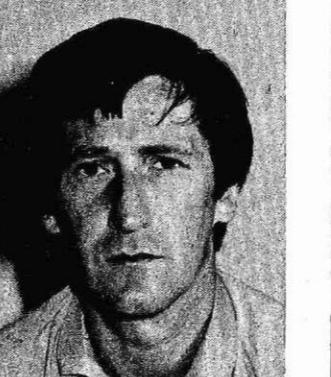
Na tiskovni konferenci odgovorni niso skrivali spodrljajev prvega moštva v pretekli sezonai. Slišali smo, da so bili na začetku prvenstva preveč neresni, kasneje pa je bilo nekaj podcenjevanja in lagodnosti, čeprav so fantje (razen Pajića) ob koncu prvenstva v dvobojih s Partizanom pokazali precej zrelosti, požrtvovalnosti in dobrega hokeja.

Mnenje Edija Hafnerja, predsednika sveta igralcev, ki so ga letos ustanovili, pa je:

»Lani smo začeli preslabo. Nismo se zavedali, da imajo Beograjdanci res dobro moštvo. Ko pa smo spoznali, da bo potrebno marsikaj spremeniti, je prišlo do nekaterih neljubih dogodkov. Treba je tudi priznati, da je Partizan povsem zasluženo osvojil naslov državnega prvaka. Izkušnje iz pretekle sezone so za nas zelo dragocene. Prepričan sem, da

**Jože RAZINGAR,** rojen 30. 6. 1952, član HK Jesenice od leta 1973 (lansko sezono nastopal za Kranjsko goro). Zaposlen v Železarni, TOZD Valjarna bluming-štekel kot odprenimnik.

Številka dresa: 15



sedaj ni igralca, ki ne bi vedel, da tako ne gre več. Naša rešitev je pravi profesionalni odnos; v igri, organizaciji, še posebej pa na treningih. Tak profesionalni odnos mora veljati tudi za funkcionarje.«

Priprave so pokazale, da gre v Podmežakli na bolje. Trener Roman Smolej (v novi sezoni mu pomaga Ciril Klinar) je imel precej težav zaradi poškodb igralcev iz pretekle sezone. Toda 15. avgusta, ko so na Jesenici dobili ledeno ploskev, je začel veljati enak rezim treningov tudi za bivše poškodovanec.

O pripravah trener Smolej meni:

»Resnično sem zadovoljen. Vnema, disciplina in delavnost so na višini, odnos igralcev je resnično dober. Tudi s prijateljskimi tekmmami, ki jih žal ni bilo veliko, smo povsem zadovoljni. Tri zmage v Italiji, tesen poraz z enim najboljših moštev v Avstriji VSV Villasom, posebej pa igra, me silijo k razmišljjanju, da naše možnosti v letosnjem državnem prvenstvu niso majhne, čeprav bosta Kompas Olimpija in Partizan precej boljša kot lani. Napovedujeta namreč prihod nekaterih dobrih hokejistov iz tujine, toda zavzetost naših fantov je velika spodbudna.«

V jeseniškem taboru so letos prvič razmišljali o pridobitvi dveh tujcev, vendar so to zaradi denarja in odklonilnega odnosa jeseniške javnosti opustili. O tem ima Franc Smolej, predsednik strokovne komisije HK Jesenice, svoje mišljenje:

»Nedvomno je prihod tujcev v jugoslovanski hokej dobrodošel. Od nekaterih kakovostnih tujcev se naši hokejisti lahko veliko naučijo. To je dokazalo tudi lansko državno prvenstvo, saj se je kakovost na-

šega hokeja povečala. Tudi v reprezentanci, čeprav smo izpadli iz B skupine, se je videl napredok. Cisto nekaj drugoga pa je, kar smo se dogovorili o vstopu tujcev v naš hokej, in kar se sedaj dogaja. Na Jesenici smo se jasno opredelili, da zaenkrat tujih hokejistov ne potrebujemo. Toda po prvega novembra ne vemo, kaj bo z našimi tekmemi. Nekateri so nameč začeli poleg tujih državljanov pridobivati dobre hokejiste iz tujine, ki pa so našega porekla in lahko dobijo naš potni list.«

Tako lahko pride do velikih kakovostnih sprememb. Moreščo, ki do sedaj ni pomenilo nič, lahko poleg nekaterih dobro igralcev iz domačih klubov pridobi dva, tri odlične tujce, poleg tega pa še pet, šest igralcev našega porekla, ki so se hokeju naučili zunaj in ga dobro obvladajo. Praktično to pomeni, da se lahko čez noč neko moštvo začetnikov preveli v resnega tekmeča, celo za prvo mesto. Tega se bojimo tudi na Jesenicah. In če bo prišlo do takšnih velikih sprememb, bomo pa moral tudi mi zagristi v to kislo jabolko.«

V Podmežakli so pred letosnjem sezono ostali brez bratov Pajić, ki sta prestopila v Kompas Olimpiji, Kopitarja, ki je v JLA in Ivana Ščapa, ki je nehal aktivno igrati. Zato so k sodelovanju povabili tri veterane našega hokeja, Silvo Poljanška, Joža Razingerja in Rudija Hitija. Problem je, ker Hit je zagnani, toda naš cilj, uvrstiti se po prvem delu med šest najboljših, je težko dosegljiv. Druga moštva, s katerimi se bomo borili za šesto mesto, to so Bosna, Medveščak in tudi Vardar, ki ima vrsto hokejistov iz tujine, se krepijo. Mi pa imamo vsako leto težave s sestavo moštva.«

Eno je res. Letošnje državno prvenstvo razburja javnost že precej pred začetkom. Vse kaže, da bomba gledali zato zanimive dvobobe, ki bodo privabljali še več ljubiteljev hokeja. D.

Na tiskovni konferenci HK Jesenice je bilo precej govora tudi o »primeru bratov Pajić«. Vtis je, da je prestop teh dveh igralcev v Kompas Olimpiji bolj boleč zaradi čudnega odnosa ljubljanskega kluba, ki je pred dvema letoma povabil Jesenice k sodelovanju. O vseh stvareh, ki so pomembne za oba kluba, naj bi se prijateljsko menili in dogovarjali. Toda primer Pajić je pokazal, da se ponavljajo dogodki iz preteklosti. Ko je HK Jesenice že pred nekaj meseci v pismu zaprosil HK Kompas Olimpijo za informacijo o tem, ali resnično želijo vključiti oba jeseniška hokejista, iz Ljubljane ni bilo odgovora.

Pri HK Jesenice poudarjajo, da bi tak odnos še razumeli, če bi bili mi tisti, ki smo predlagali sodelovanje, toda to so pred dvema letoma storili Ljubljanci in že ob prvem problemu pokazali, da namen ni bil iskren.

O Kranjski gori je pred začetkom prvenstva težko govoriti. V tem moštvu se vedno menjata 50 do 60 odstotkov igralcev. Letos ne bo Poljanščak, Jana, J. Razingerja in nekaterih, ki so odšli v JLA. Vrnili so se Noč, Alagić in Sefić, trener Klinar pa ima še pet, šest mladincev.

»S pripravami sem zadovoljen,« je dejal Klinar. Obiski na treningih so bili v poletnih mesecih in potem, ko smo storili na led, zelo dobrni. Tudi fantje so zagnani, toda naš cilj, uvrstiti se po prvem delu med šest najboljših, je težko dosegljiv. Druga moštva, s katerimi se bomo borili za šesto mesto, to so Bosna, Medveščak in tudi Vardar, ki ima vrsto hokejistov iz tujine, se krepijo. Mi pa imamo vsako leto težave s sestavo moštva.«

Eno je res. Letošnje državno prvenstvo razburja javnost že precej pred začetkom. Vse kaže, da bomba gledali zato zanimive dvobobe, ki bodo privabljali še več ljubiteljev hokeja.

**Roman PRISTOV,** rojen 19. 2. 1955, član HK Jesenice od leta 1974, zaposlen v Železarni, TOZD Valjarna bluming-štekel kot elektrotehnik.

Številka dresa: 19



Številka dresa: 6



**Bojan MAGAZIN,** rojen 7. 8. 1961, član HK Jesenice od 1979. Zaposlen v Železarni, TOZD Remontne delavnice. Po poklicu strojni tehnik.

Številka dresa: 23

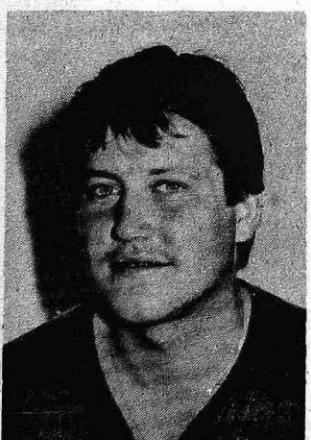
# Obetaven začetek sezone

Hokejisti prve ekipe Jesenic niso prekinili s treningom ob koncu lanske sezone. V aprilu in maju so se redno srečevali trikrat tedensko. Mali nogomet je priljubljena igra večine športnikov, tudi hokejistov. 20. maja pa so se pričele »ta zaresne« priprave. Žal je bilo kar šest igralcev poškodovanih še iz pretekle sezone, tako da je bil prvi del priprav malo okrnjen. Zato pa so fantje v Kranjski gori od 3. do 13. avgusta skupne priprave temeljito izkoristili. Pod vodstvom trenerjev Romana Smoleja in Cirila Klinarja ter tehničnega vodje Braneta Jeršina so vsi igralci vložili v delo kar največ. Tudi poškodovani igralci so že toliko okrevali, da so zdržali treninge. Delali so predvsem vaje za pridobivanje splošne kondicije, telesne moči, hitrosti. Posebej so trenirali vratarji; trening vratarjev je bil prava poslastica za številne radovedneže in je popestril turistično ponudbo Kranjske gore. Za boljše razumevanje, koliko truda je bilo vloženega v trening na pripravah, naj napisemo, da so fantje dvakrat tekli od Kranjske Gore do Planice in nazaj, da je bil tek do hotela Erika (od Porentovega doma in nazaj) vsakodnevna poslastica, da se kilogrami, ki so jih fantje vzdignili, sploh niso šteli, skratka, na pripravah so igralci pridobili solidno osnovo za delo na ledu.

15. avgusta pa so naporne treninge nadaljevali na ledu. Intenzivnost treningov je bila velika, pa vendar je bilo vzdusje med igralci prijetno. Za še boljše sodelovanje igralcev z upravo in za reševanje morebitnih medsebojnih problemov je bil na pobudo igralcev ustavljen tudi svet igralcev. Tako so igralci izvolili za kapetana ekipe Eda Hafnerja, za člane sveta pa še Joža Ra-

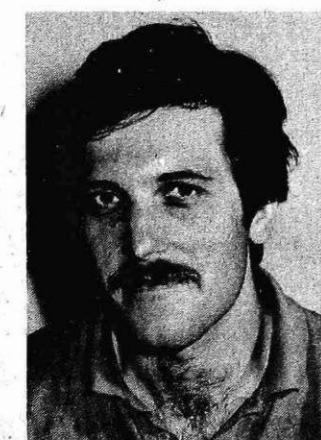
**Miha HORVAT,** rojen 14. 2. 1960, član HK Jesenice, od leta 1978 (vmes v sezoni 84/85 član Vojvodine). Zaposten v Kleparstvu Ravnik; dečalec.

Številka dresa: 18



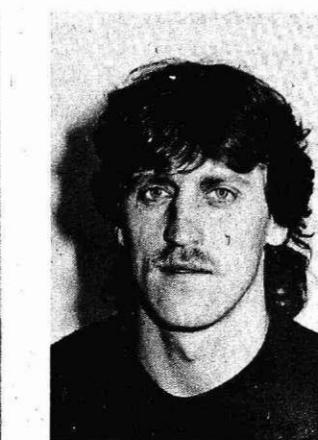
**Napadalci:**  
**Edo HAFNER,** rojen 19. 1. 1955, član HK Jesenice, od 1972 (eno sezono v Italiji). Zaposten v Železarni TOZD Jeklarna, po poklicu metalurški tehnik. V letošnji sezoni kapetan ekipe.

Številka dresa: 8



**Drago HORVAT,** rojen 9. 7. 1958, član HK Jesenice, od 1978. Zaposten v Železarni TOZD Vzdrževanje — obratni elektrikar.

Številka dresa: 17



**Zvone ŠUVAK,** rojen 29. 8. 1958, član HK Jesenice, od 1978 (vmes v sezoni 84/85 Vojvodina). Po poklicu avtomehanik-šofer.

Številka dresa: 11



Photo: S. Čebulj

zingerja, Draga Milnarca, Cveta Pretnarja in Bojana Rapsata. Za ilustracijo samo še podatek, da so fantje opravili v avgustu 42 treningov, ob tem pa bili še na turneji po Italiji, kjer so odigrali štiri tekme. Prvi nasprotnik Jesenic je bila ekipa Asiaga, lansko leto drugovrsčena ekipa italijanskega prvenstva. Izvrsten nasprotnik in želja po tekma sta bila velik motiv za igralce Jesenic. Pred skoraj polnimi tribunami lepega drsalnika so jeseniški hokejisti igrali izredno razpoložen. Domači so sicer v prvih dveh tretjinah vodili 5:2, toda v tretji tretini so Jesenici, predvsem po zaslugi prve petorke, rezultat izmenični. Tega se fantje zavedajo, tako da tudi po vrniti zagnati.

Tako po tekmi smo se preselili v Cavalese. Šesturna vožnja po izredno ozki in ovinkasti cesti v dežju ni bila nič kaj prijetno doživetje, čeprav je bila pokrajina zelo razgibana. Ob prihodu v Cavalese smo razočarani ugotovili, da je drsalnik brez strehe in da je dej uničil markacijo na igrišču. Ob šestih zvečer smo bili vsi prepričani, da tekme z vojaško reprezentanco Italije ne bo. Toda ko je prenehalo deževati, so domačini pripravili ledeno ploskev in jo tudi zasiloni markirali. Tekma se je pričela skorajda brez ogrevanja, tako da so bili naši hokejisti v velikem hendičepu. Sicer pa je bil nasprotnik izredno kakovostna ekipa, sestavljena iz igralcev italijanske prve lige, ki služijo vojni rok in okrepljena s tremi tuji. V prvi tretjini so domači uspeli visoko povesti 5:1, predvsem zaradi neúčinkovitosti naših. Toda v naslednjih dveh tretjinah so Jesenici zaigrali veliko bolje, vzpostavili ravnotežje in bili v zadnji tretini tudi boljši nasprotniki, pa vendar je domaćim hokejistom uspelo zmagati z 10:7.

...

## Za HK Kranjska gora-Gorenjka bodo v tej sezoni igrali:

JOŽE ČEŠNJAK	1954
MITJA GRABNAR	1967
VOJKO BERLISK	1956
ROK KOLBL	1964
BOJAN KELIH	1963
BOJAN BRUN	1957
MARJAN LAH	1958
MIHAEL LAH	1962
MARKO ŠTURM	1966
JOŽE ŠTURM	1964
ROBERT PAJK	1963
TONI KURBOS	1965
ROBERT BERČIČ	1963
ENES CRNOVIĆ	1967
DIKO STEVIĆ	1968
MARKO LAH	1968
JUGOSLAV	
GRBIĆ	1968
JANEZ TUŠAR	1966
IGOR ĐREMELJ	1968
JANEZ EGART	1968
MIRAN	
BORŠTNAR	1957
MIRAN NOČ	1964
ĀDIL SEFIĆ	1965
HUSEIN ALAGIĆ	1962

Photo: S. Čebulj

Ker je to šele začetek sezone, je težko govoriti o formi ekipe Jesenic. Pa vendar so igralci v vsako tekmo šli maksimalno angažirani. Celotna ekipa se je na vseh tekma trudila in poizkušala izvajati zelo disciplinirano dogovorjeni nalage. Pokazale so se seveda tudi nekatere slabosti, predvsem v obrambi, kot tudi v napadu. V igri je še precej napak, peterke še niso uigrane, toda za začetek sezone smo lahko zadovoljni. Ali z drugimi besedami: do začetka prvenstva je še dovolj časa za odpravljanje napak in za izboljšanje telesne pripravljenosti. Tega se fantje zavedajo, tako da tudi po vrniti zagnati.

Tekma s Canazejem je bila velika in zelo lepa dvoran, kjer bo marca prihodnje leto svetovno prvenstvo skupine B.

Tekma je bila zelo lepa in izenačena, žal pa se je v začetku druge tretjine težje poškodoval Marko Smolek, ki je bil na prvih dveh tekma izredno razpoložen. Domači so sicer v prvih dveh tretjinah vodili 5:2, toda v tretji tretini so Jesenici, predvsem po zaslugi prve petorke, rezultat izmenični. Tega se fantje zavedajo, tako da tudi po vrniti zagnati.

B. R.

(Odlomek 1. poglavja: O tem, kdo me je naučil trdo držati hokejsko palico, iz knjige najboljšega sovjetskega vratarja, ki je izšla v Moskvi 1981 v založbi Sovjetskega Rossija.)

Letošnja zima bo na hokejskih igriščih vroča, mi pa si lahko želimo, da bodo fantje z železarskih Jesenic sezono nadaljevali tako, kot so jo začeli.

B. R.

## HK Kranjska gora-Gorenjka (mladinci)

MARIO PAJKA	1969
BORUT BRGLEZ	1970
PRIMOŽ BOHINC	1971
TOM JUG	1970
MIHA BLAGNE	1970
ALEŠ KALAN	1972
DAMJAN JAN	1971
HERBERT	
MUSCHET	1971
KLEMEN URH	1971
STANKO JEKLIC	1969
BOJAN JAN	1969
BORIS KUNČIČ	1970
SIMON SMOLEJ	1971
DAVID KAMŠEK	1971
ERNEST	
PÖZENEL	1971
GORAHD	
PODLESNIK	1970
BLAŽ MLAKAR	1970
ALEŠ SODJA	1971
ALEŠ DEBENJAK	1971
JOŽE ŠMID	1969
DEJAN HITI	1969

Photo: S. Čebulj

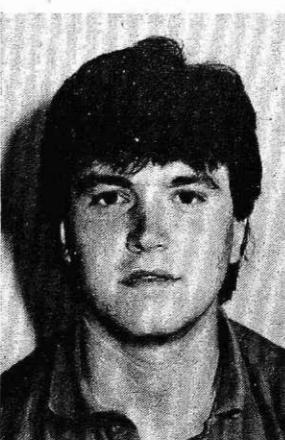
**Štefan ŠČAP,** rojen 4. 4. 1959, član HK Jesenice od 1976. Zaposten v Železarni Jesenice, TOZD Vzdrževanje, strojni tehnik.

Številka dresa: 21



**Bojan RASPET,** rojen 22. 1. 1960, član HK Jesenice, od 1980. Zaposten v Integralu Jesenice — avto elektrikar.

Številka dresa: 4



Mišakovim, da bi ga lažje posnelam. V razgovoru sem si prizadeval, da bi jim dajal priljubljene vzdevke mojih ljubljenecov. Za njimi sem nosil hokejske palice. V celoti sem jim hotel biti podoben. Po 15 dnevih je vse to postalo nesmiselno. V sredini julija je moštvo CSKA odšlo na jug v Kudupstu. Seveda brez mene. Treninge sem nadaljeval v svojem mladinskem moštvu. Postali smo pravaki Moskve. V Novosibirsku sem prvič dobil pokal kot najboljši vratar mladincev v Sovjetski zvezni. Na mladinskem prvenstvu Evrope, ki je bilo v Helsinkih, me je zbor trenerjev izbral za najboljšega vratarja. S strani našega vodstva je bil nastop naših na tem prvenstvu ocenjen kot neuspesh in to le zato, ker smo zasedli drugo mesto. Naslednje leto v Garmisch-Partenkirchnu smo osvojili prvo mesto.

Za tem prvenstvom sem prišel v Dvorec športov CSKA in tam srečal Tarasova. Hotel sem ga pozdravil, on pa me je strogo pogledal in vprašal:

»A vi, mladi človek, zakaj niste na ledu? No, živo...«

Od tega dne je moje življenje dobilo novo vsebino. Tarasov si je postavil cilj: narediti Tretjaka za najboljšega vratarja.

»A za najboljšega v državi?« sem vprašal.

Anatolij Vladimirovič je nedvoumno pogledal na mene:

»Na svetu! Zapomni si to sedaj in za vedno.«

Pričeli smo s treninganjem. Zdaj se mi kdaj pa kdaj ne zdi verjetno, da sem izdržal vse velike napore, ki so se nagradili na moja še neutrjena pleča. Trije treningi dnevno! Kakšne neverjetno nove, specjalne za mene pripravljene vaje. In še MPK - maksimalna potrebnost kisika. Potem še »naše značilne vojaške nalo-

ge«, divje drsanje po vsem igrišču. Moji novi soigralci so govorili s sočutjem:

»No, Vladik, ti ne boš dočkal starosti. Prej te bodo dokončali treningi.«

Na treningih je istočasno letelo na gol po deset plščkov in vse sem moral odbiti. Vse!

Tarasovu se moram zahvaliti za marsikaj. Bil mi je drugi oče, nenavadni človek, ki so ga kanadski profesionalci imenovali »patriarh sovjetskega hokeja«. Da ne pozabim, Kanadčani zdaj ne brez vzroka pospešeno študirajo hokejske učbenike, ki jih je napisal A. V. Tarasov. Profesionalci, ki so še do nedavnega imeli sebe v sami sebe za velike posnavalce hokejske igre, sedaj kot prizadeti šolarški vrskavajo misli sovjetskega trenerja.

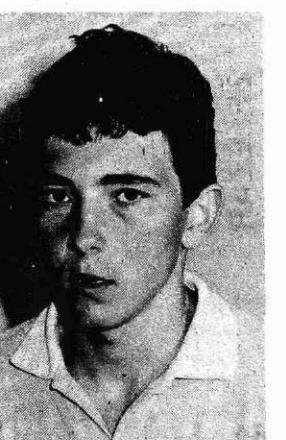
(Nadaljevanje na 6. strani)

## HK Kranjska gora-Gorenjka (mladinci)

GABER GLAVIČ	
BRANKO POTOČNIK	
SIMON KRAJZEL	
ŽIGA JAN	
UROŠ HROVAT	
BOŠTJAN KRANJC	
ROK BRUN	
LORI POVRK	
MARKO JANDRIČ	
ALEŠ VEHAR	
RENATO SKRT	
ALEŠ PLESNIČAR	
MITJA BRGANT	
KLEMEN RESMAN	
PRIMOŽ MARKEŽ	
MIHA PIRIH	
EDVIN KARAHODŽIĆ	
ERVIN SKENDER	
MISO HAFNER	
GORAN Hristov	
TILEN ZUGOWITZ	
TILEN BERAJS	
TOMI HAFNER	

**Silvo POLJANŠEK,** rojen 25. 12. 1951, hokejsko kariero začel na Jesenicah, nekaj sezona je igral za Cinkarno Celje. Zaposten je v Avtotehni Ljubljana, po poklicu dipl. ekonomist.

Številka dresa: 24



**Marko SMOLEJ,** rojen 11. 6. 1968, član HK Jesenice od leta 1985. Obiskuje 4. letnik srednje šole.

# stanovanj kupljenih iz sredstev solidarnosti

PRIIMEK in ime Naslov	Delovna organizacija	Št. druž. članov	Števi-lo točk
154. VUKADINOVIC Dušanka c. Železarjev 19	GIP Gradis Jesenice	2	133
155. Fišič Namka Benedičeva 1	BPT Tržič	1	131
156. HADŽIĆ Salih c. Železarjev 19	Železarna Jesenice	3	131
157. OSMANČEVIĆ Atif c. v Rovte 6	Kovinar Jesenice	4	129
158. BAČIĆ Vera c. Železarjev 19	Dom dr. Franceta Berglja	4	117
159. KRUPIĆ Fatima Titova 58	GOLFTURIST – TOZD Park hotel Bled	3	117
160. ČORALIĆ Hazim Titova 76	Integral Viator Ljubljana	4	117
161. KALEBIĆ Šefkija c. H. Verdnika 47	Železarna Jesenice	3	116
162. BUNIĆ Edo Titova 41	Železarna Jesenice	5	116
163. RADIŠIĆ Milorad c. Železarjev 33	Izolirka Jesenice	3	115
164. ŠABIĆ Alija Kidričeva 24	Kovinar Jesenice	5	111
165. LAZIĆ Ljubica Blejska Dobrava 42	ZG – TTG Ljubljana	3	111
166. BALIĆ Hasan Ilirska 9	Izolirka Jesenice	5	110
167. KOUDIĆ Dora Benedičeva 2/b	VIZ – TOZD OŠ Polde Stražišar	3	109
168. STOJMILOV Ivan Bokalova 13	Železarna Jesenice	4	108
169. NIKOLIĆ Dobrivoj Trg T. Čufarja 2	ZG – TOZD Promet Jesenice	4	106

PRIIMEK in ime Naslov	Delovna organizacija	Št. druž. članov	Števi-lo točk
170. STOŠIĆ Smilja Kurilniška 15	ŽG – TOZD Promet Jesenice	4	105
171. BARUKČIĆ Ilya Tičarjeva 9, Kr. gora	Železarna Jesenice	3	104
172. HADŽIĆ Fadil Cankarjeva 17	Železarna Jesenice	3	100
173. STEFANOVA Arso Murova 1	Železarna Jesenice	4	97
174. KLJUČANIN Abraham Hrušica 57/a	Izolirka Jesenice	4	93
175. ŠKRIBIĆ Janko Trg T. Čufarja 2	EM Hidromontaža	4	92
176. REDIĆ Bajrame Tavčarjeva 15	VIZ – OŠ Prežihov Voranc	4	91
177. ŽERIĆ Ifeta Hrušica 82	Bolnica Jesenice	4	84
178. JOVANOV Aco Hrušica 52	Železarna Jesenice	4	87
179. STOIMENOV Blagoj Titova 96	Železarna Jesenice	4	83
180. SIMIĆ Marija Kejžarjeva 37/a	Železarna Jesenice	3	83
	KOOP Mojstrana	3	83
181. JUSIĆ Djemila Sl. Černeta 5, Kr. gora	KOOP Mojstrana	4	83

PRIIMEK in ime Naslov	Delovna organizacija	Št. druž. članov	Števi-lo točk
1. PRAPROTKNIK Jožica	Kidričeva 28/a	3	294
2. BEŠTER Cilka	Skladiščna 5	1	262
3. LANGUS Nežka	Breg 110	1	251
4. BATUR Francka	Prešernova 36	1	233
5. ROBIĆ Ana	Bokalova 13	2	199
6. KRISTAN Ida	Prosvena 7	1	169
7. JUSTIN Silvija	Železarjeva 25	1	143
8. MÖLCH Marjeta	Železarjeva 33	1	139
9. KRŽIŠNIK Olga	C. v Rovte 7	1	135
10. ALEŠ Danica	Blejska Dobrava 50	1	129
11. MANDEKIĆ Ana	Kejžarjeva 7	1	105

## Pogojev in meril za dodelitev solidarnostnega stanovanja ne izpolnjujočim naslednjim prosilci

PRIIMEK in ime Naslov	RAZLOG, ZAKAJ NE IZPOLNjuje POGOJA	ŠT. družin. članov
1. ALAGIĆ Ismet Sp. Plavž 14/a	presega census osebnega dohodka	2
2. ALEKSIĆ Snežana Titova 37	presega census osebnega dohodka	1
3. AJDIŠEK Branko Breg 142	ni dopolnil vloge	4
4. AJDERPAŠIĆ Muzafe c. 1. maja 10	presega census osebnega dohodka	2
5. ABDIJANOVIĆ Irfan c. Železarjev 20	neupravičeno nezaposlen	3
6. BILAJBEGOVIĆ Nesima Hrušica 118	ima rešeno stanovanjsko vprašanje	3
7. BEHLIĆ Ibrahim Vintgar 39	nima urejenega prebivališča	4
8. BEŠIĆ Tanja Prešernova 25	presega census osebnega dohodka	2
9. ČATIĆ Vahdet Borovška 90	nima urejenega prebivališča	2
10. ČIŠIĆ Petar Ruparjeva 5	ni dopolnil vloge	4
11. DEMŠAR Ivanka Lipce 89	presega census osebnega dohodka	2
12. DOŠENOVIC Zorka Borovška 103	presega census osebnega dohodka	1
13. DRIVIĆ Vitomir Benedičeva 1	presega census osebnega dohodka	2
14. EGART Sonja Tavčarjeva 8	presega census osebnega dohodka	1
15. FILIŠOVIĆ Francka Industrijska 14	presega census osebnega dohodka	2
16. GALIĆ Sakib Ilirska 12	presega census osebnega dohodka	2
17. GORGIEV Blagan Verdnikova 40	presega census osebnega dohodka	1

18. HAFIZOVIĆ Razim c. Železarjev 19	presega census osebnega dohodka	3
19. IVANOVIC Miroslav Borovška 103	nima urejenega prebivališča	3
20. JAKELIĆ Željko Koroška 2	presega census osebnega dohodka	2
21. JUSTIN Simona Titova 45	presega census osebnega dohodka	2
22. KONIĆ Semira Titova 80	nima urejenega prebivališča	3
23. KEJŽAR Zlata Delavska 11, Mojstrana	presega census osebnega dohodka	3
24. KONDJI Stanka Titova 47	presega census osebnega dohodka	1
25. KOLENC Nevenka Savska 4	ima rešeno stanovanjsko vprašanje	3
26. KUGIĆ Nada Vršička 38	presega census osebnega dohodka	2
27. KOFOF Lada Revolucije 8	presega census osebnega dohodka	2
28. KARAKAŠ Nada Hrušica 47	ima rešeno stanovanjsko vprašanje	4
29. KLJUČANIN Fahruda c. v Rovte 13	ni dopolnil vloge	3
30. LINDIĆ Cvetka Titova 73	presega census osebnega dohodka	3
31. LJUBOJEVIĆ Ilijas Tavčarjeva 11	na lastno željo izstopil iz prednostnega vrstnega reda	3
32. MATARUGIĆ Branko Log I. Krivec 15	presega census osebnega dohodka	4
33. MAZALICA Savka Borovška 94	presega census osebnega dohodka	4
34. MIDŽAN Elmin Ilirska 17	presega census osebnega dohodka	2
35. MIDŽAN Jasmin c. Revolucije 7	ni dopolnil vloge	3
36. MUHARENOVIĆ Dženana c. Železarjev 18	mož neupravičeno nezaposlen	3
37. NIŠIĆ Esad Straža 11	ni dopolnil vloge	3
38. NUKIĆ Jusif c. Železarjev 19	nima urejenega prebivališča	3
39. OSMANCEVIĆ Ešrefa Borovška 86	presega census osebnega dohodka	1
40. OSMINČEVIĆ Đulfe c. v Rovte 1	mož neupravičeno nezaposlen	4

41. POPOVIĆ Rada c. 1. maja 26	mož neupravičeno nezaposlen	4
42. PLASIN Anica c. v Rovte 28	presega census osebnega dohodka	2
43. PAVIĆ Gavrilov Moste 52	ni dopolnil vloge	3
44. RŽEK Teodora Dovje 114	ni dopolnila vloge	3
45. RADISOVIĆ Jelica Hrušica 71	ima urejeno stanovanjsko vprašanje	3
46. RADOVIĆ Milka Borovška 94	presega census OD presega census osebnega dohodka	3
47. RAKOVIĆ Hajra Titova 2/a	presega census osebnega dohodka	2
48. REBEC Irena Hrušica 62	presega census osebnega dohodka	3
49. RUČIGAJ Terezija c. Talcev 2	presega census osebnega dohodka	2
50. RŽEK Branko Titova 76/a	presega census osebnega dohodka	1
51. SMOLEJ Silvester Podkoren 2	presega census osebnega dohodka	3
52. SMILJKOVIĆ Elica Murova 1	presega census osebnega dohodka	1
53. STANKO Štefka Kejžarjeva 8	presega census osebnega dohodka	2
54. ŠECKANOVIC Mehmed c. 1. maja 28	ni dopolnil vloge	3
55. ŠKRBLIN Danica Žirovnica 43	presega census osebnega dohodka	1
56. TANEV Asen Verdnikova 38	neupravičeno nezaposlen	1
57. VARCAR Hamdija 1. maja 48	nima urejeno prebivališča	4
58. VADJUNEC Radosavka Tomšiceva 5	ima rešeno stanovanjsko vprašanje	3
59. ZORMAN Ivanka Al. Rabiča 36	presega census osebnega dohodka	2
60. ZVONAREK Mirjam Borovška 96	presega census OD nima urejeno prebivališča	2
61. PAŠIĆ Halima c. Talcev 11	presega census osebnega dohodka	2

Skupna strokovna služba SIS SAMOUPRAVNA STANOVANJSKA SKUPNOST OBČINE JESENICE — Odbor za solidarnost —

## HM, HM...

Tako pa bomo zagrabili delavca, ki bo za pet minut zamudil šiht.

Članek »Jeklarska kriza se zaostruje« (Delo, 16. 8.) omenja, da so tudi v jugoslovanski metalurgiji opazni procesi, ki so se v svetu začeli že pred 5 ali 6 leti. Metalurgi so zmanjšali porago energije na tono železa z 48 na 26 giga joulov.

Pri tem pa ni mogoče preteti opazke, da »v zeniči želzarni ugotavljajo, da tudi z najscdobjejšo tehnologijo ne dosegajo svetovnih rezultatov, kjer so ob koncu lanskega leta za enoto proizvoda potrebovali 26 minut, v Zenici pa 50 minut.«

Se potem takem smemo čuti, da Japonec zaslubi na mesec 1872 dolarjev, Američan 1671 dolarjev (podatki: Delo, 16. 8.), Jugoslovan na 182 dolarjev (Dana, 13. 8.)?

Orejhnik

## TOVARIŠKO SREČANJE NA USKOVNICI

Skupnost borcev Jeseniko-bohinjskega odreda in Planinsko društvo Srednja vas v Bohinju sta priredila v nedeljo, 7. septembra, četrto že tradicionalno srečanje borcev, planincev in mladičev na planini Uskovnica pri koči, ki je poimenovana po tem odredu.

V lepem nedeljskem dnevu se je pred kočo zbral okoli 300 udeležencev. V zelo pestrem kulturnem programu

Seveda pa se zdrznem, kadar se mi pogled ustavi na kakšnem opominjajočem predmetu. Nekaj svoje krame je pestila ležati po stanovanju: ampak to ne pomeni, da se bo še vrnila. Verjetno bom čez nekaj dni dobil pošto: kako in kam v vsem tem.

Recimo, da bi zdaj začel premisljevati: kaj bo jutri, kaj bo z mano pojutišnjem? Vsiljuje se mi nekakšna vizija neskončne onaniranja ob misli na žensko (ležiš s predstavo ženske, ki jo sovražiš). Tako nekako. Zdi se, da sem oplel – oplel kot mislebitje. Po svoje pa je moja misel spet čisto prozorna.

Zdaj sem torej pri stvari: pri stvarah. Mislim na to minuto, na ta delček časa. In tu sem, se mi zdi, razmeroma varno spravljen. Pa kaj: saj ji ni bilo do tega, da bi me prizadela s svojim odhodom? Dogodki so se odvijali po nekakšne mtihempozarazu (pa čeprv je na površju padlo nekaj budih besed). Pričakoval sem, da se bo že čez nekaj minut vrnila, vedel sem, da je zamudila tisti vlak: ni pa zamudila naslednjega! V kolodovrski restavraciji ga je počakala. In kdo ji je pri tem del družbo? Nihče drug kot Mateja.

Kasneje je namreč pri vratih plaho pozvonilo. Bila je Mateja, takoj me je vprašala, ali sem sposoben za šifriranje. Pričakovala je torej nekakšno iztrjenost, živeno razvranost ali kaj podobnega. (Sicer pa je bilo tudi stanovanje prava podoba razvranosti: vsa vrata nastežaj odprta, kup stvari po tleh.) Sicer pa je bila o vsem na tekočem. Bolj kot jaz. Kot rečeno, z Jasno sta imeli dolg posvet v kolodovrski restavraciji, in zdaj zvem o tem od nje. Trudila se je, da ne bi govorila preveč patetično (s tistim svojim sladkim glaskom). Vendar me je moralna opozorila, da je situacija blazno resna. Jasnine odločitve so nepreklicne.

Mateja mi je potem na grobo skicirala zgodovino mojega koruznega zakona. Kako sem vedno videl le samga sebe in svoje pisanje; kako je Jasna ob tem vedno potegnila ta kratko; kako ne more več prenatisati mojega zapostavljanja. Očitno pa Jasna neje ni rekla tistega, kar je rekla meni, tistih besed: »Ob štirih zjutraj si me budil, če si se hotel zadovoljiti z mano. Pogledala sem na uro.« To naj bi bil zadnji, neovrgljivi argument.

Mateji je govorila bolj abstraktno, o nekakšnem razkroju, ki ga širim okrog sebe. (Čakaj, čakaj: kaj pa tisto, kar se je dogajalo zadnjič med

nama v Waldorf - Astoriji? Tista čudežna vedrina, pa kako sva se posmehovala – ljubeč posmehovala – vsemu svetu? Kaj je bilo v tistem zlaganega? Nič, vse je bilo tako, kot je treba. In tudi potem doma.)

Mateja je seveda potiheh uživala v tej katastrofi. Kasneje, ko je videila, da se me ob njenem pripovedovanju loteva nekakšna zamišljenost, je bila vidno razočarana. Bi bil moral takoj sprejeti njen tolažbo (kakor v romanu)? Tu, v tem stanovanju, spričo vseh teh nemih prič – kot so recimo Jasnine navjalke? Res je, spomnil sem se na to, roman je pravilno skrito misel. V resnicu pa ne bi mogel. Občutek imam, da je Jasmino telo zdaj postalo nekakšna mistična hrana. Z njim se bom zdaj lahko mirno zadovoljeval – pa četudi ob štirih zjutraj. Koliko nerazumljivega odpora je bilo v tem navajanju točnega časa! Svet se je zdaj razdelil na dve polovici, na resnično in na »astralno« polovico; astralna polovica je ostala tu.

Lahko bi se trapil s tem bedastim vprašanjem: se moški mojih let lahko samozadovoljuje ob spominu na žensko, s katero je toliko časa živel – in ki jo zdaj sovraži? Ampak to vprašanje ni resnično: ne vem, ali jene sovražim. Sploh pa je to le predokus časa, ki prihaja. Zdaj je tu to razkoprano stanovanje – in nekakšno olajšanje v duši: vse se je nekakšno premaknilo.

Prišlo je povsem drugače, kot pa sem si zamisliš v romanu. Roman je bil slutinja v predpripovedi. Otrci imajo pogosto grozne sanje, v njih se pripravljajo za strahote, ki jih kažejo v življenju. Ko je stala tam med vrati in pričakovala, da bom morda rekel: daj, ostani, sem mirno in zbrano (»pripravljen na vse«) čakal, da se odločit, kot se mora. Če bi bil rekel »ostani«, bi to pomenilo: da ne bom več pisal »svojih klamf«; ker to je isto, česar ni mogla prenesti, ne pa zgodbna jutranja posilstva. Pokopala naju je to, ker se ni znala odreči brskanju po mojih papirjih – in temu, da bi moje zapiske tolmačila po svoje. Videla se je v mojih pisarijah – in zdaj je ukrepała v skladu s svojim »videnjem«.

Kaj pa je v mojem (t.j. Julijanovem) romanu zares resnično? Nemačka samo to: strah pred nekakšno tajno policijo, ki bo zdaj zdaj prišla, zasegla moje papirje. In da bom moral »odgovarjati za vsako črko, ki sem jo zapisal: zakaj? kako? zares?«

V resnicu pa je bila ta tajna policija že ves čas tu. Zenska, za katero sem ure in ure oprezoval ob mednočni svetlobi, je v resnicu potrebovala nadzor nad mojimi misli, nad mojimi čustvi – nad vsem, kar mi je rojilo po glavi. In če bi ji prejle rekel »kar ostani«, bi tem nepreklicno privoli v to kontrolo: najino življenje bi se spremeno v eno samo zaslivanje: si naš, nisi naš? Do tega trenutka pa sem bil šele na opazovanju. Bilo je samo nekaj kratkih rutinskih zaslisanj.

Prejle se mi je izmuznila neka misel, ki sem jo, tako se mi je zdelo, trdno držal za rep. Ah, bilo je tisto o sanjah, ki da pripravljam otroka na kruto resničnost. In da je bil tudi Julianov roman tako predpripovedala.

Če bom še kaj fabuliral, to ne bo več priprava. Dopustimo eno tako poskusno sanjarjenje, poglejmo, kaj se nam bo pritaknilo. Gotovo kaj mladostniško – masohističneg! Recimo: fant in punca v snežnem metelu, za vedno bosta zaspala od podhlajenosti. Prej pa jo on ovije s svojim plaščem in jo s tem reši. Kasneje je reševalci povejo, da se je on žrtvoval zanjo. Ona gleda po strani tisto trdo truplo, in kaj občuti? Vsi tam okrog si misljijo: kakšno neskončno hvaležnost čuti. Ali pa jí mogče pripisujejo kaj drugega? Je mogče, da misljo to, kar mislim jaz: da čuti punca same gnuš in odpornega negibega trupla, ki trmasto leži tam poleg in se noči razbliniti v nič? Nekaj resovažim. Sploh pa je to le predokus časa, ki prihaja. Zdaj je tu to razkoprano stanovanje – in nekakšno olajšanje v duši: vse se je nekakšno premaknilo.

Kaj se tu dogaja? Prejle sem sedel v naslanjaču (še zdaj sedim tu) in se naslajal nad resničnostjo predmetov okrog sebe.

Vse tisto, kar sem posejal v romanske osnutke, bo zdaj postalo življenska metoda. Tako bomo zdaj živeli. »Nadomestnih let je zdaj konec, če se ne motim, jih je bilo trikrat toliko kot »zgubljenih« let.

NADOMEŠNA leta, zgubljena leta: to je očitno Julianov privatni žargon. O pravem pomenu teh izrazov lahko samo ugibamo. Z nadomestnimi leti – to so leta, ki jih je preživel z Jasno – naj bi se Julian nekako poplačal za nekaj, kar je bilo v preteklosti, in o čemer molči. Mogoče mu prija, da ostane vse skupaj kot nekakšen namig. Pronicljivi bralec naj bi iz teh zapiskov sklepal, da je Julian nekoč preživel nekaj let v arrestu. Zakaj? Ker je ubil s ključem vežnih vrat lesenenogega Jakoba Humkova? Zares ali samo v domišljiji?

Ko se je v tej stiski Peter premaknil, je za srajevo videla sledove udarcev. Pogledala je proti stražarju in potem z očmi pokazala, kako se ji smili.

– Je hudo? se je tedaj vendarle ojunačila, a ji je bilo takoj žal.

Peter je stisnil ustnice in je raje molčal.

Angela je razumela tudi tak odgovor, zato je skušala popraviti, kar je zagresila tako neprevidno. Hotela je biti bolj zbrana. Dopovedovala si je, da bo, če je že prišla tako daleč in tako nepričakovano, Petra le spodbujala, da mu z vedenjem ne sme škodovati, če mu že pomagati ne more. Obenem pa se je že kesala. Zmotila se je! Zdaj bo živel še bolj težko. Prehudo so ga zdelali. Iz Petrovega vedenja, ki je kazal vzorno potrežljivost, je razbrala, da je z njim dosti huje, kakor je bilo videti. Tedaj jo je spet zgrabilo, da bi mu začela prigovarjati, naj vsaj malo popusti, če ga bodo preveč mučili in v njej so zazvenele opominjajoče besede gestapovskega oficirja. Že je odpela usta, pa jo je v zadnjem trenutku zadržalo prav gestapovčeve prigovarjanje.

Če jim ne verjam Peter, jim tudi jaz ne smem nasesati. Sem mar pršla zato, da bi pomagala gestapovcem, ali zato, da bi Petra samo videla in se mu pokazala! V njej sta se oglasila uporniška kričin ponos, ki ni poznal nobenih pleteničenj.

Tedaj mu je molče v roke potisnila majhen zavitek hrane, kolikor so pač довolili prinesi.

Peter se je nasmehnil njeni skribi in se ji hvaležno zahvalil z očmi.

Potem jo je vendarle premagalo, da mu je previdno svetoval:

– Ce moreš, delaj tako, da nam bo morda še kdaj lepo! A brez sramote!

Besede so bile preproste, tako preproste, kakor je bila Angela sama, vendar je bilo v njih toliko želja, da je Petra presunilo. V tej preprostosti je bila tudi vsa simbolika trenutka in časa. Kako naj vpliva, da bi bilo lepo? Naj se ukloni? Sanje! V čem bi bilo potem še lepo?

Stražar je že pogledoval na uro, kot bi res šlo tako tesno s časom. Še sta govorila. Tudi o Alešu! Ogibala pa sta se besed »talci« in »strešljanje«. Poljubovala in božala sta se z očmi, s pogledi sta vpraševala po novicah, ki jih nista, predvsem pa ne hotela povedati na glas. Misli obenoh so pruhatale okrog, obenem pa so se shajale pri talcih, med partizani, pri njunem otroku, ki morda nikoli ne bo videl očeta in se bo rotil vsem navkljub.

IVAN JAN

82

## MRTVI NE LAŽEJO

povest

Potem ga je le pobogažala po raztepenem hrbitu, čeravno pod obledo ni videla črnici. Pogledala ga je še po rokah, ki so jo vedno tako zlahka vzdigovale k sebi in potem nehote vzdihnila. Pred stražarjem pa ni hotela kazati občutkov; da se Petra pred odhodom ne bi dotaknila, pa ni mogla zdržati. Pol bolečin bi prevzela nase, ko bi mogla.

– Zelo so te, je zaječala.

– Ne rečem, da ni nič, kaj posebnega pa tudi ni. Če ne bo hujšega, tudi umreti ne bo treba. Morala bi videti Filipa! je zašepetal.

Angela se je stresla, da jo je Peter začudeno pogledal. Pričakoval je, da bo bodo te besede nekako potolažile, pa ga je prestrašeno vprašala:

– Zakaj? Katerega Filipa?

S težavo se je zadrževala, da ni vprašala na glas.

Zdaj se je vznemiril tudi Peter.

– Saj veš, koga mislim. Filip je samo eden!

To je Angelo premagalo. Naslonila se je na steno, da Peter ni vedel, ali ji je hudo zaradi njega, ali je morda prav ta hip prišel njen čas. Čudno ne bi bilo.

Angela ga je pustila dolgo čakati. Ženske hitro pokažejo, kaj se godi z njimi. Tudi strah včasih poživi človeka. Zbrala se je in skozi oživljeno zavest hitro vprašala:

– Kje si ga videl? Kdaj?

Peter je poznal Angelo, zato je v hipu odgnal misel na porod in iskal zvezko z vprašanjem, ki je moralno imeti neki pomen. Čisto tiho je pojasnil.

(se nadaljuje)

Mihael CENC

URA

*Veliko nas je. Vedno ob tem času. Bolje je priti malo prej. Ne pričakuj točnega odhoda. Voznik si pozkuša pridobiti nekaj več minut za bife na enem od postajališč.*

*Gneča. Električna ura, čeprav visoko nad nami, obvladuje prostor. Vedno ponovno preverjamo čas. Kot da bi posnemali drug drugega. Nekako počasi premika kazalce. Tudi mimoidi dvigajo pogled k njej. Pravkar ga je ena dvignila celo dvakrat. Vmes nekam zdolgočaseno še v mene. Te situacije me vedno ponovno postavijo v nek dogodek iz mladosti. Koliko je od tega, najmanj trideset? Ne, štirinštideset let. Da, imel sem jih devetnajst. Bilo je v prestolnici, v velikem, tujem mestu.*

*Sestanek. Ob osmih zvečer, pod uro. Ob osmih pod uro, jutri. Točno? Točno. Čvrst stisk rok, z zadřkom, dolg obetajoč pogled. Prvi, že dalj pričakovani sestanek, kot ljubezni sprejem, dobrodošlica brezbrinjega mesta podeželanju.*

*Naslednji dan je bil dolg. Krtače, likanje, lošenje, izbira najbolj kričeče med pisanimi ameriškimi kravatami (ki so prihajale, kaj več kako, skozi sivo zaveso zaprtosti). Čevlj, črni, z debelim belim gumijastim podplatom. Novi, skoraj eksces v povojni pošvrednosti.*

*Pod uro sem bil že pol ure prej. Ni sem mogel dočakati. Vleklo se je. Vedno znova sem jo odkrival v množici. Pa so bile le želje. Po osmi se je začel prostor prazniti, kot da bi čas odplaval ljudi. Ob osmih in deset se je zdelo, kot da sva le še ura in jaz. Korakal sem gor in dol. Z vsako minuto sem skrajševal pot za kakšen korak, dokler se nisem popolnoma umiril skoraj pod uro.*

*Nato, skozi mračni, slabo osvetljen povojni večer gibljiv dekliv korak. Končno, naravnost proti me-*

*nji. Ona, to bo ona. Dvignil sem pogled. Veliki kazalec je visel navzdol, grda zamuda. Tudi ona je pogledala navzgor, nato radovedno mene, pa zopet uro, pa mene, pa uro. Nehote sem premikal glave istočasno z njo.*

*Bilo je neznano dekle. Šia je mimo. Usta so se ji komaj vidno razdelila v porogljiv nastrešek. V trenutku je dojela položaj. Ihtavo sem zginil v nasprotno smer. Naenkrat se mi je mudilo. Razočaranje, bes, sramota so hodili z meroj.*

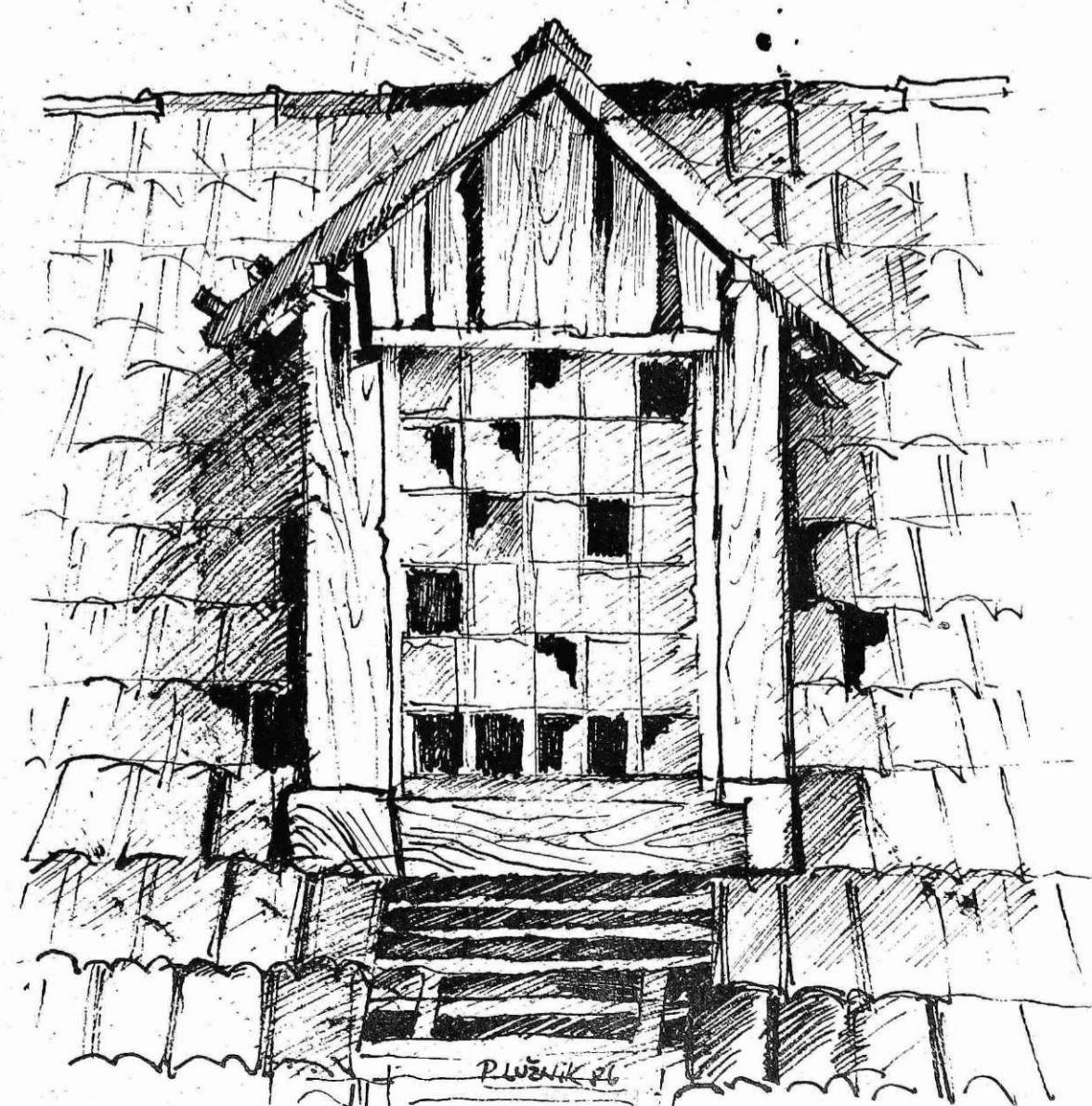
*Korzo je bil natpan. V slalomu sem si utiral pot in se pri tem spaknil ob neko dekle. Zamrmljal sem nekakšno opravičilo. Ni bilo dovolj prepričljivo. Samozavestnica je za svojo okolicoto glasno pokomentirala: »Ima bles čevlje pa misli, da lahko hodi po drugih!«*

*To je bil zadnji udarec-ta večer. Bil sem dotolčen, kar za nekaj časa. Bil sem čevelj, nedovoljeno bahaški čevelj. Čevlji so bili dario očeta ob slovesu. Prvi, morda prototip, ki je najavil neko novo dobo socialističnega blagostanja, ki se »hitro izvija iz kraljestva pomanjkanja in nuje«. Za mojo garderobo je skrbela mama.*

*Oče, ki se ni nikoli spomnil, da kaj rabim, se je ob mojem odhodu z njimi poskušal odkupiti za tovrstno brezbrinjost, sebi v utehu in meni v veselje. Štirinštideset let. Koliko je le moglo trajati tisto peklenko srečanje pod uro. Nekaj sekund. Štiri,*

*Imela je plasti, stisnjena v pasu, na vrat dvignjen koničast ovratnik. Precejšnje materino znamenje na polni ustnicu, levo. Na takih madžih navadno raste dlaka. No, tega verjetno nisem videl. Le kakšno dekle je to bilo! Ne navadno, ena mala, inteligentna, vružja, skrbnobra pošast.*

*Tistega dekleta, ki me je nadrla na ulici, nisem videl, nisem se upal ozreti.*



# NOVICE IZ RADOULJIŠKE OBČINE

Izvršni svet skupščine občine Radovljica je na 11. seji 9. septembra obravnaval osnutek odloka o določitvi matičnih območij v občini Radovljica, predlog odloka o prenehanju lastninske pravice in drugih pravic na zemljiščih, namenjenih za stanovanjsko gradnjo na območju zazidalnega načrta Brezovica, osnutek odloka o pogojih za oddajo nezazidalnega stavbenega zemljišča. Na seji so usklajevali predpise občinske skupščine s spremembami zakona o prekrških in sprevjeti osnutek statuta občine. Proučili so izvajanje resolucijskih usmeritev o razporjanju sredstev za osebne dohodke in zakona o začasni prepovedi razpolaganja z delom družbenih sredstev za osebne dohodke. V obravnavi je bil tudi samoupravni sporazum o namskih združitvih sredstev za dokončanje kirurškega bloka Splošne bolnice v Murski Soboti in Medicinske fakultete v Ljubljani. Člani izvršnega sveta so se seznanili z dejavnostjo občinskega štaba civilne zaštite ob zadnjem neurju konec avgusta in opravili nekatera kadrovska imenovanja.

● Koordinacijski odbor za proslave pri predsedstvu OK SZDL Radovljica je razčlenil dosedanje delopristojnih dejavnikov v zvezi s pobudo krajevne skupnosti Brezje za odkup in ureditev statusa "Linhartove rojstne hiše" v Radovljici. Ocenili so tudi dosedanje potek proslav in prireditev ter se dogovorili o programu proslav do konca leta 1986.

● 3. septembra se je sestal tudi koordinacijski odbor za družbenopolitično izobraževanje pri predsedstvu OK SZDL Radovljica. Povod za sejo je bil letošnji program usposabljanja novoizvoljenih delegatov v skupščinah občine in SIS, ki ga je pripravila Delavska univerza Radovljica.

● Koordinacijski odbor za urejanje odnosov med samoupravno družbo in verskimi skupnostmi pri predsedstvu OK SZDL Radovljica je 11. septembra v Radovljici presojal dosedanje dejavnost in izvajanje sklepov majske seje. Spregovorili so o sodelovanju v posameznih krajevnih skupnostih in ugotovili, da so prizadevanja odbora uspešna in da ni bistvenih navzkrižij, ki bi zavirala nadaljnje sodelovanje.

● Vzgojnovarstvena organizacija Radovljica je polletno poslovanje zaključila brez izgube, vendar pa je bil ostanek dohodka tako majhen, da ni bilo mogoče oblikovati obveznih skladov. Zato sta odbor za razvoj in svobodno menjavo dela ter predsedstvo skupnosti otroškega varstva sklenili, da skličeta izjemno predčasno sejo SIS otroškega varstva že 11. septembra in ne v oktobru, ko bodo zasedale vse druge skupščine SIS. Na seji so delegati sprejeli novo ekonomsko ceno oskrbnine z veljavnostjo 1. septembra.

● Dotok sredstva za splošno skupno porabo v občinskem proračunu v prvem polletju 1986 je bil za 135,3 odstotka višji kot v istem obdobju lani. Ob lanskem polletju je bilo zbranih 162,560.885 din, letos pa 403,599.580 din proračunskih prihodkov.

● Ko so na avgustovski seji izvršnega sveta skupščine občine Radovljica analizirali oskrbo s pitno vodo (glede na zahteve krajanov desnega brega Save), so ugotovili, da tudi v drugih krajih radovljiske občine v poletnih mesecih primanjkuje pitne vode. Pomanjkanje čutijo predvsem na Bledu, v Lazah pri Gorjah in na Gorjušah.

● Izvršni svet skupščine Radovljica se je strinjal s predlagano razporeditvijo vzgojnoizobraževalnega dela Srednje šole za gospodarstvo in turizem na Bledu. Šolsko leto 1986/87 se je pričelo 1. septembra, zimske počitnice pa bodo od 12. januarja do 23. februarja 1987, pouka prost dan je 31. december 1986 in od 28. do 30. aprila 1987. Zadnji dan pouka bo za 4. letnike 19. junija, zadnji šolski dan pa 25. junija 1987.

● Pobudo sveta krajevne skupnosti Bled za spremembo družbenega plana občine Radovljica za obdobje 1986 – 1990, je izvršni svet zavrnil. Gre za spremembo lokacije in razširitev avtoservisne dejavnosti Alpetoura na Bledu. Svet krajevne skupnosti predlaga izgradnjo novega objekta ob cestni bazi pri blejskem mostu v Lescah. Mnenja so močno nasprotujoča, tako v delovni organizaciji Alpetour, kot pri Turistični poslovni skupnosti in HTP Bled. Kljub temu bo avtoservisna delavnica na starem mestu na Ribenski cesti, torej v središču Bleda.

● Turistične kraje v radovljiski občini je v prvem polletju 1986 obiskalo 126.851 gostov, od teh je bilo 76.219 domaćih. Skupaj je bilo vseh gostov za 8,6 odstotka več kot v istem obdobju lani. Letos so našli za 11,6 odstotka več domaćih in 4,4 odstotka tujih gostov. To je sicer manj, kot so prvotno predvideli, vendar se je stanje bistveno popravilo že v juliju in avgustu; tako bo najbrž število gostov letos večje od predvidenega.

● Stevilo hotelskih nočitev v radovljiski občini se je v prvih šestih mesecih 1986 v primerjavi z lanskim letom povečalo za 8,6 odstotka. Tujih gostov je bilo več za 6,6, domaćih pa za 10,4 odstotka. Skromnejši porast so zaznali pri prenočitvah v zasebnih sobah, kjer je stevilo poraslo le za 3 odstotke. Tudi pri zasebnikih je prenočevalo več gostov v juliju in avgustu.

● S 1. septembrom so tudi na Bledu znižali pensionske cene, vendar manj kot ob morju, kjer so cene nižje za 30 do 50 odstotkov. Na Bledu je dnevna oskrbnina v hotelih A kategorije znižana od sedanjih 10 na 8.000 din, hotel B kategorije je znižana cena s 6,8 tisoč na 5,9 tisoč din. Pri zasebnikih pa je cena prenočin znižana v prvi kategoriji od 1.600 na 1.500 din, v drugi kategoriji pa od 1.400 na 1.200 din.

● V kampu Šopec pri Lescah so delavci jeseniškega Gradsa že konec avgusta na severnem delu taborišča ob glavni dohodni cesti začeli graditi novo poslovno upravno poslopje. V njem bodo sodobni poslovni prostori turističnega društva Lesce, uprava in recepcija kampa ter ambulanta in priročno skladišče za športnorekreacijsko opremo za goste. Poslopje bodo po zagotovilu investitorja Turističnega društva Lesce dokončali do 26. aprila prihodnje leto, torej še v predsezoni.

● Na občinskem svetu Zveze sindikatov Radovljica so zadnje dni avgusta organizirali razgovore s pridelovalci in proizvajalcem ozimnice. V osnovnih organizacijah sindikata so ugotovili, da se delavci najbolj zanimajo za nakup jabolk, krompirja in mesa. Ker vso ozimnico ne bo mogoče nabaviti naenkrat, bodo storili postopoma v septembru in oktobru, mesec pa v decembru. Omogočeno bo obročno odplačevanje in po potrebi tudi začasno posojilo kupcem, ki jih prijavijo sindikati.

● V vojašnici na Rudnem polju je bilo od 25. avgusta do 11. septembra na obveznem vojaškem urjenju in usposabljanju okoli 40 mladih, od teh 18 mladih iz radovljiske občine. Udeleženci so mladi, ki se ne usposabljajo v srednjih šolah usmerjenega izobraževanja.

● Pri planinskem domu Jeseniško - bohinjskega odreda na Uskovnici je bilo v nedeljo, 7. septembra, tradicionalno srečanje nekdajnih borcev tega odreda in drugih enot ter prijateljev planin. Gostitelji so jim pripravili program in poskrbeli za prijetno vzdušje.

● Društvo za podvodne dejavnosti Bled je skupaj s Potlačko zvezo Slovenije na Blejskem jezeru v soboto, 6. septembra in v nedeljo, 7. septembra, organiziralo drugo odprto prvenstvo v podvodni fotografiji v sladkih vodah. Udeležilo se ga je 17 tekmovalcev z Reke, Malega Lošinja, Ljubljane, Krajiška in Bleda.

● Na prvi seji novoimenovanega Muzejskogalerijskega odreda pri Kulturni skupnosti Radovljica so prejšnji teden pod predsedstvom Bonija Čeha pregledali letošnji potek razstavne dejavnosti v Šivčevi hiši, v kateri so pripravili v prvem polletju kar 6 razstav. Srejeli so tudi okvirni program za leto 1987, ki zaenkrat predvideva 11 razstav.

● V okviru kulturne akcije za delovne kolektive v radovljiski občini sta Občinski svet ZSS in Kulturna skupnost v petek, 5. septembra, v Festivalni dvorani na Bledu, organizirala nastop znanega folklornega ansambla Együttes iz madžarskega mesta Kalocsai. V dvorani je ostalo še precej praznih sedežev.

● Zadnji teden v avgustu so radovljisci plavalci gostovali pri svojih dolgoletnih prijateljih, plavalnem klubu Silkebourg na Danskem. Ob njihovi 50 - letnici so nastopili na plavalnem mitingu, kjer so se pomerili s plavalci Danske, Nemčije, Nizozemske in Belgije. Skoraj v vseh disciplinah so bili prvi. Posebno so se izkazali: Saša Robič, Primož Žadravec, Miha Potočnik, Staša Melink, Milena Rob, Urša Praprotnik ter obe ženski štafeti, ki sta zmagali; z drugim mestom pa tudi mladi plavalec Boštjan Sekovanič. O velikem uspehu Radovljicanov so pisali tudi tamkajšnji časopisi.

## Visokogorski kmetje zaslužijo družbeno pomoč

Hribovska oziroma višinska kmetijstvo je opredeljeno s težjimi pridelovalnimi razmerami, ki jih pogojujeta nadmorska višina nad 600 m in nagib terena nad 25 odstotkov. V jeseniški občini so poleg višinskih opredeljene še visokogorske kmetije, za katere je poleg visoke nadmorske višine in strmih nagibov značilna težja dostopnost, oddaljenost kmetije od infrastrukturnih objektov ter objektov družbenega standarda (kar pride do izraza še zlasti v zimskih mesecih) in omejena možnost prodaje pridelkov.

Kot visokogorske so v občini opredeljene kmetije v Srednjem Vrhu, Plavškem Rovtu, Planini pod Golico, Prihodih, Javorniškem Rovtu, v Zg. Radovni ter samotne kmetije v Dovjem in Mojstrani (Malnek, Sedučnik, Kvadnik).

Resolucije vseh razvojnih dokumentov v občini in republiki se zavzemajo za ohranitev in skladen razvoj teh kmetij, ker je večina njih v ozemlju obmejnem območju, kjer predstavljajo najzanesljivejši obrambni člen domovine. Da bo ta želja in težja družbe uresničena, bi moralni tem kmetijam poleg možnosti za izboljšanje pridelovalnih in živiljenjskih pogojev priznati višje pridelovalne stroške.

Po republiških kriterijih se v Sloveniji vsem višinskim kmetijam призна 30 do 40 odstotkov višje pridelovalne stroške kot v ravnini. Ta opredelitev pa je izredno široka, saj se pridelovalni pogoji med posameznimi kmetijami izredno razlikujejo, predvsem glede možnosti strojne ob-

delave kmetijskih površin in prodaje pridelkov. Obstaja bojazen, da bodo v povprečju priznavanja višjih pridelovalnih stroškov zapostavljene kmetije z najslabšimi pogaji in kot take podprtve opuščanju, tem bolj, ker za te kmetije predstavlja prispevek za pokojninsko in invalidsko ter zdravstveno zavarovanje velik izdatek.

Poglejmo, kako stroške gorskih kmetij opredeljujejo v drugih alpskih deželah. V Švici poleg pridelave krme na višinskih kmetijah dajejo izredni poudarek vlogi kmeta pri ohranjanju kultivirane krajine. Zato priznavajo tudi stroške za ročno obdelavo kmetijskih površin, kakršnih je tudi v jeseniški občini še mnogo. Strošek pridelovanja krme z ročno košnjo pa je celo za 300 odstotkov višji v primerjavi z mehaniziranim spravilom krme v dolini. Stroški pridelave glede na nagnjenost terena opredeljujejo takole (Schlechtner: Produktionstechnische Voransetzungen für Bergbauern 1978)

oddani pridelki z visokogorskih kmetij

pridelki	leto	mleko	mlado pit. govedo	ostalo govedo	ovce	volna
1978	17.542	14.036	4628			
1979	16.773	19.806	9238		1146	
1980	12.369	18.921	7758		1100	
1981	7.990	18.200	2830		1210	1250
1982	4.988	23.711	4148		6045	909
1983	16.033	27.696	4005		5636	629
1984	33.712	29.053	6553		6629	242
1985	36.747	26.201	7845		919	1136
Index	1978 = 100	203	186		163	

rovanje za kmeta, ki ni zavarovan v zdrženem delu. Če vemo, da se ogromno površin na visokogorskih kmetijah pokosi ročno ali z mostnimi kosilinami, potem je jasno, kako veliki so stroški pridelave in omejena možnost pridobivanja dohodka. Ne smemo pa pozabiti, da je za nadaljnji obstoj teh kmetij še kako po-

ni tudi učinkti delovanja intervencijskega sklada za pospeševanje kmetijstva. Kljub temu pa bo za skladen razvoj visokogorskih kmetij treba še bolj tenčkočutno prisluhniti njihovim potrebam, kajti v modernizaciji se niti ena teh kmetij ne more meriti z modernimi kmetijami v dolini. In vendar vemo, da uporabnik negovanega kmetijskega prostora ni samo kmet, ampak številni turisti in rekreativci, ki ne samo, da preko travnikov delajo steze, trgajo cvetje in nabirajo zdravilne rastline, ampak puščajo odpadke, ki jih čistijo kmetije. Zato ne bi bilo prav, da bi tem kmetom dajali družbenaa sredstva kot socialno pomoč, ampak je družba dolžna enakovredno vrednotiti njihovo delo pri pridelovanju hrane in pri ohranjanju ter negovanju kultivirane krajine, v jeseniški občini pa še kot obrambno pripravljenost v obmenjnjem območju.

Pavel RAZINGER

### Tagore: Misli

Ljudje z nepravčnostjo uspevajo, dobivajo, kar si želijo, in zmagujejo nad svojimi sovražniki; a na koncu koncev so spodsekani in uničeni pri koreninah.

Na osebni ponos bi nam bil prekletstvo, če ga ne bi mogli dvigniti na nivo ljubezni.



Dovje (foto I. Kučina)

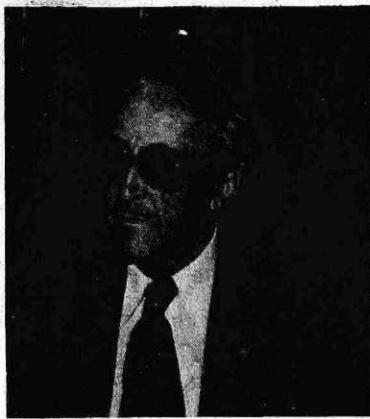
Če torej hočemo, da bodo obdržali tudi tiste kmetije, ki imajo najslabše pogoje, bo verjetno v prihodnje treba tudi pri nas narediti diferenciacijo v priznavanju pridelovalnih stroškov. Poleg tega bomo morali spoznati, da visokogorski kmet ni pomemben le kot pridelovalec hrane, ampak morda še bolj kot negovalec oziroma vzdrževalec kultivirane krajine.

Pospoševalna služba si vsa leta prizadeva vključiti čim več visokogorskih kmetij v intenzivnejšo pridelavo in povečanje pridelka. Da ji to v dokajšnji meri uspeva, dokazuje povečani pridelek teh kmetij. Podatki prikazujejo povečevanje osnovnih pridelkov po letu 1978.

Oddani pridelki se v posameznih letih sicer spremnijo pri mleku zradi prekinje oddaje mleka v

# Čestitke Venciju Perku ob življenjskem jubileju

V nedeljo, 21. septembra, bo praznoval 80 - letni življenjski jubilej predvojni komunistični župan Koroške Bele, delegat na ustanovnem kongresu Komunistične partije Slovenije in glavni zaupnik delavcev Kranjske industrijske družbe Vencelj Perko. Rodil se je 21. septembra 1906 na Koroški Beli očetu Simunu in materi Neži, rojeni Bertoncelj.



je kasneje manifestirala v medstrovskovnem akcijskem odboru, leta 1936 pa pri občinskih volitvah in volitvah v narodno skupščino. V občinah Jesenice in Koroška Bela sta bili postavljeni »listi slovenskega delovnega ljudstva«, katerih nosilca sta bila na Jesenicah krčanski socialist in simpatizer komunistov dr. Aleš Stanovnik, na Koroški Beli pa komunist Vencelj Perko. Na Koroški Beli je lista zmagala, na Jesenicah pa je manjkalo le nekaj glasov. V občini Koroška Bela je s te liste prišlo v občinski odbor 16 kandidatov, Vencelj Perko kot prvi kandidat pa je bil kot član Komunistične partije Jugoslavije izvoljen za župana.

Že naslednje leto 1937 je bil izvoljen za delegata jeseniške partijske organizacije na ustanovnem kongresu Komunistične partije Slovenije, ki je bil 17. in 18. aprila na Čebinah in postal član centralnega komiteja KPS. V tem obdobju se je policijski teror stopnjeval in Vencelj Perko je bil pod stalno policijsko kontrolo, hišne preiskave in policijske kazni pa so se kar vrstile. Po kongresu je bil kar trikrat aretiran, in sicer leta 1937, 1939 in februarja 1940, ko je bil z drugimi tovariši odpeljan v konfincijo v Blečo, kjer je bil devet mesecov. Tik pred napadom Nemčije na našo državo so organizirali na Jesenicah prostovoljce za odhod v vojsko in med nekaj nad štiridesetimi prostovoljci je bil tudi on. Po okupaciji je bil v ilegalni inmedistim, kiso pripravljen teren za oborožen odpornik proti okupatorju in zbirali orožje. Med tem je padel v roke gestapu, ki ga je z drugimi vred zaprl v Begunje in kasneje v taborišče Kraut na Koroškem, od koder je na njegovo pobudo pobjegnilo pet zapornikov in se 1. avgusta 1941 priključilo na Mežakli partizanom. Po poškodbi noge je ilegalno odšel v Ljubljano, kjer je ilegalno deloval kot aktivist Osvobodilne fronte, kasneje pa tudi na območju Dolenjske. Aprila 1945 je bil v Črnomlju imenovan za predsednika pripravljalnega odbora za organizacijo Enotnih sindikatov Slovenije. Od maja do septembra 1945 pa je v vodstvu kot predsednik Enotnih sindikatov Slovenije zamenjal Franca Leskovška - Luka. Je nosilec partizanske spomenike 1941.

V obdobju 1932 - 1941 je Vencelj Perko sodeloval na številnih partijskih posvetih in pokrajinskih konferencah komunistične partije. Njegovo ime je povezano tudi s stavkovnim gibanjem v Verigi Lesce, ki je dobil svoj vrh v stavki od 15. maja do 5. junija 1935. Prav tako je bil soorganizator stavke gradbenih delavcev na Jesenicah leta 1936. Njegovo aktivno delo v Rdečem sindikatu in delavskem kulturnem društvu Svoboda Jesenice se je začelo že prej. Tako je kronist že leta 1932 zapisal: »V Rdečem sindikatu, Svobodi in Enakosti se je oblikovala opozicija mladih agilnih tovarišev, med njimi Vencelj Perko, Edi Giorgioni, Polde Stražišar in drugi. Deloval je kot organizator v takratnem delavskem kulturnem marksistično usmerjenem

Jubilant je najbolj vidno stopil na sceno jeseniškega delavskoga gibanja leta 1934, ko je bil izvoljen za glavnega zaupnika za jeseniške obrate v takratni Kranjski industrijski družbi in bil hkrati predsednik SMRJ (Savez metalnih radnika Jugoslavije). Leto dni za tem je bil glavni voditelj stavke jeseniških kovinarjev, ki je pomenila veliko delavsko zmago in zmago organizacije komunistične partije na Jesenicah. S to stavko bi bila ustvarjena akcijska enotnost delavstva v Železarni, ki se

## Abonmajska ponudba

Uprava jeseniškega gledališča je v teh dneh v posebni brošuri objavila svoj program za prihodnjo sezono, v katerem ponuja abonmentom kar deset prireditev: šest gledaliških predstav in štiri celovečerne koncerte.

Domača igralska skupina bo pravila:

— doslej še neuprizorjeno drama Toneta Čufarja **Ljubezen v kleti**, igro, ki posega v družinske in socialne probleme delavstva med obema vojnama;

— tragikomedijo Jean-a Anouilha Škrjanček, zgodbo o Ivani Arški, francoski narodni junakinji iz poznega srednjega veka;

— dramatizacijo satire Ephraima Kishona **Rodil se je oče**, uprizorjeno pri povedi o mladem možu, ki bo prvič postal očka.

Ob treh domačih uprizoritvah so za abonentke pripravili še tri gostovanja:

— Prešernovo gledališče iz Kranja bo gostovalo z dramatizacijo Hofmannovega romana **Noč do jutra**:

— Slovensko ljudsko gledališče iz Celja z vodvilom G. Feydeauja **Bolha v ušesu**:

— za tretje gostovanje pa imajo v načrtu komorno igro eksperimentalnega žanra (Gledališče Ane Monro ali Mala drama).

Novost v abonmaju predstavlja letos koncertni spored, ki zajema:

— Koncert plesnega orkestra RTV Ljubljana s solistko Dritko Haberl:

— Opero **Gorenjski slavček**:

— Koncert Akademskega koroskega oktetra in

— koncert narodno zabavne glasbe.

Gledališče Tone Čufar torej ponuja v abonma šest gledaliških predstav in štiri celovečerne koncerte s tem, da se pozameznik ali kolektiv lahko priglasi bodisi v koncertni ali le v gledališki abonma, lahko pa se vpiše seveda tudi v abonma v celoti.

Vpisovanje bo prihodnji teden. V ta namen bo gledališka pisarna od 22. do 26. septembra odprta vsak dan od 8. do 12. in od 16. do 18. ure.

Vse informacije dobite tudi po ☎ 81-260.

### Skupinska razstava Dolikovcev na Bledu

V petek, 12. septembra, so v Festivalni dvorani na Bledu odprli skupinsko razstavo likovnih del članov likovnega kluba DOLIK DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice, ki sta jo organizirala likovna sekcija KUD Bled in Kulturna skupnost Radovljica. Za razstavo je 19 avtorjev predložilo 47 del, iz katerih je za razstavo na Bledu žirant dr. Cene Avguštin izbral 25 del šestnajstih avtorjev.

S svojimi deli se na Bledu predstavljajo: Rudolf Arh, Franc Berce, Vinko Bogataj, Branko Čušin, Franc Dolinsk, Zvone Jovanović, Janko Korošec, Franc Kreuzer, Pavel Lužnik, Tine Markež, Slavimir Mihajlović, Rudi Reichman, Draga Soklič, Tone Tomazin, Franc Vandot in Marjan Židanek.

Likovna dela dolikovcev bodo na Bledu na ogled do 26. septembra, razstava pa je odprta vsak dan, razen ponedeljkov, od 14. do 18. ure.

### KULTURNI KOLEDAR GORENJSKEGA MUZEJA

V Prešernovi hiši v Kranju je odprta razstava **Kolaž v risbi akad. slikarja Franca Vozla**.

V Mali galeriji Mestne hiše se predstavlja Rafaela Potokar s prejšnjo razstavo slikarskih del — dar slikarke Gorenjskemu muzeju.

V galeriji Mestne hiše je na ogled najnovejši ciklus risb akad. slikarja Janeza Ravnika.

## Pred začetkom nove kulturne sezone

V preteklih poletnih dneh na Jesenicah ni bilo pomembnih kulturnih dogodkov. Nekaj naših kulturnih skupin je nastopilo na proslavah krajevih in občinskega praznika. Vsi ti nastopi so bili »polovični«, ker skupine niso bile popolne, niti dovolj pripravljene. Čas dopustov in počitnic na Jesenicah naredi predolgo kulturno »mrtilvo«. Le prizadevni Dolikovci so tudi v počitniškem obdobju pridno izpolnjevali njihove zastavljene načrte. V juniju, juliju in avgustu so priredili kar osem razstav (že 18 v tem letu). To pa je na Jesenicah v glavnem bilo vse. Če smo si zaželeti kakšen »kulturni pribojšek«, smo se morali podati na pot izven Jesenic.

Z osemnajsto letošnjo razstavo, v razstavnem salonu DOLIK DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice, na kateri so razstavili na ogled slike Franja Klemenčiča (1880 — 1961) in Franja Zupana (1887 — 1975), lahko rečemo, da je zaželena kulturna dejavnost na Jesenicah zopet zaživelja. Razstavni prostor DOLIKA so tokrat napolnili znani kulturni delavci in ljubitelji kulturne dejavnosti. Jesenice so privabila na razstavo umetniška dela znanih slovenskih slikarjev in otvoritveni pevski program, ki ga je izvedel vokalni oktet DPD Svoboda France Prešeren Žirovnica pod vodstvom Marjana Jemca. Zapeli so: Zdravljico S. Premrla, Kam J. Kocijančiča, Zapusčena E. Adamiča, Strunam D. Jenka in Zdravljico U. Vrabca. Vse pesmi so po vsebin, umetniškem pomenu in imenih skladateljev in pisateljev polnoma primerne času, v katerem sta živila in ustvarjala naša dva velika mojstra: čopica Fran Klemenčič in Fran Zupan. Da sta bila resnično velika umetnika in da je njuna zapuščina velikega umetniškega vlogo pomena, je pristotni na podlagi razstavljenih slik prikazal kustos Narodne galerije Ljubljana Ferdo Serbelj.

Da smo na pragu pestre gledališke sezone je v petek, 12. septembra, na radiu Triglav Jesenice povedal ume- tniški vodja gledališča Tone Čufar Jesenice, Miran Kenda. Govoril je o gledališkem programu v novi sezoni, v kateri se bo na jeseniškem odru premijerna zavesa dvignila trikrat. Jesenški gledališčniki bodo svoj program dopolnili z gostovanji drugih slovenskih gledališč. Razglasil je tudi vpisovanje gledaliških in koncertnih abonmajev. Letos v gledališču uvajajo novost — koncertni abonma. Tudi matinejskih predstav ne bo manjkalo. Predvidene so lutkovne predstave, folkloristi nastopi in drugo. Druge kulturne skupine svojih načrtov še niso razgrnile. Toda soodec po objavah o začetku vaj pevskih zborov in vabilih k sodelovanju novih pevcev in pevki je razvidno, da se tudi pevske skupine resno pripravljajo na novo sezono.

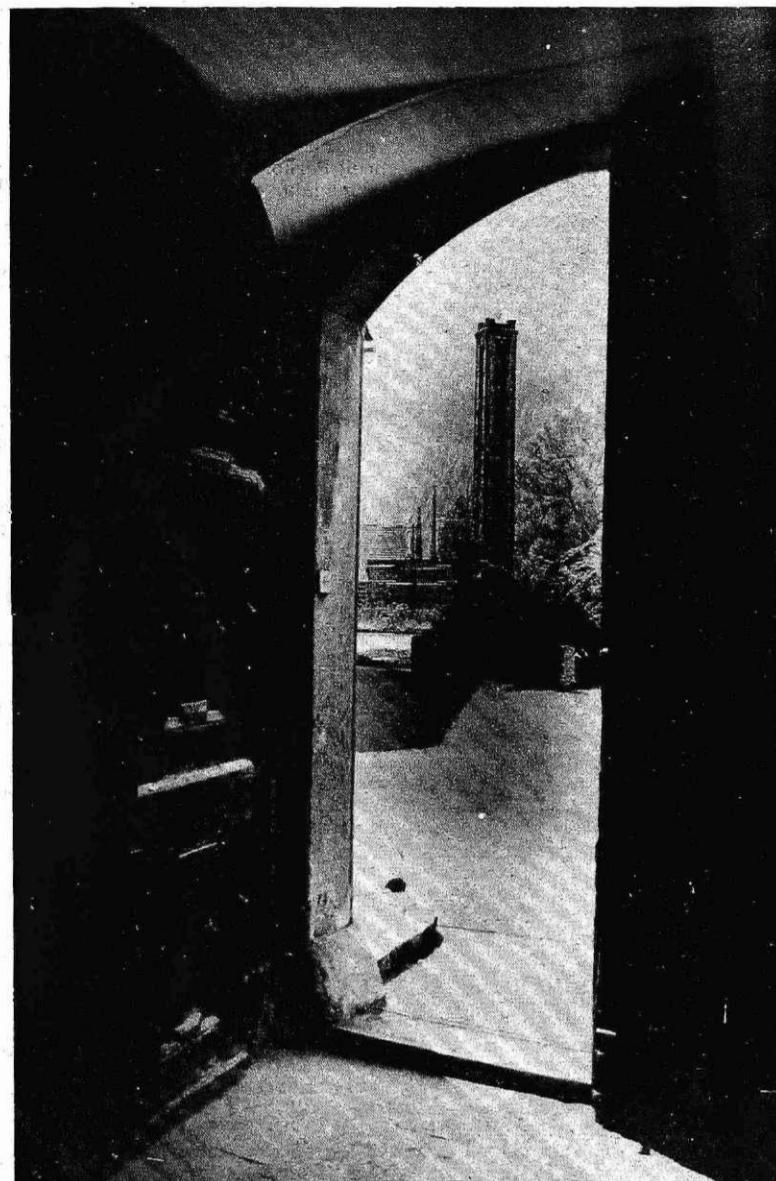
Da se je na novo sezono potrebno resno pripraviti, nas je opozorila RTV Ljubljana, ki je 11. septembra na drugem programu ob 18.45 v oddaji Naša pesem v Mariboru predstavila jeseniške pevke. Ženski pevski zbor Milko Škobrine Jesenice je za prepričljivost v izvedbi tekmovalnega programa slovenskih ljudskih in sodobnih zborovskih skladb prejel srebrno plaketo, za najboljšo izvedbo obvezne pesmi pa posebno priznanje. Taka pozornost RTV Ljubljana in ugled našega ženskega

zborna znova obvezujeta na trdo de- lo...

Prav o zborovski dejavnosti je komisija za glasbeno dejavnost Žveze kulturnih organizacij Jesenice v sredo, 17. septembra, v sodelovanju s pevskimi zbori, šolami in zborovodji, sprejela delovni program starejših in mladinskih pevskih zborov za občinske pevske revije.

Kulturna prireditev v organizaciji krajevne skupnosti Mirka Rogla-

Franjo Ropret



Ob kongresu IUFRO:

## Gozdovi šumijo — Doklej še?

Kako prazen in pust bi bil svet brez gozdov!

V soli so nas učili: gozd preprečuje erozijo, gozd proizvaja kisik, v gozdu domujejo gozdne živali, gozd je dajal zavetje partizanom...

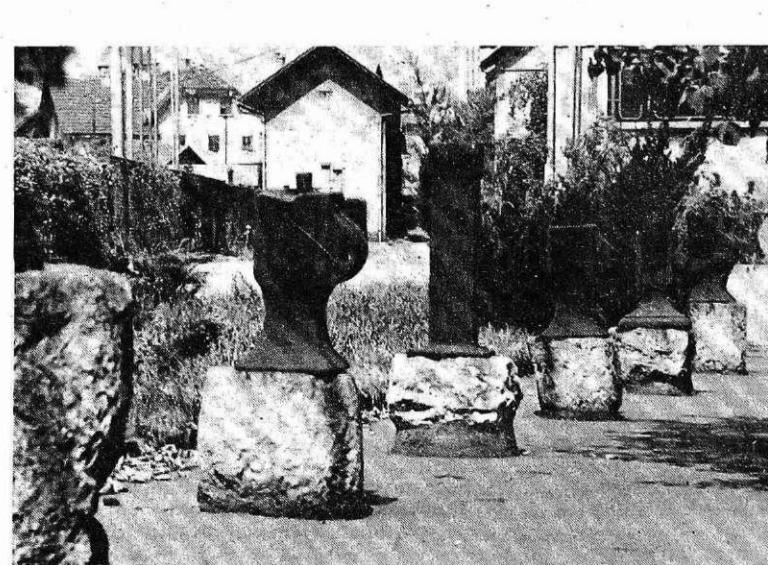
Gozd je meja in hkrati vez med oblikovanimi ravninami in samotnimi planinami. Ko stopimo v gozd, stopimo iz svetlobe v mrak, s prepričanjem v zavetje, iz posvetnega hrupa v posvečeno tišino, iz znanega in razvidnega v neznan v skrivnostno. Medtem ko nas gorski vrhovi preverjajo in nasičijo z daljavami in širjavami, nas gozdovi navdajajo s krotko spokojnostjo, učijo nas prisluškovati sebi in malenkostim okoli nas: šelenstvu listja, pokljanju suhljadi, oddaljenemu žuborenju potočkov v graphah.

Nešteto ur sem prebil v gozdu in niti za eno samo mi ni žal! Stikal sem za jagodami in gobami, opazoval mravljische, plašil ptice in veverice, srečeval jelene, volkove in medvede. Velikokrat sem zabil, velikokrat sem izgubil pot, velikokrat sem se zaplezal v krušljivih pobocjih in strmih graphah, veliko noči sem prespal na mahu pod drevesi. Poznam Pokljuko in Jelovico, podolgovat in počet sem prekrižaril Krasovski gozd na Dolenjskem, tudi v Raminem koritu na liški strani Velebita sem se že izgubil, na Snežniku sem tri dni do kolen gazil sneg, pol-drugi teden sem samotaril v drvarski kolibi na Zelengori, obiskal sem se nedotaknjeno Perućico pod Magličem — in nikoli ne bom pozabil tistih košatih smrek, ki so se upogibale in ječale pod sunki burje nad našo otrok.

Konstantin Pustovski je v svoji »Povesti o gozdovih« pisal o skladatelju Čajkovskem, ki je izgubil ustvarjalni navdih, ko so začeli izsekavati gozd okoli njegove lesene hišice na deželi. Vse lansko poletje smo brali o gozdnih požarih na naši obali in otokih. Če pogori hiša ali tovarna, jo lahko v enem letu postaviš nazaj, za obnovno pogorelega gozda pa so potrebna dolga desetletja. Slovenski Kras si še zdaj ni docela opomogel od ran, ki mu jih je prizadejalo izsekavanje lesa za gradnjo Benekta. Strašijo nas poročila o gozdni kugli, ki jo seje kisel dež nad industrijskimi predeli srednje Evrope. Gozdovom v severni Italiji, Zahodni Nemčiji, Švici, Avstriji, Češkoslovaški skorajda ni več pomoći. Tudi amazoni pragozdrovi, zelena pljuča sveta, so nevarno načeti zaradi brezobzirnega izsekavanja.

Gozdovi umirajo. In tudi za nas so izkopani grobovi.

Edo Torkar



ŽELEZAR

13

# F. S. Finžgar o svoji domačiji

V Finžgarjevi rojstni hiši v Doslovčah, je bila ob 24. obletnici pisateljeve smrti spominska proslava.

Finžgarjeva rojstna hiša kot muzej slovenskega naroda že poldrugo desetletje privabljajo mnoge ljubitelje lepe slovenske besede, da si tam ogledujejo našo preprosto starodavnost in se še posebej ščominjajo na življenje in delo našega popularnega pisatelja.

Ko razmišljamo o Finžgarjevih zgodnjih letih, ki jih je preživel v tej hiši, moramo reči, da je bilo njegovo otroštvo srečno. Rasel je v urejeni družini, kjer so domovale medsebojna ljubezen, pridnost in ganljiva skrb za oba otroka. V Finžgarjevi hiši v Doslovčah – po domače se je reklo pri Dolencem – so tedaj živel stari oče Jože Ažman (1795–1885), ki je kot mladenič doživel Napoleona in veliko lakoto leta 1817, o čemer je njegov vnuk France tudi pisal, nadalje njegova hči Neža Ažman (1826–1905), ki je neporočena ostala pri hiši, druga hči in pisateljeva mati Terezija (1831–1918), ki je leta 1868 na svoj dom pripeljala moža Franca – Finžgarja iz Žirovnice (1830–1918) in se je poslej seveda tudi tako pisala, ter otroka Janeza (1868–1943) in poznejši pisatelj Franc (1871–1962).

Cetudi je bila Finžgarjeva domačija samo kajža, njeni prebivalci niso živeli slabo. Pisatelj v spominih piše, da »jim res nikoli ni manjkalo hrana«. Kajti oče France je bil skrben, delaven in varčen gospodar. Ko mu je bilo šestnajst let je, kot poroča pisatelj na več mestih v svojih delih, z očetovim prijateljem odšel na zgornje Štajersko, se tam izučil za imenitnega krojača in tkalca, ostal gori do trideseteleta svoje starosti; ko pa se je vrnil v svojo ljubo domačo vas pod Karavanke, je tu imel vedno dosti šivanja. Že skoraj štirideset let mu je bilo, ko se je prišel k Dolencu v Doslovče, poplačal dolgove, ki so viseli nad kajžo, in celo dokupil nekaj njivic.

Ta domače razmere, borna kajža v bregu nad vasjo in Doslovče z značilnim koritom na sredini, so v pisatelju živele kot prelep spomin do konca življenja. V mnogih delih to opisuje, žlasti v začetku, ko se še ni dobro vzveli v tujem svetu in ko so ga na domače vrt vezale še zelo sveže korenine. S pisateljevanjem je začel že v gimnazijskem času in marsikatero od teh prvih del se dogaja prav v njegovem rojstnem kraju. Tedaj je marljivo sodeloval v alozjeviškem rokopisnem listu Domače vaje in kot sedmošolec tam objavil tudi pripoved z naslovom pri Bencetu za pečjo. Piše, kako se je na zimski večer podrljali po strmi stezi do Benceta, kjer so se zbirali doslovški možje, da bi v gorici izbi pokramljali o vsem mogomet. Francelj je zlezel za peč in poslušal napeto zgodo o strastnem dnevu lovca Bukejini, o nekdanjem imenitnem doslovškem rojaku Luki Knaflju, ki »so umrli tam nekje za Dunajem in ki je ustanovil štipendijski sklad, iz katerega so potem mnogi gorenjski dijaki dobivali stipendije, pa se o dobrem in poštitem Ribičevem dohtarju iz Vrbe, ki je bil spesnik in nenavadno hudo učen človek«. In o vsem tem govorijo sami bližnji pisateljevi znanci, katerih domača imena v Doslovčah še danes živijo: Brence, Rožič, Koren,

Knafelj, Kralj in kot veljaven in modri kajžar seveda tudi Dolenc.

Tudi prva daljša Finžgarjeva povest z naslovom Gozdarjev se dogaja v domači vasi, ki jo pisatelj nekako spremenjeno imenuje Dosele. In tudi tu nastopajo sami domačini: Novin, Kralj, Brence, Kokrčan, Knafelj, Mihelj, Rožič, glavna oseba Gozdarjev Janez pa je doma prav v Dolencu hiša, ki jo pisatelj v tem delu takole označuje: »Gozdarjeva hiša je stala toliko v bregu nad Doselejem, da se je iz nje videlo prijazno čez ostale hiše tja v skalnati Klek in strimi Babji zob.« Ta Janez je hodil po zgornjem Štajerskem, kakor je hodil tudi Finžgarjev oče, tam je spoznal dekle Reziko, tako se je imenovala tudi pisateljeva mati, dolga leta se je skrival pred biriči, da mu ne bi bilo treba v vojake; tudi pisateljev ded po očetovi strani, kot beremo v spominih Leta mojega popotovanja, se je dvajset let »odtezel biričem, ki so ločili gostake in bajtarske sinove, da jih vtaknejo v vojaške suknje.« A tega nesrečnega Janeza končno vendarle ujamejo. Z vojsko mora v severno Italijo, kjer se nemirnega leta 1848 boril pod slavnim avstrijskim vojskovodjem Radetzkym. Tam je tudi ranjen, in končno se vsa zadeva srečno konča: Janez se poroči s štajersko Reziko, ki pa je slovenskega rodu, in ta na koncu povesti že pestuje ljubkega sinčka. Prav tako kot Franica v Jurčičevi povesti Sosedov sin.

Leta 1900 je Koledar Mohorjeve družbe prinesel Finžgarjevo povest Stara in nova hiša. Zgodbu se dogaja v domačem okolju in je še posebej točno posneto po resničnih razmerah Dolenceve hiše, le Doslovče so tu spremjenjene v Dosele, ime domače hiše pa v »pri Gorenču«. V Povesti se Ravnikov France pričeni v Doselej h Gorenču, njegova žena se spet imenuje Reza, stari oče, ki ima na začetku povesti sedemdeset let in je še »štred kot jeklo«, pa je od štirih hčera že prej dve »primožil k poštitem hišam«. Novi gospodar Francelj je dober krojač in seveda delaven ter varčen mož, pri njem se mnogokrat zbirajo vaški možje in tu spet tako kot prej pri Bencetu obravnavajo razne vaške zadave. Vas sámno in domača hiša pa Finžgar v tej povesti opisuje takole:

»Dosele je majhna vasica; menda ima kakih dvajset števil. Stoji lepo v zatisju pod goro. Sredi vasi je veliko korito. Zelo dober in močen studenec deli polni. Iz korita se oteka voda po vrteh, ki obkrožajo vas na južni strani. Gorenčeva hiša stoji nekoliko v bregu nad koritom. Na koritu ni zlepa brez ljudi: hlapci, dekle, gospodarji z živino, čez dan periće in ko drugača ni, delajo otroci mline ali brodijo po vodi za raki.«

Ta prizadeleni Gorenčev Francelj si potem v Podbrezu zgradi novo hišo; njegov mladostni prijatelj Skočirjev

Matevž pa se je slabu poročil, skušal s trgovino na hitro obogateti, živel na veliki nogi, a še posebej zapravljava je bila njegova žena, zato na koncu vse izgubi. Na Breznici – to je namreč Zabrežje iz povesti – še danes stoji spomin na to Finžgarjevo zgodbo. Novo hišo so Dolencovi zares postavili leta 1892, po drugi vojni so jo novi lastniki podrli in na tem mestu postavili bolj sodobno, a stari podboj so ponovno vzidali, tako da je zarisanca letnica 1892 ostala. Pa tudi sebi je pisatelj v tej povesti postavil določen spomin: Francelj in Reza iz povesti imata dva otroka, Francika in Tončka, ki sta »skrb v veselje Gorjančeve hišec; in ni težko uganiti, da mladi Francelj ni nihče drug kot poznejši pisatelj.

To pa še daleč niso vsa dela, s katerimi se je Finžgar v svojem prvem pisateljskem obdobju vračal s svojo rojstno hišo in v domače Doslovče; preveč jih je, da bi v tem zapisu vsaka od njih moglo najti svoje mesto. Treba pa je povedati, da se je pisatelj vsaj od stare in nove hiše dalje loteval še mnogih drugih snovi: pisal je osebnoizpovedno obavarvanje novele in črtice, leta 1904 je nastal njegov socialni roman Iz modernega sveta, kmalu zatem je že snoval znameniti roman Pod svobodnimi soncem, ki je v letih 1906 in 1907 izhajal v reviji Dom in svet; snov za svoja dela je sicer še vedno zajemal tudi iz kmečkega življenja, vendar jo je dobil še drugod, kamor ga je pač zanašala življenjska pot, in ne samo v Doslovčah. Predvsem v Sori, kjer je celih deset let služboval kot župnik. Toda čimbolj se je bližal življenjskemu in pisateljskemu zatonu, tembolj so pred njegovimi očmi spet oživljale podobe iz nekdajnih dni. Tako se je po drugi svetovni vojni (leta 1951 je praznoval osemdesetletnico) s svojimi deli spet pogosteje vračal v domače.

Eno najbolj tipičnih takšnih del je povest Gosta Matevža, ki je kot Slovenske večernice Mohorjeve družbe izšla leta 1954. Dogaja se v drugi polovici 19. stoletja. Z zvrhano mero nostalzije Finžgar tu prikazuje nekdanje idilično življenje pod Karavankami. Tu zdaj spet srečamo njegeve stare sovačane Ještina, Rožiča, Triplata, Knaflja, Španca, Reva, Zaborštnika, Grossa in seveda tudi kajžarja Dolanca. Glavni junak povesti je revni gostač Matevž, delaven in bister gostaka sin, ki si po nekaterih pripetljajih pridobi za ženo bogatejšo Novakovo Vido (domače imenje Novak si je pisatelj sposodil iz sosednjega Smokuča). Domača vas, ki jo to pot imenuje Vidislavci, pa v tej povesti opisuje tudi z zgodovinskega vidika. Takole piše:

»Vidislavci se je pred sedmimi stoletji imenovala vas, spravljenja v zatisju med gorami, ki jim kraljuje gospodar Karavank, zajetni Stol. Krog stalnega živega studenca, ki vre izpod skale pod strmim bregom, so se naselili davni pradedje ob svojem starešini Vidislavu. (...) Vas je odmaknjena od ceste po gorenjski dolini in že oddavnaj ni velika. Pred sto leti je imela krog devet trdnih kmetij, ki so bile njih hiše in mogočna gospodarska poslopja sezidana

vsa na ravnom v bližini studenca. V bregu za vasjo, proti Rebru, so pa zrasle na srenjskem svetu revne koče in bajte priseljencev, ki so se tja naleteli do vseh vetrov. Kmetje jim niso branili, da so si stavili hišice na srenjskem svetu. Preveč so potrebovali delavcev za pomoč pri poljskem in gozdnem delu in tudi raznih rokodelcev. Mnogi od teh so se tudi kot gostači stisnili po revnih izbicah. Ta ka je bila vas nekdanji Vidislavci v in se do danes ni prida narasla.«

Spominov na to vas Vidislavci, katere ime se je v teku stoletij obrnil v Doslovče, je polno tudi v dveh Finžgarjevih zadnjih knjižicah: v zgodbah o živalih z naslovom Iz mladih dñi, izšle so pri Mohorjevi družbi leta 1953, in zlasti v zbirki spominskih črtic Iveri, ki je leta 1959, torek tri leta pred pisateljevo smrtjo, izdala Mladinska knjiga. Iz slednje najomenimo samo zgodbo z naslovom Lipa vabi, v kateri pisatelj spet takole opisuje svojo domačijo:

»Za našo kajžo je bil s plotom ograjen vrt, potegnjen od hiše v dockaj strm breg. Tik ob plotu je rasla visoka, starca lipa. Njenja spodnja veja je molela vodoravno od debla. Čisto gladka je bila. Nadalje pisatelj piše o tem, kako so se otroci gugali na tej veji; mladi Francelj je skočil na tla in si pri tem zlomil levo roko. Odpeljali so ga v Lesce k stari Prežljji. Dva hlapca sta mu roko naravnala, Prežljja mu jo je povila in obložila z deščicami, a Francelj kljub budim bolečinam ni zajokal. Prežljja pa je preroško napovedala: »Če zavije na pravo pot, ga boste lahko veseli vi, oče, in še drugi ljudje.«

Še posebej zanimivo je v tem pogledu črtica Na dopustu, eno zadnjih Finžgarjevih del. Objavljena je bila v Koledarju Mohorjeve družbe za leto 1959. Svojo osebo je pisatelj tu skril v osebo višjega davčnega svetnika Luka Kotarja; in ta ostareli svetnik v času svojega dopusta potuje po Gorenjskem, obiše Bohinj in Bled, končno pa se nastripi pri Kralju v Vrbi. Odtod se potem razgleduje po bližnjih vaseh, govori z ljudmi, obuja spomine in razmišlja. Ko se na primer v Žirovnici pogovarja s

Jože Širer



ZDENKA TORKAR-TAHIR

28

## Razvoj delavskega naselja v Podmežakli

Najstarejša hči Ljudmila ni imela kaj dosti časa za igraje. Že ko je malo zrasla, je moralna šivat za mlajše sestre in brate. In če je imela le kaj prostega časa, ji je mama prinesla strganah »štumfkov« (nogavički), ki jih je bilo treba »postrikat« (poplesti).

Za Miklavža sta z mamo iz cunj sešile punčke in medvede – edine igrače, ki so jih imeli otroci. »Punce smo se šle risantanc, fantje pa ravbarje in žandarje. Ob nedeljah smo otroci morali k maši. In če nismo šli, je bila mama takoj žalostna, da si je pokvarila vse nedeljsko razpoloženje. Ko so savski, podmežaklarski otroci prišli skozi tunel (pod železnico) na Jesenice, so jih jesenški preteplali. Dekleta smo se pa bala, ko smo jih gledala.«

»Ko sem bila dekle, smo se punc in fantje iz naših štirih barak skupaj vzel. Eden je šel po harmonikarja. Potem pa smo na prostoru med bárako in drvarnico zaplesal. Da ne bi strelge dragocenih čevljev, smo dekleta kar bosa plešala. Večkrat pa smo se tudi zbrali, da smo šli peš skozi Vintgar in nazaj.«

Dokler niso otroci že zaslužili, je šel tudi 1. maj bežno mimo njih. Pozneje pa so delavski prazniki bolj praznovali, šli na Poljane, kamor so hodili tudi ob nedeljah. Nazaj grede so se moški ustavljal v gostilni »Pri Kalan« in popili pol litra vina.

Pozneje, ko je bila informatorka že poročena, je hodila na veselice Jelenove godbe, kjer je njen mož igral. Ko Ljudmilin spomin spet poseže v zgodnjše obdobje, čas njenega otroštva, pravi:

»Za branje ni bilo nikoli časa. Mama je bila naročena na knjige Mohorjeve družbe, pozneje pa na časopis Jutro.«

Noči, neštetno sem v življenju mojem jaz prebedela in tako neštetno noč, sem vse življenje moje, v mislih preteleta. Pač, misli moje, začele so hoditi bolj s počasnimi koraki, od takrat, ko vsa srečna sem postala jaz zakonska mati. Za prvim otročičem sem sedem sem jih povila. Med njimi se je duša enega, že v prvih mesecih življenja v večnost preselila. Nato pa nam je neizprosna smrt, neko noč, mož, očeta ugrabil.

O nekaj težkega se je takrat na srce moje prevalilo, o, da nisem umrla jaz, predno se nam prvo dete je rodilo.

Toda kaj hočeš, če vržen si v vrtinec tok življenja, plavaj, plavaj, ne plaši se največjega trpljenja.

Ta misel me v teh težkih časih je bodrila, in tako vsak dan, mi novih je moči natila.

Od jutra do večera, sem po njivah, po kolēnih se plazila in tako otrokom svojim, skromni kruhek zaslužila.

Klub težkim časom, mi pa tista leta hitro so minila,

in jaz sem iz teh malih otročičev, vse dobre, poštene

člane človeške družbe naredila.

Ko potem večkrat skrivaj, s pogledi sem jih opazila,

natihem sem tako si govorila. »O kako vesel bi jih bil

zdaj oče, če ne bi ga tako prezgodaj črna prst pokrila.«

Prav kratek čas, nam res je, iz za gorje sonce sreče zasijalo,

toda v srcu mojem, natihem, nekaj je dejalo:

Srečna si, ko še čez družino celo, peroti svoje zdaj držiš,

toda kak' dolgo, o tem pa kruta usoda, ti molčiš.

Ko mi prav srečno tako en čas živimo, pa že nadloga druga vrine se v družino.

Prišla so leta, da fantje drug za drugim so služit šli vojake.

Oh, kako sem že v naprej se bala jaz ločitve vsake, In ker v družini moji fantov pet je bilo, to tudi petkrat se je ponovilo.

Potem tista leta, so zopet mi tako minila, in teh mojih pet vojakov, drugega za drugim so zopet mi nazaj vrnila.

Zdaj pa že ne več kot otroci, prijela jih je druga muha. Kakor da nima nič več prav ne kuha, oprijeli so se misli ene, in začeli so si zbirati može, in žene.

Pa kaj bi se zato jezikl, saj v mladih letih sem tako tudi jaz storila.

Vsi prav blizu okrog rodne hiše, postavili so si drug za drugim svoj ognisč.

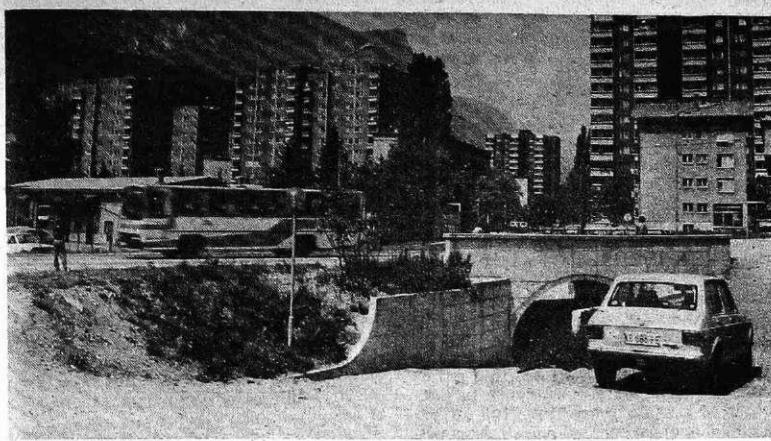
Tako, da mi pogled njihov, nobeden ni ušel, kedaj bil je žalosten, kedaj vesel.

Zdaj, ko vse tako lepo sem preskrbel, na večer življenja,

še par mireni tihih uric sem si zaželetela.

Toda življenska pot, nam bila je začrtana drugače,

že zla usoda, začela nad nami vihteti je gorjače.



Jesenška razglednica (foto I. Kučina)

## Izlet v Celje

Društvo upokojencev Jesenice vabi člane na izlet z avtobusom v Celje in njegovo okolico v četrtek, 25. septembra, z odhodom z Jesenic ob 6. uri izpred Zdravstvenega doma na Plavžu.

V Šempetru v Savinjski dolini si bomo ogledali Antični park, v Celju muzej revolucije, »Stari pisker«, tovarno EMO in obiskali njeno trgovino. Nato se bomo odpeljali na Svetino, kjer bo kosiло.

Vsak udeleženec izleta prispeva 2.500 din. Razliko v ceni krije društvo.

Prijava z vplačilom sprejema Jurij Dolenc v prostoru doma društva na Jesenicah, Pod gozdom 13 v petek, 19. septembra, in pondeljek, 22. septembra, ob 16. do 18. ure.

Člani, ki se za izlet zanimajo prijavite se že prvi dan. Izlet bo organiziran le, če bo dovolj prijavljenih.

Izvršni odbor Društva upokojencev Jesenice

## ZAHVALE

Društvu upokojencev Javornik - Koroška Bela se najlepše zahvaljujem za čestitko ob mojem življenjskem prazniku.

Upravnemu odboru želim mnogo uspehov pri nadalnjem delu.

Lojze Grohar

Ob odhodu v pokoj se sodelavec TOZD Plavž, dñini Bohek zahvaljujem za obisk na domu in za dragoceno darilo, ki mi bo drag spomin. Hkrati jim želim še veliko delovnih uspehov in osebne sreče.

Janko Mlakar

Društvu upokojencev Javornik - Koroška Bela se zahvaljujem za prijetno srečanje in pogostitev ter darilo ob moji 80 - letnici.

Želim jim še veliko uspeha pri delu in osebne sreče.

Angela Rižnar

Društvu upokojencev Javornik - Koroška Bela se lepo zahvaljujem za čestitko ob mojem življenjskem jubileju in jim želim mnogo delovnih uspehov.

Franc Primožič

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, tasta in brata

**LADISLAVA SENICE**  
se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za darovano cvetje in izrečena sožalja.

Hvala pevcom iz Žirovnice za zapeče žalostinke in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti.

Vsi njegovi

Ob prezgodnji izgubi našega dragega moža, brata in strica

**JANEZA VIDICA**  
se svojci zahvaljujemo gasilcem gasilskega društva Koroška Bela za častno stražo in spremstvo, predsedniku za poslovilni govor, pa tudi članom ostalih gasilskih društev za udeležbo pri pogrebu. Zahvala velja tudi pevcom DU Jesenice za zapeče žalostinke. Posebno se zahvaljujemo bivšim Janezovim sodelavcem in prijateljem ter kolektivu Osnovne šole Koroška Bela za cveťje. Zahvaljujemo se tudi župniku za pogrebni obred in govor. Hvala zdravnici dr. Teranovi, ki ga je skušala ohraniti pri življenu in sosedom za pomoč v težkih trenutkih. Hvala vsem, ki ste darovali vence in cvetje in Janeza v tako velikem številu spremili na zadnji poti. Vsem in vsakemu posebej še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci: žena Marija, sestri Marica in Anica z družino in sorodniki.

## DEŽURNI TRGOVINI

V soboto, 20. septembra, bo na Jesenicah od 7. do 19. ure odprt trgovini:  
**DELIKATESA**, poslovalnica  
7, Titova 7 in  
**DELIKATESA** Kašta 4 na Plavžu, Tavčarjeva 6.

## DEŽURNA LEKARNA

V septembri je za občini Jesenice in Radovljica dežurna lekarna na Jesenicah.

## Rešitev križanke iz 36. številke:

Kontrast, operater, terakota, okop, Nep, okra, norec, Alexis, Amin, zarast, half, kułak, Marko, Avdo, antraks, Brnik, tiara, gat, makro, dinamit, prigoda, Ale, Marina, Ind, kos, Dinamo, Ratec, grudi, eksces, arena, Ensor.

## OBVESTILO UPOKOJENCEM

Vse upokojence na območju občine Jesenice obveščamo, da so cene letovanja v počitniškem domu DU Slovenije v septembru, oktobru, novembru in decembru 4.000 dinarjev na dan. Desetdnevno letovanje torej stane 40.000 din (vplačilo na blagajni). Na to ceno pa dobi dom z Skupnostjo invalidsko pokojninskega zavarovanja za vsak dan še 900 din, kar pa se ne odbiye od dnevne cene. Do povišanja dnevne cene je prišlo zaradi povišanja cene elektrike in ostalih potrebščin.

Ker so odpadli izleti v Crikvenico, organizira Koordinacijski odbor DU Jesenice v treti dekadi petdnevni oddih v Izoli, seveda če bo dovolj prijav. Cena s prevozom, takso in petdnevnim bivanjem v domu je 22.000 din. Prijavite se v svojih društvenih upokojencev.

KODU Jesenice –

Ob upokojivitv se vsem sodelavcem in obratovodstvu PIV energetike iskreno zahvaljujem za lepo in praktična darila, za prelepo sliko, ki me bo včasih za hip preselila na jeseniško Staro Savo, kjer sem preživel večino svojih mladih let. Obratovodji se lepo zahvaljujem za izbrane tople besede.

Naj bi vam bilo vsem, ki boste stopali na moje mesto, enako prijetno in toplo ob slovesu. Še enkrat vsem iskrena hvala za pozornost, ki ste mi jo izkazali.

Želim vam še veliko medsebojnega razumevanja in uspehov pri nadalnjem delu.

Ivan Beljan

Ob vrnitvi z daljšega zdravljenja v Kliničnem centru in okrevanju v zdravilišču Laško se zahvaljujem predsedniku društva upokojencev Javornik - Koroška Bela Jaku Svetinu ter blagajniku Lovru Beretu za hitro pomoč ob moji nesreči.

Mara Treven

Ob vrnitvi z daljšega zdravljenja v Kliničnem centru in okrevanju v zdravilišču Laško se zahvaljujem predsedniku društva upokojencev Javornik - Koroška Bela Jaku Svetinu ter blagajniku Lovru Beretu za hitro pomoč ob moji nesreči.

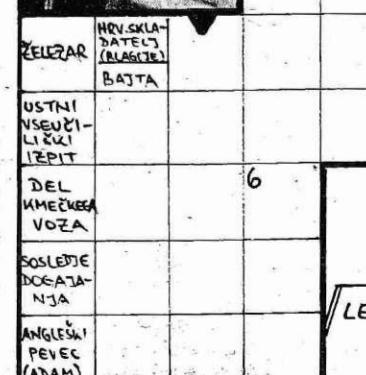
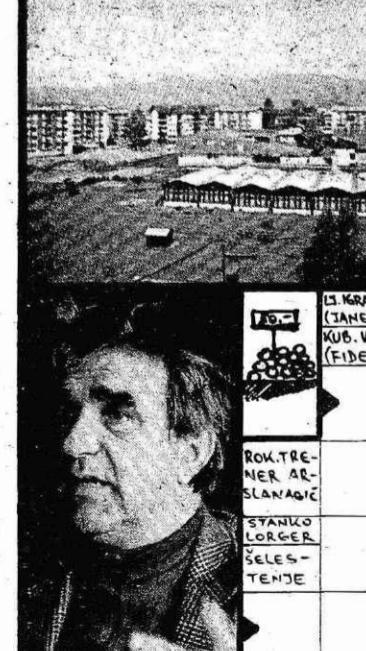
Mara Treven

Društvu upokojencev Javornik - Koroška Bela se najlepše zahvaljujem za čestitko ob mojem rojstnem dnevu.

Minka Tušar

Društvu upokojencev Javornik - Koroška Bela se lepo zahvaljujem za čestitko ob mojem življenjskem jubileju in jim želim mnogo delovnih uspehov.

Franc Primožič



VINSKA  
TRTA

NEVADA  
IDEJA

CHARLI-  
NOVA  
VDOVA

OPORNA  
DESKA  
GL.MESTO  
TIBETA

11

9

MUZA  
LJUBE  
PESNIŠTVA

ZBOR  
DEVETIH  
PEVCU  
PASA  
UTA

7

VULKAN NA  
MINDANAU  
GL. MESTO  
KUBE

VRHUNSKI  
SPORTNIK

AM.VIOLIN  
(ISAAC)  
TENIČIG.  
(ZOLTAN)

2

MUSLIMAN,  
PRATENIK  
ZACIMBA

STEPHEN  
RDECI ŽNAK

CUNJA  
Ž. OSBE  
TE DON  
CARLOSA

1

12

LETOPIS

1

## Kaj bomo gledali v kinu

25. septembra, amer. barv. komedija POLJUBI ME V SLOVO ob 17. in 19. uri.

## KINO PLAVŽ

19. septembra, amer. avstral. barv. akcij. film POBESNELI MAKS III., ob 17. in 19. uri, ob 21. uri amer. barv. akcij. film POKLIC : KOMANDOS.

20.

septembra,

amer.

barv.

akcij.

film

POBESNELI

MAKS

III.

ob

18.

uri.

21. septembra, ital. barv. pust. film HČERKA DŽUNGLE ob 16. uri, ob 18. in 20. uri amer. barv. fant. komedija SKRLATNA ROŽA KAIRA.

22. septembra, amer. avstral. barv. akcij. film POBESNELI MAKS III., ob 18. in 20. uri.

23. septembra, hongkon. barv. kratek film GROMOVITI TIGER ob 18. in 20. uri.

24. septembra, ZAPRTO !

25. septembra, amer. barv. akcij. film POKLIC : KOMANDOS ob 18. in 20. uri.

## KINO DOVJE

21. septembra, amer. barv. film NI MALIH LJUBEZNI ob 20. uri.

25. septembra, amer. avstral. barv. akcij. film POBESNELI MAKS III., ob 20. uri.

## KINO KRAJSKA GORA

19. septembra, hongkon. barv. akcij. film V VOHUNOVIH KREMPLJIH ob 18. uri.

## RAZSTAVNI SALON DOLIK

V razstavnem salonu DOLIK Jesenice je od 13. do 24. septembra na ogled razstava slik Frana Klemenčiča (1880 — 1961) in Frana Zupana (1887 — 1975), ki jo je omogočila Narodna galerija Ljubljana.

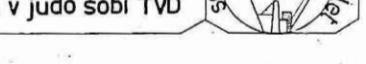
Salon je odprt vsak dan od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure, razen nedelj in sobot popoldan.

## PARTIZAN JESENICE

DRUŠTVO ZA TELESNO VZGOJO IN ŠPORTNO REKREACIJO

ZAČETEK VADBVE 8. SEPTEMBRA 1986

URA DAN	17-18	18-19	19-20	20-21 <sup>30</sup>
PONEDELJEK				
TOREK	cicibanke	pionirke	mladinke	rekreacija člani
SREDA	cicibani	pionirji	mladinci	rekreacija članice
ČETRTEK	cicibanke	pionirke	mladinke	člani ŽJ
PETEK	cicibani	pionirji	mladinci	članice ŽJ
GIMNASTIKA				vsak dan v COŠ TČUFAR
JUDO				vsak dan v judo sobi TVD



## Hokej na ledu

V petek, 19. septembra ob 18. uri:

### SKOPJE : KRANJSKA GORA GORENJKA

V soboto, 20. septembra ob 18. uri:

### JESENICE : BOSNA

V sredo, 24. septembra, ob 18. uri:

### KRANJSKA GORA GORENJKA : KOMPAS OLIMPIJA

Vabljeni

## Hokej na ledu

### ŠE ZADNJI PREIZKUSI PRED PRIČETKOM PRVENSTVA

Hokejisti Jesenice in Kranjske gore - Gorenjke so odprli letosno hokejsko sezono z dvobojem, ki so ga dobili hokejisti Jesenic z 11:5. Nato pa sta se obe jeseniški moštvi prvič resno preizkusili na domaćem letu v srečanju z italijanskim prvoligašem Fasso, v katerem dve sezoni igra tudi Jesenican Mustafa Bešić ter Američan Norwich, član zlatega ameriškega olimpijskega moštva iz Lake Placida.

Gostje so začeli igrati zelo dobro in kljub mnogim zamujenim priložnostim dobili prvo tretjino z 1:0. V nadaljevanju so se domaćini razili.

grali in dosegli visoko zmago z 9:1 (0:1, 3:0, 6:0).

Jeseničani so v tem dvoboru igrali solidno le v drugi in tretji tretjini, vendar slabše kot pred dnevi v Beljaku. Več kot tisoč gledalcev so prepričali, da so lahko resen in nevaren nasprotnik čeprav v obrambi ni vse bito moralno biti.

Strelci z Jesenice so bili: Poljanšek, A. Razinger, D. Horvat in Hafner po 2 ter Raspel 1.

Hokejisti Kranjske gore - Gorenjke so dvoboj proti Fassi izgubili s 3:6 (0:3, 0:1, 3:2), vendar niso razočarali. Pokazali so veliko borbeneosti, vendar bo moštvo potrebovalo še nekaj časa, da bo dobro uigrano. Ekipa je zelo pomladila, zato pričakujemo, da bo občinstvo bolj strpno, objubljajo pa, da bodo na vsaki tekmi igrali tako kot v prejšnji sezoni.

Strelci so bili: Berčič, Lah in Kelihih.

D.

### DRUGI SVETOVNI POKAL V GORSKIH TEKIH

Pred nedavnim se je zbral mednarodni organizacijski komite za gorske teke in se odločil, da bo drugi svetovni pokal v gorskih tekih ponovno v Italiji, v Valtellini. Prvi svetovni pokal v gorskih tekih je bil lani v St. Vigili v Italiji.

Svetovni pokal bo od 2. do 5. oktobra letos v kraju Morbegno in Sandrio, razdeljen pa je na več kategorij. Tako tekmujejo člani na 10 km in višinsko razliko 800 m in člani na 15 km in višinsko razliko 1100 m ter mladinci letnik 67 in 68 na 6 km in 500 m višinske razlike. Članice letnik 67 in starejše pa tečejo na proggi dolgi 6 km in s 500 m višinske razlike. Na tem tekmovanju veliko pomeni uspeh celotne ekipe zaradi točkovanja, kajti iz vsake kategorije štirih tekmovalcev se stejejo rezultati treh najboljših tekmovalcev za najboljšo uvrstitev reprezentanca.

Svetovnega pokala v gorskih tekih VALTELLINA '86 pa se bo udeležila tudi številna jugoslovanska ekipa. Tekmovalci so zbrani iz vseh koncev Slovenije; v Italijo potujejo Franci Teraž, Tone Djuričič, brata Ivan in Lado Urh, Marjan Krempel, Jaka Škorjanc, Borut Podgoršnik, Darko Milenc, Pavle Drobne, Mitja Ursič, Tomaz Fabijan, Niko Smole, Marija Trobec, Minka Bajraktarevič, Tatjana Smolnikar in Ksenija Smolnikar. S tekmovalci pa potujejo še trener Lojze Pungertci, zdravnik dr. Janko Kokalj, prevajalka Jelka Železnikar ter avtomehanik Janez Trobec. Jugoslovanska ekipa pa si želi, da bi se na tem svetovnem pokalu v gorskih tekih v Italiji dobro uvrstila.

A. Kerštan

### SREČANJE NA RAVNAH

Izvršni odbor Konference osnovnih organizacij sindikata Železarne je organiziral izlet na srečanje delavcev Slovenske železarne v Ravnh na Koroškem.

Srečanja se je udeležilo petdeset delavcev naše železarne. V prijetjem razpoloženju smo se pripeljali do Ivarčkega jezera, kjer smo prisostovovali uradnemu delu tega srečanja, katerega so pripravili delavci iz Raven.

Da bi prijeten dan preživel še lepš, je organizator poskrbel tudi za tekmovanje v različnih športih. Udeleženci iz TOZD Valjarna debele pločevine so se pomerili

v mini golfu. Uspeло nam je, saj smo dosegli naslednje rezultate:

Ženske posamezno:

1. Marjana Mali

2. Brigit Erzar

3. Majda Lumpert

Moški posamezno:

1. Janez Erzar

3. Ahmed Telalovič — TOZD Remontne delavnice.

Preostali del dneva smo preživel ob zvoki prijetne glasbe in plesu. Pozno popoldan smo se zadovoljni vratali domov z željo, da bi bilo takih srečanj na takoj urejenih in lepih krajih kot so Rave, še več.

Jože Židar



(foto: Silvo Kokalj)

### SMUČARSKI KLUB BLEJSKA DOBRAVA PRIREJA VELIKO JAVNO TOMBOLO

v nedeljo, 21. septembra s pričetkom ob 14. uri na Poljanah nad Jesenicami.

Pripravljenih je 20 glavnih dobitkov (tombola), med njimi: avto Zastava 101 GTL 55, avto Zastava 101 GT 55, moped Tomos, pralni stroj, hladilnik, smuči Elan RC, betonsko želesko 1 t, cevi za centralno ogrevanje, premog 2 t, cement 3 t, motorna kosišnica.

Poleg tega pa še: 40 dobitkov petork, 80 dobitkov četvrtkov, 100 dobitkov trojek.

Skupna vrednost dobitkov bo čez 5.000.000 din. Cena tombolske kartice na dan prireditve bo 500 din, v predprodaji bodo tombolske kartice z 20 odstotnim popustom po 400 din in jih bo mogoče kupiti v kioskih tobaka.

Na prireditve bodo vsako uro od 12. ure dalje vozili avtobusi s Hrušice, Koroške Bele, železniške postaje Javornik in Bleda. Zagotovljen bo parkirni prostor za osebna vozila.

V primeru slabega vremena bo tombola prestavljena na nedeljo, 28. septembra.



### BOGDAN JUG SVETOVNI MLADINSKI PRVAK

cielu. Tako nesrečo je imela naša reprezentanca Svetlana Simčič, ki je po sedmem skoku imela tretje mesto in možnosti za osvojitev kolajne. Žal jo je v zadnjem osmem skoku veter povsem zbezgal v pristala je več kot pet metrov od ničle.

Fantje in obe dekle, tudi 18-letna Zadrčanka Mira Grčič, so pokazali, da v tem športu sodimo med svetovno elito v skokih na cilj in da so nam kolajne blizu tak kot tistim, ki so na tem svetovnem prvenstvu imeli največ sreče in uspeha. Našim reprezentantom je sreča obrnila hrbot že na domačih teh tik pred odhodom v Turčijo. Na desetdnevnih pripravah so skakali in opravili od 100 do 120 skokov s svojimi starimi padali, ki so jih

dobro poznali in obvladovali pri vodenju na cilj. Bila pa so že močno izrabljena, zato je bilo dogovorjeno, da morajo od Letalske zveze Jugoslavije še pred zaključkom priprav dobiti nova padala. Žal so jih iz KLUZA prinesli, ko je bilo priprav konec in je letalo za metanje padalcev že odletelo na svojo bazno letališče vojnega letalstva. Tako so izvedli le nekaj poskusnih skokov iz domače Cesme, da so padala vsaj male preskusili.

Zato velja vsem čestitka za dobro predstavitev našega padalstva, ki naj bi doživel velja vsem eden leta 1990 na 20. jubilejnem svetovnem prvenstvu, ki bo na letališču v Lescah.

Leon Mesarič

Na podlagi sklepa skupščine Telesnkulturne skupnosti dne 11. 9. 1982 o podelitvi Gregorčičevih plaket Telesnkulturna skupnost Jesenice

### RAZPISUJE

### Gregorčičeve plakete za leto 1986

Za podelitev Gregorčičeve plakete so lahko predlagane organizacije ali posamezniki za:

- aktivnost in uspehe pri razvijanju množičnosti na področju telesne kulture,
- dosežke na področju telesne vzgoje, strokovnega, organizacijskega in znanstvenega dela,
- dolgoletno uspešno delo na področju telesne kulture,
- tekmovalne dosežke na pomembnejših tekmovanjih,
- uspehe, ki pospešujejo telesno kulturno na področju propagande in publicistike.

Predlog za podelitev lahko dajo vsi občani, telesnkulturne in druge organizacije.

Predlogi morajo biti predloženi pismeno do prvega novembra 1986 na naslov:

Telesnkulturna skupnost Jesenice, Titova 65, Jesenice, p. p. 21

### LOKOSTRELSTVO

### JAKOPIČ PONOVNO ODLIČEN

Nogometno igrišče v Bujah je bilo dva dni prizorišče lokostrelskega turnirja v disciplini FITA. Nastopilo je okrog 40 tekmovalcev iz večine Jugoslovanskih klubov. Od članov lokostrelske sekcijski pri TVD Partizan Javornik - Koroška Bela sta nastopila Jakopič in Crnjanski. Jakopič je na koncu zasedel odlično tretje

mesto. Zmagovalec pa je postal Zoran Matković iz Varazdina.

Pohvaliti velja organizatorja turnirja za brezhibno organizacijo, ki je lahko vzor vsem ostalim klubom, ki so večji in predvsem finančno močnejši kot pa lokostrelski klub Buje.

### JEKLARSKI MARATON '86

Koordinacijski svet Zveze socialistične mladine Slovenije Železarne Jesenice organizira v soboto, 27. septembra, Jeklarski maraton '86. Start maratona bo ob 15. uri nasproti poslovne stavbe Jeklarni 2 na Koroški Beli, cilj pa v Športnem parku pod Mežakljo na Jesenicah. Proga je zelo razgibana, poteka po jeseniških ulicah in pobočju Mežaklje, dolga je 21200 metrov, največja višinska razlika pa je 110 metrov.

Od starta do cilja bo organizirano spremstvo organov za notranje zadeve, na kritičnih točkah pa bodo pomagali tudi gasilci (prva pomoč in vzdrževanje radio - zvezze) ter mladinci kot redarji. Organizirana bo tudi zdravniška ekipa z rešilnim avtomobilom. Zbor tekmovalcev bo v športnem parku pod Mežakljo ob hokejski halih, z zbornega mesta pa jih bo na start na Koroško Belo odpeljal poseben avtobus.

Tekmovalci bodo razporejeni v deset kategorij. Moški: mladinci do 18 leta, od 18 do 30 leta, od 30 do 40 leta, od 40 do 50 leta in od 50 leta dalje ter kategorizirani tekmovalci; ženske pa bodo tekmovale v starosti do 18 leta, od 18 do 35 leta, in od 35 leta naprej ter kategorizirane tekmovalke.

Tekmovalci se lahko prijavijo na naslov: Koordinacijski svet ZSMS Železarne Jesenice. Startnina je 500 din in jo plačate osebno ob prevzemu štartne številke. Zadnji rok za prijavo je na dan tekmovanja do 14. ure, vse tekmovalci pa bodo na zbornem mestu dobili tudi bilten s potrebnimi obvestili o teku. Najhitrejša in najhitrejši tega maratona dobita pokal in nagrado.

Informacije o Jeklarskem maratonu daje sekretar KS ZSMS jeseniške železarne Toni Čebulj, ☎ (064) 81-441, int.32-68.

A.Kerštan



Alpinistični odsek PD Jesenice vabi mlade planinice 25. septembra ob 18. uri na začetek ALPINISTIČNE ŠOLE v prostorih PD Jesenice, cesta Železarjev 1 (zgradba TVD Jesenice).

Pogoji za vpis:

- starost 16 let,
- članstvo v planinski organizaciji,
- zadovoljivo zdravstveno stanje.

Alpinistična šola sestoji iz teoretičnega in praktičnega dela.

VSE INFORMACIJE DOBITE na PD JESENICE (vsak dan), podrobnejše pa ob ČETRTKIH ob 19. uri na rednih sestankih alpinističnega odseka.

Tako, dobimo se 25. septembra ob 18. uri v sejni sobi PD Jesenice.